

RENONÇANT À L'AUTARCIE

La Chine souhaite  
bénéficier  
de l'aide internationale

LIBRE PAGE 3

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 1,50 dir.; Tunisie, 1,30 m.;  
Allemagne, 1 DM; Autriche, 11 sch.; Belgique,  
12 B.; Canada, 5 0/10; Danemark, 2,50 kr.;  
Espagne, 35 pes.; France, 20 F.; Grèce, 20 dr.;  
Irlande, 10 Ir.; Italie, 200 L.; Japon, 170 ¥;  
Liban, 1,25 L.; Norvège, 2,70 kr.; Pays-Bas,  
1,25 f.; Portugal, 17 esc.; Suède, 2,25 kr.;  
Suisse, 1 fr.; U.R.S.S., 60 ct.; Yougoslavie, 10 d.

Tarif des abonnements page 8

5, RUE DES ÉCRIVAINS

75008 PARIS — CROISSANT 80

C.C.P. 6297-23 Paris 2

Tél. : 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

## Le jeu nucléaire de M. Carter

Le président des États-Unis a sur les questions nucléaires un objectif éminemment rationnel : éviter toute dissémination de l'arme atomique. Chacun se déclare d'accord avec lui, à commencer par M. Brejnev, qui, dans son message à la conférence de l'Agence internationale de l'énergie atomique (A.I.E.A.) à Vienne, a déclaré que l'U.R.S.S. est fermement résolue à renforcer le système international de non-prolifération nucléaire.

Dis qu'il s'agit de passer des intentions aux actes, un front se crée pour briser en brèche ses décisions. Aux États-Unis, c'est le Congrès qui, sous la pression de l'industrie nucléaire, refuse d'arrêter la production d'armes atomiques. En France, le gouvernement américain, sous la pression de ses industriels et de ses militaires, refuse de renoncer à la production d'armes atomiques. En France, le gouvernement américain, sous la pression de ses industriels et de ses militaires, refuse de renoncer à la production d'armes atomiques.

Cette résistance presque unanime aux idées du président Carter n'a pas que des motifs égoïstes. Les États-Unis ont un peu comme ces enfants qui veulent arrêter le jeu quand ils gagnent. Figer la situation actuelle, c'est contraindre pour longtemps les pays qui veulent utiliser l'énergie nucléaire à acheter de l'énergie nucléaire américaine et des centrales américaines.

La force des idées a cependant un étonnant pouvoir diplomatique. Le président des États-Unis a proposé, en mai dernier, un programme international d'évaluation du cycle de combustible nucléaire qui est destiné à décourager les pays qui n'en possèdent pas de se doter d'installations pouvant faciliter la construction d'armes atomiques. Une conférence se tiendra en octobre à Washington, et les pays invités y rendront, même s'ils le font avec d'importantes réserves, en souhaitant, comme l'a dit le délégué ouest-allemand à la conférence de Vienne, qu'aucun participant ne soit tenu d'accepter les décisions qui seront prises.

De même, les pays exportateurs de technologie nucléaire ont adopté, récemment à Londres, un « code de conduite » qui va dans le sens des demandes américaines et prévoit un embargo strict sur l'exportation d'usines enrichissant ou retraitant l'uranium.

Si le président américain n'a que peu de points, c'est que l'humanité des autres pays n'est qu'apparente, et qu'ils n'ont pas de thème commun à lui opposer. On a bien vu cette division à Vienne : la politique a souvent pris le pas sur la technique. Pour beaucoup de pays du tiers-monde, il était plus important d'assurer l'avenir de leur pays que de donner à l'Agence les moyens d'assurer son rôle d'assistance technique et de contrôle. Même les pays développés sont loin d'être d'accord entre eux. Le président américain progresse lentement et péniblement, mais il impose peu à peu ses vues.

(Lire nos informations page 6.)

## La crise mondiale de la sidérurgie

- Les États-Unis menacent de limiter les importations d'acier
- Français et Allemands incriminent les Italiens

La situation s'aggrave dans la sidérurgie mondiale, qui souffre désormais de surproduction chronique face à une consommation qui stagne à un très bas niveau. La crise est telle que certains pays, en premier lieu les États-Unis, menacent d'imposer des quotas sur les importations d'acier, tandis qu'au sein de la Communauté européenne, les pratiques de certains producteurs italiens, les fameux « Bresciani », compromettent le plan anticrise péniblement mis sur pied par la Commission de Bruxelles.

Sombres perspectives que celles de l'industrie mondiale de l'acier à l'approche du congrès annuel de cette branche qui s'ouvrira le dimanche 9 octobre à Rome. La stagnation de l'activité à l'échelle planétaire, conjuguée à la forte augmentation du prix du pétrole, a durablement touché les investissements, qui représentent de 70 % à 80 % des débouchés de la sidérurgie.

L'arrivée sur le marché de nouveaux producteurs, notamment dans les pays sous-développés, a créé une situation de surproduction chronique, avec la hausse d'exportations à tout prix. Résultat, les industries anciennes sont de plus en plus atteintes : licenciements, en France, en Allemagne fédérale, aux Pays-Bas, en Belgique, en Suède, aux États-Unis (dix-huit mille en deux mois). Du coup, le gouvernement américain, sous la pression de ses industriels et de ses militaires, refuse de renoncer à la production d'armes atomiques.

Quant à l'Europe, terre de sidérurgie traditionnelle, sa situation est critique. Car l'industrie communautaire des exportations des pays tiers (Corée du Sud, Afrique du Sud, etc.) et de ses voisins (Espagne, pays de l'Est, notamment la Tchécoslovaquie), se trouve attaquée de l'intérieur par ses propres « franc-tireurs ». Il s'agit, en l'occurrence, des fameux « Bresciani » : cent cinquante à deux cents industriels (on ne connaît pas très bien leur nombre exact, qui ont installé, dans la région de Brescia, des mini-usines extrêmement productives, et réduites au minimum : un ou plusieurs fours électriques alimentés en ferraille et des petits laminoirs intégrés fabriquant des ronds à béton et des produits longs (petits fers et petites poutrelles).

Des conditions de travail très « souples »

Travaillant dans des conditions très « italiennes » avec des contrats de court terme et une main-d'œuvre, des périodes de fonctionnement souvent intermittentes et une main-d'œuvre très « souple », ces entreprises ont réussi à produire près du quart de l'acier italien (8 à 7 millions de tonnes sur 23 millions de tonnes). Echappant à tout contrôle dans un pays où l'autorité centrale a déjà peu de moyens, ils inondent l'Europe de leurs produits à des prix inférieurs de 20 % à 25 %.

Le second aspect du débat concerne la politique de la sécurité. La difficulté pour la gauche provient du fait qu'elle doit rendre compatible la dissuasion avec deux autres principes qui lui ont toujours été chers : le désarmement et la démocratie. Comment annoncer la limitation d'une dissuasion efficace avec une politique de désarmement nucléaire ?

### LA RECHERCHE

57, rue de Seine - 75006 Paris - 01 52 13 13 13

Les manipulations génétiques

L'origine des primates

Explosions nucléaires et tremblements de terre

Les minicalculateurs

Les anciens Mayas

## Relance de la conférence sur le Proche-Orient

- Moscou et Washington veulent convoquer les participants avant la fin de l'année
- L'O.L.P. « participera à des efforts de paix » si les droits des Palestiniens sont reconnus

Les États-Unis et l'Union soviétique sont convenus de déployer un « maximum d'efforts » en vue de la convocation de la conférence de Genève sur le Proche-Orient avant la fin de cette année. Cette décision commune a été annoncée vendredi, à New-York, par le secrétaire d'État américain, M. Cyrus Vance, en présence du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Gromyko, avec lequel il venait d'avoir un long entretien.

Un document commun américano-soviétique devait être mis au point ce samedi 1<sup>er</sup> octobre. Selon l'Agence France-Presse, il sera publié simultanément à New-York et à Moscou le même jour. Ce document réviserait la forme d'un appel aux pays arabes concernés et à Israël pour qu'ils acceptent la convocation de la conférence de Genève avant la fin de l'année.

D'autre part, l'O.L.P. a publié, vendredi, également à New-York, une « déclaration » en cinq points, qui est une réponse indirecte à l'offre du président Carter, formulée jeudi, de dialoguer avec elle si elle reconnaissait la résolution 242 du Conseil de sécurité et le droit à l'existence de l'État d'Israël. L'organisation maintient son refus de la résolution 242, mais affirme qu'une nouvelle résolution de l'ONU qui reconnaîtrait les droits nationaux des Palestiniens « pourrait être le fondement d'une participation (de l'O.L.P.) à des efforts de paix ».

De notre correspondant

avant la fin de l'année. Nous avons discuté des problèmes qui doivent être surmontés si nous voulons atteindre cet objectif commun. Nous avons procédé à un échange de vues au sujet des conversations que nous avons eues chacun avec les différentes parties en présence. Nous comptons rester en contact de façon active et fréquente au cours des prochains mois.

Il a ajouté : « Nombre de questions de procédure doivent être résolues, et cela exige que les Soviétiques et nous, nous nous consultions de manière étroite ».

Depuis décembre 1973, les deux gouvernements n'avaient pas affirmé un tel degré de coopération à propos du Proche-Orient. Ces dernières années, les Soviétiques s'étaient plaints à plusieurs reprises de ce que les États-Unis menaient leur diplomatie dans la région sans les consulter. M. Gromyko, qui se tenait à côté du secrétaire d'État pendant la conférence de presse, s'est dit « d'accord avec tout ce que M. Vance venait de dire ». Il a quitté New-York en fin d'après-midi pour regagner Moscou.

(Lire la suite page 5.)

Israël pour qu'ils acceptent la convocation de la conférence de Genève avant la fin de l'année.

D'autre part, l'O.L.P. a publié, vendredi, également à New-York, une « déclaration » en cinq points, qui est une réponse indirecte à l'offre du président Carter, formulée jeudi, de dialoguer avec elle si elle reconnaissait la résolution 242 du Conseil de sécurité et le droit à l'existence de l'État d'Israël. L'organisation maintient son refus de la résolution 242, mais affirme qu'une nouvelle résolution de l'ONU qui reconnaîtrait les droits nationaux des Palestiniens « pourrait être le fondement d'une participation (de l'O.L.P.) à des efforts de paix ».

De notre correspondant

avant la fin de l'année. Nous avons discuté des problèmes qui doivent être surmontés si nous voulons atteindre cet objectif commun. Nous avons procédé à un échange de vues au sujet des conversations que nous avons eues chacun avec les différentes parties en présence. Nous comptons rester en contact de façon active et fréquente au cours des prochains mois.

Il a ajouté : « Nombre de questions de procédure doivent être résolues, et cela exige que les Soviétiques et nous, nous nous consultions de manière étroite ».

Depuis décembre 1973, les deux gouvernements n'avaient pas affirmé un tel degré de coopération à propos du Proche-Orient. Ces dernières années, les Soviétiques s'étaient plaints à plusieurs reprises de ce que les États-Unis menaient leur diplomatie dans la région sans les consulter. M. Gromyko, qui se tenait à côté du secrétaire d'État pendant la conférence de presse, s'est dit « d'accord avec tout ce que M. Vance venait de dire ». Il a quitté New-York en fin d'après-midi pour regagner Moscou.

(Lire nos informations page 5.)

## LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE DU P.C.F.

par JACQUES HUNTZIGER (\*)

Le parti communiste français s'est rallié à la force nucléaire lors de son comité central de juillet 1977, à la suite de l'adoption de la discussion du rapport Kanapa. Quelques semaines plus tard, le problème de la défense ouvrait le ban du débat public entre le parti socialiste et le parti communiste.

Le débat nucléaire au sein de la gauche comporte trois aspects. Le premier est technique et ne pose pas de difficultés considérables : il concerne la théorie de la dissuasion. L'acceptation de la force nucléaire stratégique n'a aucun sens en dehors de la logique de la dissuasion proportionnelle, car l'efficacité de la force française repose sur la menace du faible au fort. Pas question donc de stratégie anti-forces, de représailles trop graduées, ou de non-emploi en premier usage. Le parti communiste français semble aujourd'hui avoir compris, cette logique.

Le second aspect du débat concerne la politique de la sécurité. La difficulté pour la gauche provient du fait qu'elle doit rendre compatible la dissuasion avec deux autres principes qui lui ont toujours été chers : le désarmement et la démocratie. Comment annoncer la limitation d'une dissuasion efficace avec une politique de désarmement nucléaire ?

Chaque parti communiste appartient par nature à deux cercles : le cercle national et le cercle du mouvement communiste international. Le parti communiste français plonge ses racines dans l'histoire du mouvement ouvrier et s'inscrit dans la société française. Mais le P.C.F. a sa naissance, a accepté les vingt et une conditions de Lénine et a été partie prenante de l'internationalisme communiste. Pendant une dizaine d'années, il a été un membre du Komintern et du Kominform. D'un double héritage de sa politique étrangère : parce que français et jacobin, il a toujours été patriote, nationaliste et favorable à une défense nationale ; et parce que héritier de la gauche française il a toujours été favorable au désarmement et à la sécurité collective ; mais parce qu'il adhère aux thèses fondamentales du mouvement communiste international — division du monde entre le camp socialiste et le camp impérialiste, l'U.R.S.S.,

patric du socialisme — le P.C.F. a longtemps pratiqué l'alignement sur la politique étrangère soviétique et a campé à la lisière du camp occidental. La politique étrangère du parti communiste est, en fait, depuis le début la recherche d'un équilibre entre le patriotisme et l'internationalisme socialiste.

(Lire la suite page 5.)

### AU JOUR LE JOUR

Le violoncelliste Mstislav Rostropovitch a déclaré que l'émigration des artistes et des intellectuels d'Union soviétique était une grande perte pour son pays et qu'il espérait qu'ils retourneraient dans leur pays.

M. Rostropovitch, qui vit lui-même à l'étranger, est bien placé pour savoir que tout ce qui se ressortit pas aux parades de l'art pompier y est condamné à plus ou moins long terme au violon, que les clés de sol y sont réduites à prendre la clé des champs et

### Sur un violoncelle

que la musique de chambre y est celle des chambres closes.

Pourtant, le célèbre violoncelliste semble garder l'espoir qu'un jour des hommes comme M. Brejnev, quand ils entendront parler de culture, ne sortiront plus leur sonnette. Encore faudra-t-il que, ce jour-là, il ne soit pas trop tard et que les maîtres du monde ne se réveillent pas pour constater que l'ombre est vide comme une forêt sans oiseaux.

BERNARD CHAPUIS.

### LES TÉLÉVISIONS AU PRIX ITALIA

#### Un nouveau réalisme

Des documentaires ? Pourquoi faire ? On pourrait — on n'y a pas manqué — se le demander à Venise la semaine dernière. Souffrant de rares exceptions, les dramatiques projetées cette année au Prix Italia empruntent toutes leur sujet, leur format, à ce qui relevait naguère du reportage, ou du débat. Ce glissement de terrain prend, à l'étranger, de telles proportions qu'on finit par se poser la question : où commence, où s'arrête le domaine de plus en plus étendu, riche, varié, de la fiction par opposition à ce qu'on appelle maintenant la non-fiction ?

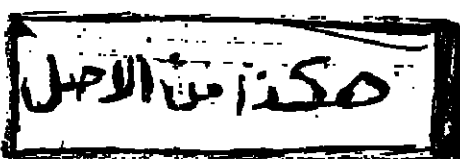
Mais d'abord une précision : le Prix Italia est au petit écran ce que le Festival de Cannes est au grand. A une différence près. Capitale. Réunies en assemblée générale, à l'issue de chaque compétition, les sociétés de télévision qui participent à ces rencontres amicales tranchent de tout : depuis le montant des cotisations jusqu'à celui des récompenses en passant par la nomination des jurés et les demandes d'adhésion de nouveaux membres. Elles sortent, cela va de soi, entièrement libres du choix de l'œuvre qui les représente.

Laissez à l'appréciation de chacun, les critères de sélection se répartissent pourtant d'étonnante façon. Les projecteurs sont partout braqués sur une certaine réalité sociale, celle qui gêne, qui dérange, qui n'est pas belle à voir, et que l'on regarde, que l'on avale avec moins de dégoût quand elle renvoie à la sécheresse du document pour se nourrir de romance et d'émotion. — C. S.

(Lire notre article page 11.)

EXTRA





# idées

## LES RELATIONS FRANCO-ALLEMANDES

Le point de vue de...

MICHEL CULLIN

### De nouvelles convergences

M. Michel Cullin est attaché à l'université d'Orléans et membre du comité de rédaction de la revue *Allemagne d'aujourd'hui*.

PEUT-ON considérer la crise qui affecte actuellement les rapports franco-allemands comme particulièrement néfaste au rapprochement entre les deux pays ? Certes, on a bien des raisons d'être inquiet devant la vague de germanophobie qui déferle sur l'opinion publique française ces derniers temps. Le rappel de tous les pontils et de tous les stéréotypes anti-allemands à propos de la R.F.A. brouille toute analyse saine de la société allemande. Et il est vrai que le nationalisme anti-allemand, dont il faut bien dire qu'il reste beaucoup plus l'apanage de la droite que de la gauche (que l'on pense à la permanence de la tradition maurassienne jusque dans les rangs gauchistes), est une stratégie politique irresponsable dans un pays enclin à la xénophobie et au racisme.

Mais la crise n'est-elle pas aussi, dans un certain sens, bénéfique ? Ne met-elle pas un terme au discours idéologique sur l'amitié franco-allemande ? Le verbiage qui a accompagné tant de rencontres et tant de jumelages a été, en définitive, dommageable au véritable rapprochement. L'idéologie de la réconciliation consistait alors à évincer les conflits : il n'y avait plus qu'un corps social français et un corps social allemand, tous les deux neutres et parfaitement abstraits, dont l'union devait former la base de toute construction européenne ultérieure. Cette philosophie des échanges franco-allemands, claudonnée par les héros de la droite en France comme en R.F.A., était inévitablement vouée à l'échec. Parler de solidarité franco-allemande sans analyser auparavant les conflits internes aux deux sociétés, sans parler des forces antagonistes qui s'opposent à l'intérieur de chacun des deux pays, revenait à entretenir de dangereuses illusions et, par là même, des malentendus funestes.

Les travailleurs des deux pays ont des intérêts communs ; les bourgeoisies également. Mais ces intérêts sont-ils les mêmes ? La crise actuelle montre donc les limites de l'analyse proposée aux Allemands et aux Français ces dernières décennies. Mais elle permet que se dessinent de nouvelles convergences, à condition que l'on ne tienne pas d'anti-germanisme toute attitude critique à l'égard de la R.F.A. Car nourrir l'espoir d'une autre Allemagne, celle qui s'était réconciliée avec elle-même grâce à Willy Brandt et à Gustav Heinemann, c'est penser comme des centaines et des centaines d'Allemands, des jeunes et des moins jeunes, qui estiment que leur démocratie n'a pas tenu les engagements de ses origines et que la loi fondamentale a été trahie avec les années comme une véritable peau de chagrin.

Il se protestent contre la « banalisation » du phénomène hitlerien et contre ce monstrueux droit à l'oubli que revendique la droite de leur pays. Ils ne s'identifient pas au groupe Baader-Meinhof et reprochent sa stratégie d'assassins politiques. Mais ils estiment que leur Etat, comme tout le passé récent, doit éviter toutes les tentations autoritaires et fascistes. Est-ce être anti-allemand que de répondre à l'appel de ces Allemands qui ont besoin dans leur pays d'un socialisme qui ne soit pas la gauche française ? Est-ce être anti-allemand lorsqu'on évoque en France les luttes et les espoirs des forces progressistes chez nos voisins ?

C'est en faisant apparaître ces nouvelles convergences entre démocrates et progressistes des deux pays que l'on donnera un sens au rapprochement franco-allemand. C'est en parlant de cette autre Allemagne que l'on fera reculer la germanophobie. Pour détruire les « fantasmes français » et enlever à nos compatriotes l'obsession de l'Allemagne hitlerienne, il faut d'abord informer sur ces hommes et ces femmes qui sont l'honneur de leur pays, parce qu'ils construisent l'Allemagne de demain.

### BIBLIOGRAPHIE

#### « LA BANDE A BAADER », de Julian Becker

On pourra regretter le titre français du livre dans lequel Julian Becker, journaliste anglais, dresse l'historique et le bilan de ce qu'il est convenu d'appeler la « bande à Baader ». L'appellation originale du livre allemand n'est pas moins intéressante : « Die Kinder der Hitler » (Les Enfants de Hitler).

L'auteur prend pour point de départ de sa thèse l'affaire d'Entebbe, en 1976, lorsque les terroristes palestiniens ont été aidés (et peut-être encadrés) par des « experts » de l'extrême gauche ouest-allemande dont Wilfried Böse est un complice. « Certains, parmi les otages d'Entebbe », écrit Julian Becker, « ont connu les camps de concentration de Hitler. Les voilà donc à nouveau séparés des autres, jadis d'un côté, non-jadis de l'autre, et ce sont les jadis qui doivent mourir. De nouveau, il y a des gardes, l'armée au point, qui leur donnent des ordres, leur crient de se dépêcher — schnell ! »

On reconnaît à ce livre, qui fait déjà un certain bruit en République fédérale bien qu'il n'y ait pas encore traduit, trois mérites importants. Le premier est que, rédigé comme un roman policier, il fourmille de précisions, qu'il faudrait pouvoir vérifier, mais qui correspondent dans l'ensemble, à ce que l'on peut savoir de la Fraction armée rouge. Il donne aussi un fil conducteur chronologique bien utile. En second lieu, il met en lumière la dimension internationale d'un problème dont on a trop vite dit qu'il est strictement allemand. N'est-ce pas la visite du chah d'Iran en 1977 et la démission du soutien militaire américain au Vietnam du Sud qui ont provoqué l'arrivée de cette « opposition extra-militaire » (AFO) qui devait donner naissance à l'activité d'extrême-gauche après la scission du S.D.A. (étudiants socialistes allemands) en 1970, puis au terrorisme de la RAF après l'évasion d'Andreas Baader ?

BERNARD BRIGOLEUX.

« La Bande à Baader », par Julian Becker, 200 p., Julliard, 12 F.

## Un débat entre Günther Grass et Alfred Grosser

### LES CARENCES DE L'INFORMATION CONTRIBUENT A LA TENSION

L'hebdomadaire de Hambourg « Die Zeit » a publié, dans son numéro daté du 23 septembre, le texte d'un débat qu'il avait organisé entre deux personnalités dont l'attachement à la compréhension et à la coopération franco-allemandes est connu : M. Alfred Grosser, professeur à l'Institut d'études politiques de Paris, spécialiste de l'Allemagne fédérale, dont « le Monde » accueille fréquemment les réflexions

dans ses colonnes, et l'écrivain Günther Grass. Le texte de cette confrontation a été publié par l'hebdomadaire sous le titre général : « L'image que les Français ont de l'Allemagne est dangereuse. » Avec l'autorisation de « Die Zeit », « le Monde » en reproduit des extraits, qui apportent une contribution au débat dont l'Allemagne fédérale et ses relations avec la France sont aujourd'hui l'objet.

**DIE ZEIT.** — Il faut relever une délicate détérioration des relations franco-allemandes peut-être pas entre elles, mais en tout cas en ce qui concerne le dialogue (...). Quelles sont les raisons d'une vague si soudaine de critiques ?

**G. GRASS.** — (...) On peut, on doit rester vigilant vis-à-vis de la République fédérale, et même de l'ensemble des Allemands, après l'expérience de la seconde guerre mondiale et de crimes que l'on ne peut dépasser — Auschwitz et ce qui s'y rapporte. Et nous-mêmes, Allemands, avons toutes raisons de le faire. Mais on ne peut pas plus méconnaître que dans la République fédérale en dépit des tentatives de renouveau du passé, cette idée est, pour le moins, demeurée vivante, et que durant toute la génération née après la guerre, contrairement à ce qui s'est produit dans d'autres pays.

« Quand je me pose la question de savoir où, en Europe, se présente aujourd'hui le mouvement de droite agressif — j'écarte le mot « fascisme », qui vient trop facilement à la bouche — alors j'observe l'Italie ou l'Angleterre, et j'y vois surgir des problèmes qui me font peur.

**DIE ZEIT.** — Jusqu'au racisme même.

**G. GRASS.** — Mais il ne viendrait pas à l'idée de dire pour autant : l'Angleterre est

en marche vers le fascisme. (...) J'ai la conviction que la Grande-Bretagne est suffisamment assise dans ses structures démocratiques pour supporter aussi ce fardeau.

« D'oh, au juste, tire-t-on le droit, la justification morale ? En France, par exemple, après avoir rejeté dans l'oubli tant de crimes de guerre et de paix — Madagascar, l'Algérie, l'autant de choses que j'ai toujours mises à part, moi qui suis étranger, car j'estime que c'est l'affaire des Français.

« Mais puisque nous en sommes là, il faut bien appeler les choses par leur nom : d'où tire-t-on la force morale de parler, et d'une façon aussi simplifiée, d'un danger en République fédérale ? Et même d'en parler non pas seulement comme d'un danger, mais comme d'une chose déjà survenue ?

**A. GROSSER.** — D'abord, à propos de ce que vous avez dit de l'Angleterre, il faudrait dire que, en République fédérale, que le mot fascisme est très vite utilisé à gauche en France, et pas seulement à propos de la République fédérale, mais aussi, dans les récits des antagonismes raciaux en Grande-Bretagne. On quand notre police, une fois de plus, ruse des Algériens. Tout de suite, la notion de fascisme apparaît dans la presse d'extrême gauche et même de gauche. (...)

#### « Les gens ne veulent pas être informés. »

**G. GRASS.** — Au vingtième siècle, la communication devrait tout de même fonctionner.

**A. GROSSER.** — La plupart des gens, dans tous les pays, ne veulent pas être informés. Ils veulent avoir confirmation de leurs préjugés par l'information. Les rapports entre la République fédérale et la France sont plus intimes qu'enquêter chacun d'eux et n'importe quel autre pays. Voilà la réponse à la question de Grass.

« La tragédie de la République fédérale, c'est que tout ce qui, dans le monde occidental, je le salue, « occidental », car à l'est, c'est différent, — demeure comme antigermanisme s'applique à la République fédérale. On est contre la R.D.A. quand on est anti-communiste, pas quand on est anti-allemand. Et le fait que la République fédérale a accepté sincèrement, honnêtement et efficacement la responsabilité civile (Haftung, en anglais liability, très différents de la notion de culpabilité collective) du passé — et cela va du traité d'Adenauer avec Israël jusqu'à l'engagement de Brandt à Varsovie, — ce fait contribue à en faire un objet d'antigermanisme.

**G. GRASS.** — (...) Je n'ose m'imaginer comment réagissent un grand nombre de jeunes gens, qui sont beaucoup moins défendus que nous ne le sommes contre un tel chauvinisme, une telle hystérie, une telle manie d'avoir toujours raison et de porter des condamnations morales. Une partie opportuniste et qui a elle-même été atteinte par les injustices de notre pays, les décrets contre les extrémistes, le rétrécissement des libertés durement conquises, se sentira en insécurité. Une autre partie — la plus grande, je le crains — se retournera vers la droite : nous vivons une phase de retour aux positions extrêmes.

**DIE ZEIT.** — Et vers la droite comme vers la gauche.

**A. GROSSER.** — Je voudrais insister sur les causes de la tension actuelle. Votre critique de la réussite d'un système politique est différente du critère français. La

**DIE ZEIT.** — Mais d'où vient alors le jugement défavorable sur la situation en République fédérale ? Ce grand courant de sympathie pour ce qu'on appelle chez nous ultra-gauche, extrême ?

**A. GROSSER.** — Je vous en prie, ne parlez pas comme *Die Welt* ! Ce que vous venez de dire, c'est vraiment *Die Welt* : la sympathie pour la gauche, c'est de la sympathie pour le terrorisme ! Je m'inscris en faux !

« (...) J'en viens à mon point central : le véritable fossé entre opinion française et opinion allemande. Sans trop généraliser, on peut tout de même dire qu'en France on ne pense pas assez au conflit, à l'antagonisme Est-Ouest, et qu'on y parle de plus en plus de la dimension Nord-Sud. Tandis que, en République

#### « La volonté ne suffit pas. »

(Le journaliste de *Die Zeit* cite quelques exemples du déclin de la tolérance en Allemagne fédérale.)

**G. GRASS.** — Nous avons besoin de la critique de nos voisins, et pas seulement de l'étranger.

**A. GROSSER.** — Mais c'est précisément la difficulté. Quand des choses pareilles se passent en République fédérale, c'est tout de suite la preuve de sa « mauvaise » intrinsèque et congénitale.

**G. GRASS.** — Tout cela n'est pas tellement stupide, c'est aussi dangereux. De toute façon, cela n'a rien à voir avec le fascisme. Cela met en place une bureaucratie, qui s'installe dans le monde, qui devient autonome et qui, comme toutes les bureaucraties du monde, doit faire ses preuves chaque jour. Le pire est qu'il n'y a là aucun secours contre le terrorisme, qui en est actif.

« Mais si l'on se montre critique à notre égard, il ne faut pas toujours brandir le spectre du fascisme, mais plutôt dire : amis, que faites-vous ? Vous voulez vous protéger ; nous aussi, mais c'est la bonne méthode ? Dans la situation actuelle, ne serait-il pas opportun d'abolir sans contrepartie ces funestes décrets contre les extrémistes, d'utiliser enfin le personnel et les moyens disponibles pour mener, juste au point critique où l'Etat est menacé par le terrorisme, une politique raisonnable du personnel ? Nous avons en Allemagne fédérale quelque deux cent mille fonctionnaires, sans formation ; je crois qu'en France il y en a encore davantage ; en Italie, le chiffre est effrayant, de même qu'en Grande-Bretagne. Le problème concerne tous les pays. Ce que nous vivons en Allemagne fédérale, c'est le boycottage de cette existence par l'économie, par le patronat dans son ensemble. Voilà des raisons politiques.

« Mais tout le monde en supporterait les conséquences, même ceux qui sont aujourd'hui dans l'opposition et qui ne semblent pas en mesure de la manifester d'une façon démocratique. Les dégâts

#### « Un cercle vicieux. »

**G. GRASS.** — (...) Voici un an, j'étais en Hollande, à Amsterdam. Je suis allé à l'université — c'était peu de temps après le suicide d'Ulrike Meinhof — et j'y ai vu des affiches avec sa photo, et portant l'inscription en langue hollandaise : « Tombés dans le combat contre le fascisme. » C'est une offense à tous les gens qui sont vraiment tombés dans le combat contre le fascisme. Mais ce n'est pas un cas isolé. Je le prends comme exemple

fédérale, on s'est fixé une fois pour toutes sur l'Est-Ouest et on ne pense pratiquement pas au Nord-Sud. Je déplore l'une et l'autre simplification.

« Quand les mots de justice et de liberté sont évoqués en France, je regrette que, pour des millions de jeunes Français, le mot *Chill* apparaisse seul et pas le mot R.D.A. Mais en République fédérale, je déplore que le ministre de l'Intérieur de Bade-Wurtemberg dénie le droit d'asile à des réfugiés chiliens, sous prétexte qu'ils seraient marxistes. On prend l'Eglise catholique, pour un évêque allemand, un social-démocrate est tout juste acceptable comme chrétien ; pour un évêque français, c'est l'idée de patron chrétien qui fait problème !

« (...) J'en viens à mon point central : le véritable fossé entre opinion française et opinion allemande. Sans trop généraliser, on peut tout de même dire qu'en France on ne pense pas assez au conflit, à l'antagonisme Est-Ouest, et qu'on y parle de plus en plus de la dimension Nord-Sud. Tandis que, en République

sont manifestes. Ces deux cent mille jeunes gens sans motivation, sans perspectives de développement, s'affirment dans un métier de leur choix (...) constituent un potentiel immédiat pour les terroristes, et non pas seulement pour la gauche. Cela ne concerne déjà plus qu'à la gauche.

**A. GROSSER.** — Je suis presque d'accord avec Grass. Tout ce qu'il dit sur la classe aux extrémistes dans la fonction publique, je le proclame depuis des années en République fédérale. Mais je diverge complètement sur un autre point, quand Grass dit à peu près que, s'il n'y avait pas les patrons, ce serait facile de trouver du travail pour les jeunes.

**G. GRASS.** — Pas facile, mais ce serait possible.

**A. GROSSER.** — Précisément : la volonté ne suffit pas. Au moins la moitié des Français (plus, car c'est une idée qui existe jusque dans les milieux de la droite) mettent en doute la foi allemande dans les mécanismes du marché qui s'exprime chaque semaine dans *Die Zeit* ! Sur tout quand on voit que, lorsqu'un dirigeant syndicaliste dit : « N'y a-t-il pas quelque chose de pourri dans l'ensemble de la structure du pouvoir économique ? », on le dénonce tout de suite comme un épouvantable gauchiste. Ou quand on voit que, dès qu'il est question de l'Etat des investissements, *Die Zeit* pousse un hurlement.

**G. GRASS.** — La technique économique de *Die Zeit* !

**A. GROSSER.** — En France, voici quelques semaines, la sidérurgie était une fois de plus en crise et, une fois de plus, demandée de l'argent à l'Etat. Pour la première fois, l'Etat a dit : « Je vais vous envoyer quelqu'un qui surveillera l'utilisation de mon argent. » Toute la France, à de rares exceptions près, a répondu : « Excusez ! » Tous les journaux allemands que j'ai lus et qui en ont parlé ont dit : « C'est épouvantable ! »

« (...) Mais maintenant, nous ne parlons que de la France. C'est un cercle vicieux, qui conduit de nouveau en Allemagne à un processus fatal : (...) nous, les Allemands, nous sommes une fois de plus abandonnés du monde entier. Les ressentiments de ce genre croissent, s'expriment inextricablement les uns dans les autres. Et une situation se crée, devant laquelle j'ai peur.

(1) Chrétiens-démocrates.

(2) Sociaux-démocrates.

Le Monde

## LES DEBATS

La Chine compte sur un vaste soutien pour surmonter ses difficultés

La thèse chinoise des trois mondes est critiquée au congrès de la jeunesse du travail d'Albanie

Colombie

A TRA

Egypte

Etats-Unis







# DIPLOMATIE

## Devant l'Assemblée générale de l'O.N.U. Le représentant yougoslave dénonce les actions visant à "déstabiliser les pays non alignés"

De notre correspondant

Nations unies (New-York). — M. Mitich, ministre yougoslave des affaires étrangères, a prononcé vendredi 30 septembre devant l'Assemblée générale un discours dans lequel il a passé en revue quelques-uns des problèmes internationaux les plus importants en les analysant du point de vue des non-alignés. Il a notamment souligné que lorsqu'il s'agit de la pratique de l'ingérence dans les affaires intérieures d'autres pays par le recours à des méthodes variées et, semble-t-il, destinées à miner le développement économique, la stabilité sociale et politique, l'unité nationale des pays indépendants, il n'a pas hésité à qu'il faisait allusion lorsqu'il a évoqué « ce type d'agression indirecte visant à déstabiliser des pays non alignés et en voie de développement, et à leur imposer de nouvelles formes d'hégémonie », mais, en privé, les diplomates yougoslaves n'ont pas caché que M. Mitich se référait non pas à une super-puissance, mais à deux.

Le ministre a parlé des hostilités dans la Corne de l'Afrique : « La seule manière de résoudre les problèmes de cette région, a-t-il dit, est d'utiliser des moyens pacifiques et de respecter l'intégrité territoriale et l'indépendance de tous les pays de la région. »

## Un colloque sur les élections au Parlement européen UNE INCONNUE : L'ÉLECTORAT

L'élection au suffrage universel du Parlement européen constituera l'année prochaine, une grande « première ». La campagne précédente cette élection sera-t-elle européenne ou seulement l' juxtaposition de neuf campagnes nationales ? Quelle sera la place que tiendront, dans les propos des candidats, les problèmes locaux ou nationaux par rapport aux thèmes communs à l'ensemble de l'Europe, les questions institutionnelles des Communautés par rapport aux sujets de fond ? Quelle importance les candidats et l'électorat attribueront-ils à ces préoccupations conjoncturelles et aux problèmes de société ?

Telles sont quelques-unes des questions soulevées vendredi 30 septembre dans son rapport par M. Cesare Merlini, professeur à l'université de Rome, en introduisant un débat sur « les thèmes de la campagne électorale » au Parlement européen. Ce débat se déroulera au palais du Luxembourg, à Paris, sous la présidence de M. Jean Van Daele, secrétaire d'État aux affaires étrangères de la R.F.A., dans le cadre d'un colloque organisé par l'Association française d'études pour l'Europe, l'université de Paris-I et le Goethe Institut de Paris.

M. Merlini, prudent, estime que, en définitive, on peut s'attendre à une « campagne mixte », la liste des thèmes pouvant être fort longue et variée. Il a toutefois

souligné que les partis auraient intérêt à ne pas axer la campagne sur les seuls aspects économiques et intégrationnistes de la construction européenne. Diverses communications venant de représentants d'associations européennes ou de partis politiques devaient confirmer les vues du rapporteur.

Tout au long de cette séance, comme de celle de la matinée, consacrée au rôle du Parlement européen et à ses compétences, une inconnue a dominé la plupart des interventions : l'attitude du scrutin et du regroupement des partis politiques.

● M. Robert Galley a commenté samedi 1<sup>er</sup> octobre une visite officielle de deux jours à Ndjamena, il se rendra ensuite à Bangor, en République centrafricaine. — (A.F.P.)

● « Djakarta est prêt à normaliser ses relations avec la Chine », a déclaré vendredi 30 septembre le ministre des affaires étrangères, M. Malik, à son retour de New-York où il a rencontré le représentant son homologue chinois, M. Huang Hua. — (A.F.P.)

## M. Callaghan définit un programme de réforme de la Communauté européenne

De notre correspondant

Londres. — A la veille du congrès du parti travailliste, qui s'ouvre lundi 3 octobre à Brighton, le premier ministre, M. Callaghan, a réaffirmé le caractère irrévocable de la présence de la Grande-Bretagne en Europe, mais il a insisté sur la nécessité de réformer la Communauté européenne pour satisfaire « aux préoccupations légitimes et aux intérêts du peuple britannique ».

La démarche du premier ministre a pris la forme d'une lettre adressée à M. Hayward, le secrétaire général du Labour, lui proposant une discussion sur l'Europe « aussi tôt que possible », probablement à la fin octobre. M. Callaghan espère ainsi empêcher un débat difficile sur l'Europe à Brighton, où la majorité anti-européenne de l'exécutif du parti risque de s'opposer à la majorité pro-européenne du gouvernement.

La lettre de M. Callaghan a été immédiatement envoyée par le Foreign Office aux gouvernements de la Communauté européenne. Le premier ministre indique en effet que les réformes ou les changements désirables devront être discutés avec les partenaires européens de la Grande-Bretagne, qui ont « leurs propres conceptions quant à l'avenir de

### Mettre notre maison en ordre

Le premier ministre dénonce ce « nationalisme » qui contredit les aspirations des autres partis socialistes européens. Il recommande de ne pas traiter la Communauté en « bon embaillade de nos maux », car une telle attitude ne pourra qu'indisposer les autres membres de la Communauté. « Nos problèmes datent d'une époque antérieure à notre entrée dans l'Europe (...). Nous devons mettre notre maison en ordre », indique-t-il.

La solution des difficultés créées par certains aspects de la politique communautaire contraires aux intérêts et aux conceptions britanniques sur l'Europe ne saurait être obtenue par un retrait de la Communauté, précise M. Callaghan. Ce retrait bouleverserait profondément les relations de la Grande-Bretagne avec l'Europe et, au-delà, avec les États-Unis. Il aurait des conséquences fâcheuses sur la politique de l'Allemagne fédérale, accroissant le risque de tension Est-Ouest et aurait un effet néfaste sur le développement des nouvelles démocraties portugaise, grecque et espagnole.

M. Callaghan insiste sur la nécessité pour les Britanniques de définir une « politique distincte », qui, tout en tenant compte de leurs intérêts, « renforcera l'unité et la démocratie en Europe ». Les travailleurs doivent définir leur politique de manière à convaincre l'opinion britannique que le Labour est le plus qualifié pour défendre ses intérêts « au sein de la Communauté ».

### L'élargissement de la C.E.E.

Le premier ministre définit alors un programme d'action en six points pour les affaires communautaires.

Maintien de l'autorité des gouvernements et des parlements nationaux. Le gouvernement britannique n'a jamais accepté que la Communauté évolue vers une fédération et n'envisage pas un accroissement des pouvoirs du Parlement européen ; tout changement dans les pouvoirs de cette assemblée exigerait une nouvelle loi votée par les Communes ; Contrôle démocratique. Le gouvernement britannique désire un contrôle parlementaire plus grand sur la législation communautaire et souhaite que les procédures soient plus ouvertes, notamment grâce à l'organisation de débats publics ;

Liberté pour les gouvernements de chercher à atteindre leurs objectifs économiques, industriels et régionaux ; Le gouvernement britannique insiste pour maintenir cette liberté d'agir indépendamment, recommandant la vigilance à cet égard et souhaite une consultation avec les autres partis socialistes européens ;

Réforme de la politique agricole commune. M. Callaghan recommande l'établissement d'un plan de quatre ans visant à assurer une réduction substantielle des surplus et à maintenir les prix à un minimum nécessaire pour une production efficace ;

Développement d'une politique communautaire de l'énergie. M. Callaghan entend que les intérêts de la Grande-Bretagne soient « vigoureusement protégés », tout en tenant compte de la pénurie des ressources européennes en carburant ;

Élargissement de la Communauté. M. Callaghan se déclare favorable à l'entrée du Portugal, de l'Espagne et de la Grèce, notamment parce que le danger d'une trop grande centralisation et d'une bureaucratie envahissante diminue dans une Communauté de douze membres.

HENRI PIERRE.

## M. MAURICE FOUGEROUSE EST NOMMÉ AMBASSADEUR AU BAHREIN

M. Maurice Fougereuse a été nommé ambassadeur à Manama (Bahrein) en remplacement de M. Jacques Bourgois.

Officier d'active de 1937 à 1958, M. Fougereuse a été intégré dans le corps des conseillers et secrétaires d'ambassade en 1963. Il a été en poste successivement à Rabat, Diego-Suarez et Djeddah.

# Comment sauver la détente ?

## II. — « L'équation de la coexistence »

Par SAMUEL PISAR (\*)

une situation complexe. L'effort américain pour démanteler l'Union soviétique et à Moscou autant de sagesse que de générosité. Une libéralisation de l'émigration serait plus équilibrée que l'accent diplomatique le plus solennel. Rien ne démontre plus clairement au Parlement et au peuple américain, que l'insertion de conditions politiques dans nos accords commerciaux ne peut pas être la meilleure voie, pas la meilleure voie.

Les prévisions politiques selon lesquelles les restrictions des échanges désorganiseront le monde soviétique, ou le contraindraient à utiliser ses ressources à des fins pacifiques et non plus stratégiques, sont simplistes. Khrouchtchev avait l'habitude de déclarer, en riant, que l'Amérique

Pour l'achèvement de la guerre contre le nazisme, le choix entre « du beurre ou des canons » n'est pas ce que l'on voudrait croire. Leur obsession de sécurité, comme le prouvent les expériences historiques précédentes, les poussent à sacrifier les consommateurs sans risque ni regret. Une population chez qui le souvenir des invasions est encore douloureusement présente apporte la privation avec stoïcisme.

Aujourd'hui, elle redoute aussi la menace nouvelle de la Chine. Je ne saurais pas de constance avec laquelle, au cours d'une rencontre avec des personnalités haut placées en Union soviétique, j'ai vu les gens se débattre avec la nouvelle que Henry Kissinger venait, pour la première fois, de mener une mission secrète à Pékin.

Pour les jeunes Soviétiques, maintenant au seuil du pouvoir, la répartition des ressources disponibles entre une machine militaire brisée et les besoins élémentaires de la population représente un choix bien plus délicat. Cette génération est celle des héros héroïques des anciens combattants, bardés de médailles, qui sont encore aux commandes. Leurs préoccupations sont différentes, tournées vers l'avenir. Comme les millions de jeunes

qui ne voudraient jamais à la Russie quelque chose d'autre que la technique que de simples boutons, car si les soldats soviétiques avaient des boutons à leurs pantalons, ils pourraient tirer des deux camps à la fois. En fait, il n'est pas dit que le système démocratique américain puisse supporter, plus facilement que le régime autoritaire de ses adversaires, un budget de la défense de l'ordre de plus de 100 milliards de dollars. Un tel budget, en l'absence de déficits, coûterait de l'argent, la baisse du niveau des études, la pauvreté parmi les Noirs, une foule de problèmes, même la société américaine de l'intérieur.

### Vers la relève au Kremlin

Américains qui s'inquiètent de l'absence des villes, de la criminalité, de l'inflation, du chômage, de la détérioration de l'environnement, ces nouveaux Soviétiques s'inscrivent d'abord à la solution de leurs problèmes internes. Ils constatent le retard technologique, la pénurie de logements, la pollution, l'insuffisance chronique de l'agriculture, etc. Ils ne veulent plus sacrifier sur l'autel de la sécurité à l'extérieur, mais chercher le meilleur mode de vie, et de l'ouverture de leur société. A plus forte raison ne sont-ils ni plus intéressés par le risque d'une épreuve de force avec l'Ouest.

S'ils sont prêts à construire des automobiles, des autoroutes, des hôtels, des centres commerciaux, des hôtels, des restaurants, il est de notre intérêt évident de les aider à le faire. Avec le temps, les Soviétiques ne pourront plus rester devenus plus mobile, plus complexes, plus pacifique.

Je crois que les pressions sociales et économiques à l'intérieur de l'Union soviétique seront suffisamment fortes pour faire pencher la balance vers le rapprochement des contraintes, et qu'une ingérence extérieure brutale ne pourrait que rendre la tâche plus difficile et donner des armes aux plus « durs », toujours prêts à l'épreuve de force.

### Deux continents analogues

New-Jersey, ou encore de l'agriculture industrielle dans les prairies de l'Idaho. Ceux qui se sont engagés sur cette voie ont démontré qu'ils peuvent traverser les frontières idéologiques entre l'Est et l'Ouest plus efficacement que les armées, les églises, ou les diplomates.

Lorsque ces nouveaux responsables se mobilisent pour des buts communs, le réseau de relations qu'ils tissent — d'industrie à industrie, d'entreprise à entreprise, d'homme à homme — est plus difficile à déchirer que les accords diplomatiques les plus élaborés, car leurs carrières et leur avenir sont liés aux projets mêmes auxquels ils participent.

Parce qu'ils souhaitent le développement et le succès de ces projets, ils deviennent autant de facteurs de stabilité, un contre-poids grandissant à l'influence des « managers de métal », attachés dans les deux camps, au développement indéfini de leurs arsenaux militaires.

Cette réalité humaine de la détente accroît les pressions à l'intérieur du système soviétique, pour la satisfaction des vœux aspirations, jusqu'à sacrifier.

Au-delà des relations bilatérales, l'Est et l'Ouest se trouvent affrontés d'immenses problèmes mondiaux qui éclipse leurs divergences.

Les pénuries soudaines d'énergie et de matières premières, la pollution de l'atmosphère et des océans, l'abîme entre la croissance démographique et les ressources alimentaires, l'écroulement du système monétaire et l'impuissance des organisations internationales — sans même évoquer la prolifération, terrifiante, des engins nucléaires — tout cela constitue une menace pour tous les pays riches ou pauvres, petits ou grands, communistes ou libéraux.

Sur tous ces sujets, l'Amérique et la Russie ont une évidente communauté d'intérêts. Pour répondre à leurs craintes et à leurs besoins, il faut créer une communauté de nouvelles formes de coopération.

De récentes études de la C.I.A. montrent, par exemple, que si la Russie vend aujourd'hui plus de pétrole à l'Ouest qu'à ses propres alliés, bientôt en 1985 — précisément lorsque l'Amérique, l'Europe et le Japon affronteront des périodes graves de pénurie catastrophiques — le bloc soviétique aura, lui aussi, besoin d'importer chaque jour 5 millions de barils supplémentaires.

La mise en service des gigantesques réserves de gaz naturel et l'utilisation des ressources considérables en gaz naturel, charbon et hydro-électricité, à l'est de l'Europe, permettraient d'éviter de recourir à ces importations, et même de fournir au marché mon-

### Sortir des « guerres de religion »

La pauvreté toujours plus grande des pays sous-développés fournit un exemple du même type. Ces dernières années, des groupes extrémistes ont déclenché des campagnes de destructions, de pillages, de meurtres, de destructions d'entreprises privées ou d'entreprises d'État communistes, se sont implantés dans les régions désolées d'Asie. Si cette tendance devait s'accroître, bien des régions désolées pourraient, au lieu de demeurer des zones de désolation, devenir le lieu d'une entreprise commune fructueuse.

J'ai entendu les Russes s'étonner de voir que leur gouvernement ait dilapidé des milliards de roubles, sans profit diplomatique durable, dans l'aide militaire à l'Égypte et à la construction du barrage d'Assouan. Si ce grand projet, conjointement par les États-Unis et l'Union soviétique, au lieu de l'être dans un esprit de propagande spectaculaire initié par le président Nasser, les résultats auraient été plus satisfaisants sur le triple plan technique, écologique et économique.

Aujourd'hui, plus d'un Américain pourrait se demander si le même esprit de compétition futile ne règne pas dans les relations des super-puissances en Inde, ou bien si quelque chose d'utile sera enfin entrepris pour les 500 millions d'hommes et de femmes qui sont en permanence au bord de la famine.

L'administration Carter a inscrit au programme de l'humanité des tâches urgentes au nom de la paix et de « Transitions » entre l'Est et l'Ouest.

dial de nouveaux approvisionnements.

Que l'industrie américaine doive ou non être encouragée à participer au développement des ressources énergétiques de la Sibirie est sans doute une question politique délicate. Mais, sur le plan économique, une telle participation diminuerait la pression mondiale sur les prix, nous rendrait tous moins dépendants du Proche-Orient, allégerait la balance commerciale des États-Unis, les rendrait moins des exportations soviétiques permettant d'accroître les achats de produits américains. Ces dernières années, on l'a vu souvent, les échanges entre les deux pays se sont soldés par un excédent de plusieurs centaines de millions de dollars en faveur de l'Ouest.

J'ai discuté de toutes ces possibilités avec le vice-président soviétique Anatol Mikoyan, qui est aussi un expert en questions économiques. L'Union soviétique est, selon lui, prête à vendre du gaz naturel à l'Ouest. L'Ouest, à son tour, est prêt à acheter du pétrole à la Russie. Mais il faut que les deux pays se mettent d'accord sur les modalités de ces échanges. « Nous ne pourrions pas nous vendre plus qu'une partie de cette richesse, parce que les problèmes énergétiques que nous rencontrons aujourd'hui nous les affronterons demain, et nos enfants et petits-enfants ne nous pardonneraient pas d'avoir épuisé les ressources de nos pays. Nous devons nous jour pour éclairer et chauffer Moscou, Leningrad et Kiev. » Mais il admettait que « parce que nous sommes de votre équipement, et nous : de vos surplus de céréales pour nourrir notre population, nous devons vendre tout ce que nous pouvons pour gagner les devises avec lesquelles nous nous payons ».

longtemps que les deux super-puissances resteront prisonnières d'une « guerre de religion » sur les aspects moraux de la détente. A moins que les deux camps ne mettent de côté ces discussions idéologiques, qui exacerbent les tensions sur tous les fronts, l'humanité sombrera dans le terrorisme politique, le chaos social, l'affrontement des arsenaux.

Le discours du président Carter à Charleston, en juillet dernier, et la réponse que lui a apportée le président Brejnev, en recevant en août le maréchal Tito, indiquent qu'aucun des deux ne veut pousser les tensions actuelles jusqu'au point de rupture. Mais de simples modulations ne suffiront pas à recréer la dynamique si difficilement mise en route après la guerre froide.

Avec la toute prochaine « relève de la garde » au Kremlin, le président Carter a une occasion historique de jeter les bases d'une coexistence constructive et féconde. Le moment est venu de faire savoir aux dirigeants soviétiques de la jeune génération que les Américains sont prêts à s'engager avec eux sur une nouvelle voie de coopération.

Des actions concrètes dans les domaines scientifique, technologique, commercial et industriel, où les divergences idéologiques s'estompent, permettront à chaque camp d'aller de l'avant, et rien ne peut mieux que l'intégration et la compétition économiques fournir la puissante impulsion pacifique qui est si indispensable.

FIN.

(\*) Avocat international de nationalité américaine, auteur de « Les Armes de la Paix » et de « Transitions » entre l'Est et l'Ouest.

## M. BETTENCOURT DIRIGERA LA DÉLÉGATION FRANÇAISE À LA CONFÉRENCE DE BELGRADE

M. Bettencourt dirigera la délégation française à la conférence sur la sécurité et la coopération européenne qui s'ouvre le 4 octobre à Belgrade. Il a été nommé par le ministre des affaires étrangères, M. Jean-François Motte, après avoir été en poste à Alger, Moscou et Bucarest, fut ambassadeur à Hanou de 1974 à 1976.

● La conférence sur la sécurité et la coopération en Europe. Le président Carter souhaite que les pays de l'OTAN maintiennent une « cohésion exemplaire » à la conférence qui s'ouvre le 4 octobre à Belgrade. Il a envoyé un message en ce sens aux chefs de délégations diplomatiques à Belgrade, qui se sont réunis mercredi à huis clos, au siège de l'OTAN, à Bruxelles, pour une séance de concertation. — (A.F.P.)

La vérité, c'est que l'expérience historique des États-Unis est en passe de correspondre de plus en plus aux besoins de la Russie d'aujourd'hui. Malgré le fossé politique qui les sépare encore, les deux pays ont de grandes affinités. Tous deux ont la taille d'un continent, une vaste population, des côtes sans fin, de puissantes fleuves, des climats variés et d'énormes ressources naturelles.

Le défi auquel doivent répondre les responsables soviétiques est de donner, enfin, à leur peuple un niveau de vie décent. L'Amérique a fait face à ce défi mieux qu'aucune autre nation avant elle, et un fait qui n'échappe pas à la génération montante des planificateurs et des techniciens de Russie.

Il faut voir l'intérêt ardent, non dissimulé, de ces hommes plongés dans les chemins de la création, indifférents à la rigidité dogmatique du marxisme-léninisme, devant les présentations audio-visuelles faites par des experts américains de la Floride, ou de la fabrication de cosmétiques dans les usines du







## POLITIQUE

### Le P.S. cet inconnu

Le parti socialiste a-t-il changé ? M. Marchais, qui se posait la question, répond désormais par l'affirmative, et M. Chirac, qui ne se la posait pas, donne une réponse négative. Peu importe, à l'un comme à l'autre, que M. Mitterrand proclame sa fidélité aux engagements pris : MM. Marchais et Chirac ont, pour les mêmes raisons tactiques, besoin de s'appuyer sur des jugements contradictoires au sujet du P.S. Le P.C. et le R.P.R. doivent, chacun dans son camp, apparaître comme le parti le plus exigeant par rapport à ses alliés, comme le fer de lance de la bataille. Sinon, ils perdent de leur nécessité et, par conséquent, de leur substance.

Ce trait commun, plusieurs raisons l'expliquent. L'histoire a conté, au P.C. comme au parti gaulliste, une vocation combattante que l'un tient de son engagement révolutionnaire, l'autre de son affirmation comme force de résistance à tout ce qui menace la nation, à l'intérieur et à l'extérieur. Leur nature les conduit à s'affirmer beaucoup plus dans l'épreuve que dans la sérénité. Parti de militants, constamment mobilisés, le P.C. ne trouve sa récompense dans le combat ingrat de l'opposition que s'il est en pointe, que s'il apparaît comme le meilleur. Formation née du pouvoir, le gaullisme politique n'a d'avenir que s'il y reste. Dans l'opposition, ou, même, dans l'ombre du pouvoir, il périclité. Le général de Gaulle l'avait cruellement constaté pendant sa « traversée du désert », de son départ du gouvernement en 1946 à son retour en 1958.

Leur raison d'être, enfin, oblige régulièrement les communistes et les gaullistes à préserver leur identité, surtout quand elle connaît une crise, comme c'est le cas actuellement puisque les deux partis ont dû s'adapter à des situations nouvelles.

Tout au long de son processus d'intégration à la vie politique nationale et pour sortir de son ghetto, le P.C. s'est engagé dans une évolution en profondeur. On lui a beaucoup demandé, il a accepté beaucoup. Le P.C. a changé et il changera encore, dit souvent M. Marchais, mais, en raison même de ces changements, il lui a été difficile de se situer. S'il a l'impression de M. Chirac, ce mouvement, héritier de la tradition anti-communiste du gaullisme, pouvait s'affirmer comme le meilleur rempart contre le collectivisme. Communistes et socialistes étaient mêlés dans la même opposition. Est-ce toujours possible, et le paysage politique a-t-il changé ou non ?

MM. Barre et Chirac répondent de manière différente. Le premier ministre se range, prudemment, du côté de ceux qui, comme M. Lecanuet, envisagent une éventuelle redistribution des cartes, tandis que le président du R.P.R. considère que le P.S. reste toujours travaillé par le marxisme et le collectivisme. Pour conserver leur capacité mobilisatrice devant le danger d'un changement de société, les gaullistes ont besoin que le socialisme, déjà désigné comme l'ennemi principal, continue de faire peur. S'il n'en est pas ainsi, on n'a plus besoin d'eux.

Le P.S. est ainsi accusé d'un côté de rester en deçà du programme commun, de l'autre de vouloir aller au-delà. La part de la propagande et de la tactique étant faite, il reste que ces accusations contradictoires, outre qu'elles peuvent affaiblir la poussée socialiste, révèlent l'incertitude que laisse planer l'avenir d'un parti présenté comme le premier de France. La vraie question n'est pas de savoir si le P.S. a changé ou non, mais s'il changera ou non. Elle concerne ses potentialités : est-il porteur de déviations aussi contradictoires que celles dont on le soupçonne ?

ANDRÉ LAURENS.

Prétendre que le P.S. a changé, ce ne serait qu'un procès d'intention à des fins tactiques et, précisément, les socialistes n'avaient pas, par leur indifférence aux préoccupations de leurs partenaires — y compris les radicaux de gauche — et par leur propension à agir déjà avec les précautions et les ambiguïtés d'un parti de gouvernement, inquiété les autres signataires du programme commun. Et s'il est vrai que la méfiance et l'agressivité du P.C. se tournent surtout vers M. Mitterrand — et vers ses conseillers, — c'est parce que la ligne du parti socialiste paraît procéder des seules décisions du premier secrétaire.

La méfiance du P.C., latente au moment où il signait le programme commun en 1972, comme le révèle deux ans plus tard la publication d'une intervention de M. Marchais devant le comité central, avait des motifs de se révéler. Plutôt que de la faire, les dirigeants communistes ont choisi de l'utiliser comme un moyen de ramener à leur parti ceux qui jugeaient suffisant, désormais, de voter socialiste pour voter à gauche. Aussi ont-ils mis en branle leur technique de mobilisation de l'opinion qui a souvent prouvé son efficacité.

Devant cette pression, le P.S. avait le choix entre deux solutions : reculer, par rapport à ses positions dans la négociation, au risque de paraître céder devant les communistes, ou accepter l'épreuve de force, ce qu'il s'apprête à faire. Le fait nouveau est là : dans la confrontation, acceptée par les socialistes, sur un autre terrain que celui des élections. Au risque de voir l'alliance conflictuelle de la gauche atteindre son point de rupture.

#### Incertitude

Dans la mesure où elle contrecarrait les espérances de M. Giscard d'Estaing et de ses amis sur le réajustement de la majorité, le réformisme libéral, le gouvernement de la France par le centre, l'union de la gauche servait les intérêts du R.P.R. Sous l'impulsion de M. Chirac, ce mouvement, héritier de la tradition anti-communiste du gaullisme, pouvait s'affirmer comme le meilleur rempart contre le collectivisme. Communistes et socialistes étaient mêlés dans la même opposition. Est-ce toujours possible, et le paysage politique a-t-il changé ou non ?

MM. Barre et Chirac répondent de manière différente. Le premier ministre se range, prudemment, du côté de ceux qui, comme M. Lecanuet, envisagent une éventuelle redistribution des cartes, tandis que le président du R.P.R. considère que le P.S. reste toujours travaillé par le marxisme et le collectivisme. Pour conserver leur capacité mobilisatrice devant le danger d'un changement de société, les gaullistes ont besoin que le socialisme, déjà désigné comme l'ennemi principal, continue de faire peur. S'il n'en est pas ainsi, on n'a plus besoin d'eux.

Le P.S. est ainsi accusé d'un côté de rester en deçà du programme commun, de l'autre de vouloir aller au-delà. La part de la propagande et de la tactique étant faite, il reste que ces accusations contradictoires, outre qu'elles peuvent affaiblir la poussée socialiste, révèlent l'incertitude que laisse planer l'avenir d'un parti présenté comme le premier de France. La vraie question n'est pas de savoir si le P.S. a changé ou non, mais s'il changera ou non. Elle concerne ses potentialités : est-il porteur de déviations aussi contradictoires que celles dont on le soupçonne ?

ANDRÉ LAURENS.

### Des autonomistes bretons à FR 3

#### « Sommes-nous si dangereux ? »

De notre correspondant

Brest. — Pour la première fois, vendredi 30 septembre, trois membres de l'Union démocratique bretonne (U.D.B.) sont apparus sur l'écran de FR 3, dans le cadre de l'émission « Tribune libre ». Ils ont pu recueillir, quelque neuf mille signatures pour pouvoir « forcer les portes de la libre parole », a expliqué M. Fanch Morvanou, maître-assistant à l'université de Bretagne occidentale (U.B.O.) à Brest. « Sommes-nous si dangereux ? », a-t-il interrogé avant de s'écarter, un peu plus tard : « Nous ne sommes pas des plastiques ! » L'U.D.B. a choisi la voie de la légalité pour faire triompher ses thèses. M. Fanch Morvanou et ses deux compagnons, le docteur Yann Daumer, adjoint au maire de Brest, et M. Ronan Leprohon, lui aussi maître-assistant à l'U.B.O., conseiller régional de Bretagne, se sont efforcés, pendant un peu moins d'un quart d'heure, de présenter leur parti et leurs aspirations.

L'U.D.B. est née il y a environ quatorze ans. Les élections municipales de mars 1977 l'ont vu sortir de son isolement. Elle compte maintenant pas moins de trente-et-un conseillers municipaux en Bretagne, élus sur des listes d'union de la gauche, à Brest et à Rennes, mais aussi à Nantes et à Saint-Nazaire, car, pour l'U.D.B., la Loire-Atlantique est tout naturellement bretonne. L'U.D.B. souhaite que, à l'image du Pays de Galles ou de l'Ecosse, la

Bretagne soit reconnue comme une province à part entière, maîtresse de son destin. « Nous sommes des autonomistes bretons », a déclaré M. Daumer, lorsque nous affirmions que notre peuple a le droit à vivre en Bretagne avec des salaires décents, avec des emplois pour tous, avec la possibilité pour chaque jeune de vivre au pays près de ses parents... »

Son combat politique, l'U.D.B. entend le mener toujours à gauche, mais elle se refuse, a souligné M. Leprohon, à signer un chèque en blanc aux partenaires du programme commun. Non par méfiance, mais par souci de veiller au respect de l'entité bretonne dans un cadre socialiste. L'U.D.B. édite deux mensuels, l'un en langue française : le *Peuple breton*, qui tire à environ dix mille exemplaires ; l'autre en langue bretonne, *Pobl Breizh*, vendu à quelque deux mille exemplaires. « Les Bretons ont aussi droit à la parole dans leur langue », a dit M. Fanch Morvanou, qui, pendant quelques instants, s'est exprimé en breton — ses propos étaient sous-titrés — pour dénoncer le peu de place accordée à sa langue maternelle à la radio et à la télévision.

De plus en plus, la voix du peuple breton au concert de la gauche, l'U.D.B. propose la sienne, dans des messages enregistrés, à qui veut l'entendre. Il suffit d'appeler, à Brest, le 80-18-47.

JEAN DE ROSIERE.

## JEUNESSE

### La ronde des motos à Rungis

#### Des élus dans un tonnerre de décibels

Lumière blafarde des néons, hurlement des moteurs, la mort à portée de nouveau sur le circuit « sauvage » de Rungis vendredi 30 septembre au soir. Mais on a évité le pire : deux ou trois « décares » couchées sur le flanc, quelques égratignures. La routine.

Il y a maintenant cinq ans que le *Marché d'intérêt national* sert de point de ralliement aux molaris de la région parisienne chassés de la Bastille. Cinq ans de courses folles, de risques insensés, d'émotions-chocs, de peurs et de drames. Il y a une semaine, Carole Le Fol, dix-huit ans, passionnée de moto, est morte en tombant de la machine que conduisait son ami (le Monde du 29 septembre). Elle est la dix-septième victime.

Les jeunes communistes ont protesté, les jeunes socialistes aussi. Le conseil municipal de Chevilly-Larue (Val-de-Marne), la commune dont dépend Rungis, avait décidé de se réunir vendredi aux abords du circuit en séance extraordinaire. Entourés de ses adjoints, ceints de leur écharpe tricolore, le maire, M. Guy Fetterat (P.C.), est parvenu tant bien que mal à dominer le rugissement des gros « cubes » lancés dans une ronde infernale.

« A chaque accident mortel, le gouvernement fait des promesses qu'il ne tient pas, a-t-il déclaré dans un tonnerre de décibels, M. Piatowski, ministre de l'Inté-

rieur, puis M. Solisson, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, nous avaient dit l'année dernière : « Un nouveau circuit est à l'étude. » Il verra bientôt le jour. » Nous attendons toujours.

En fait, les projets du gouvernement ne butent pas que sur des obstacles financiers. Ils provoquent aussi l'hostilité des communes où on envisage d'implanter des circuits. Chevilly-Larue en particulier refuse énergiquement l'aménagement à Rungis d'une piste officielle : « Nous considérons, déclarent vendredi soir ses élus, qu'elle est trop près d'une population de travailleurs qui aspirent légitimement au calme. »

Rejetés de partout sauf du *Marché d'intérêt national*, d'où cependant tout le monde souhaite leur départ, les molaris continuent à « balancer » leurs énormes machines dans des virages au tracé mortel, frôlant à chaque instant le public que ne protège par endroits aucune glissière de sécurité.

Après le dérapage qui a coûté la vie à Carole Le Fol, M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, a annoncé qu'il rendrait public fin octobre un certain nombre de mesures en faveur de la moto. Il est à souhaiter que la liste des accidents mortels ne s'allonge pas d'ici là.

BERTRAND LE GENDRE.

## SCIENCES

### Le cycle du combustible nucléaire

#### L'Agence atomique de Vienne participera aux négociations proposées par le président Carter, mais n'acceptera aucune condition préalable

#### L'Afrique du Sud est exclue du conseil des gouverneurs

Vienne. — Les problèmes liés à l'Afrique du Sud, l'élargissement du conseil des gouverneurs et la politique nucléaire du président Carter ont été les points marquants de la vingt et unième conférence de l'Agence internationale de l'énergie atomique (A.I.E.A.), réunie à Vienne du 26 au 30 septembre. Pendant

cette réunion, qui marquait aussi le vingtième anniversaire de l'agence, les délégués ont réélu M. Sigvard Eklund (Suède) au poste de directeur général, le reconduisant ainsi dans une fonction qu'il assume depuis 1961.

Le budget de l'agence, qui pour 1978 devait s'élever à 48,8 millions de dollars,

a été finalement porté à 50,8 millions, soit une augmentation d'environ 12 % par rapport à celui de l'année dernière. Le domaine des garanties (c'est-à-dire celui des systèmes de contrôle mis en place par l'A.I.E.A.) absorbera 20 % de ce budget, tandis qu'un peu plus de 13 % seront alloués à celui de l'assistance technique.

De notre correspondant

Désormais, l'Afrique du Sud ne fait plus partie du conseil des gouverneurs de l'A.I.E.A., mais elle reste membre de l'organisation. Cette décision, qui avait été prise en juin dernier par le conseil, a été entérinée par la conférence générale de Vienne. Sur les trente-quatre membres du conseil, vingt-deux sont en effet élus par la conférence générale et douze désignés par le conseil lui-même. A la place de l'Afrique du Sud, le conseil a désigné l'Espagne. Cette exclusion, nous a déclaré M. Amadou Cissé, président sortant du conseil (1), ambassadeur du Sénégal en Suisse et représentant permanent auprès des Nations unies à Genève, « a été votée par tous les représentants au conseil des pays en voie de développement ; si elle a pu être réalisée aussi facilement, c'est également grâce au fait que, pour la première fois depuis vingt ans, un Africain était président du conseil ».

L'ancien représentant de l'Afrique du Sud au conseil des gouverneurs, l'ambassadeur von Schmieding, a affirmé, pour sa part, devant l'assemblée générale, que, « en rejetant la désignation de son pays comme le plus avancé en technologie nucléaire pour la région africaine, le conseil a

agi illégalement et violé les statuts de l'agence ».

Les délégués de la plupart des pays développés, dont la France et une partie des pays de l'Est, ont, d'autre part, refusé une nouvelle fois d'accepter l'élargissement du conseil des gouverneurs en faveur de l'Afrique et de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique. La question a été renvoyée à l'étude et doit être rediscutée à la prochaine assemblée générale qui aura lieu, en 1979, à New-Delhi.

#### La place des pays en voie de développement

Cette requête avait déjà été formulée par les représentants au conseil des pays en voie de développement, lors de la dernière assemblée générale. Selon M. Cissé, cette modification est justifiée, car, dit-il, « il y a actuellement au sein du conseil un déséquilibre numérique au détriment de l'Afrique et de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique ». Même si les activités de l'agence ont un caractère bien spécifique, difficilement comparable avec celles d'autres organisations de l'ONU et si l'on admet que parmi les cent dix pays membres de l'A.I.E.A., trente-six seulement sont effectivement producteurs d'énergie nucléaire ou constructeurs de centrales (les

autres ne représentant pour le moment qu'un facteur potentiel), « il est normal, selon M. Cissé, que les pays du tiers-monde souhaitent être représentés d'une manière plus équitable au niveau des prises de décisions de l'agence ». « Il faut, nous a-t-il dit, que l'A.I.E.A. sache qu'elle ne peut être à l'abri du vent politique qui souffle sur la planète. Il s'agit de la remise en cause de l'ordre économique et culturel et les pays en voie de développement continueront de militer en ce sens. »

Ces derniers ont aussi regretté que la part du budget consacrée au système de contrôle soit nettement plus élevée que celle qui est attribuée à l'assistance technique. Ils souhaiteraient au minimum que les sommes affectées à ce secteur augmentent au même rythme que celles dévolues au contrôle. A l'A.I.E.A., on fait remarquer qu'à côté de la répartition du budget une grande partie des activités de l'agence se fait au bénéfice des pays du tiers-monde.

#### L'isolement américain

Un important sujet a été l'objet d'échanges intenses dans les couloirs : « Le programme international d'évaluation du cycle du combustible », lancé par le président Carter. Le conseil des gouverneurs a approuvé à Vienne la participation de

l'Agence à ce programme ; celle-ci sera donc représentée avec trente-six pays à la réunion organisée à Washington du 19 au 21 octobre prochain par le président des Etats-Unis. Mais il n'en reste pas moins que le clivage qui était déjà apparu à Salzbourg en mai dernier entre les différentes puissances industrielles nucléaires se confirme. De plus en plus de pays — et en tout cas ceux d'Europe de l'Ouest — semblent se rallier à la thèse française, qui consiste à accepter de participer au programme américain, mais sans accepter a priori une quelconque limitation ou un quelconque changement dans les programmes de cycles de combustibles déjà engagés.

Les Etats-Unis, auxquels seuls le Canada et l'Australie ont apparemment apporté leur soutien, ont apparu assez isolés. Le programme lancé par le président Carter devrait durer deux ans et comporter huit grands secteurs d'étude : l'approvisionnement en combustibles et en eau lourde ; la capacité d'approvisionnement ; les moyens de garantir l'offre à long terme pour éviter la prolifération ; le retraitement du plutonium isolé et son recyclage ; les surrégénérateurs à neutrons rapides ; le stockage et l'élimination des combustibles ; l'utilisation du combustible au recyclage, ainsi que l'étude des autres réacteurs et du concept du cycle du combustible.

ANITA RIND.

M. MITTERRAND : je ne suis pas marxiste !

Invité à commenter la publication de son dernier ouvrage *Politique*, M. Mitterrand a répondu vendredi 30 septembre au journal de 13 heures de TF1 aux déclarations de M. Chirac sur le marxisme du P.S. Il a déclaré : « La culture de M. Chirac s'est arrêtée au mot Marx. S'il savait de quoi il parle, il saurait que je ne suis pas marxiste, les marxistes s'en sont aperçus. Je suis flatté quand on dit, à droite, que le P.S. est l'adversaire le plus dangereux. C'est vrai, M. Chirac ne se trompe pas, le P.S. est le plus dangereux mais avec les autres ; avec le P.C., le M.R.G. et tous ceux qui veulent nous rejoindre. »

## Monsieur Mitterrand, vous n'êtes pas socialiste.

Gabriel TAIK

L'amer réquisitoire et la profonde inquiétude d'un militant socialiste

"Mon admiration pour Jean Jaurès est totale, ma compréhension pour Léon

Blum est souvent entamée par son manque de détermination, mon aversion pour l'ambiguïté de François Mitterrand qui s'est emparé de l'image de marque du socialisme comme Bonaparte de

l'idéologie révolutionnaire, est absolue" Gabriel TAIK Page 126.

184 pages - 20 Francs

Editions France Empire

NOTES P.T.C.













# Monde aujourd'hui

LE SILENCE

## Un voyage à Paris

« PARDON, je voudrais un renseignement. Où ? »

— La rue de la Gaîté, s'il vous plaît.

Le temps de prendre l'inspiration nécessaire à la formulation de ma réponse, déglutir, puis je connais très mal les rues de Paris, et je me retrouve avec un livre dans les mains.

« Nous sommes étudiants aux Beaux-Arts et nous vendons des livres pour acheter nos crayons. Tu donnes la somme que tu veux. »

Je refuse poliment, trop pauvre que je suis pour jeter mes quelques deniers dans l'achat d'un livre apparemment sans intérêt.

Les insultes pleuvent devant mon empressément soudain à déguerpir. Puis, dernier argu-

ment, apothéose de la manœuvre folle :

« Tu es donc contre les étudiants ? »

Dent pour dent.

« Oulà ! »

Je quitte la gare Montparnasse et m'engouffre dans le métro.

Ici commence le royaume des ombres diaphanes où les regards se lèvent, se jettent. Assis ou debout, les voyageurs scrutent sans les voir la demi-obscurité du tunnel, la publicité qui pendouille au plafond, le dossier d'en face, au mieux une nuque, un dos, le coin d'une oreille. Aucun regard ne se croise. Il est vrai que nous sommes au pays des taupes.

Si par erreur et par malheur, quatre pupilles ébahies la vision de deux visages, le masque de l'appréhension et de la gêne sourd de chaque pore, déglutit en fine sueur de la racine des cheveux à la pointe du menton.

Sifflement des roues contre le rail, cahot des vagues, basculement des freinages, on évite tout contact de se toucher. L'autre est un monstre, c'est évident. Quel de plus normal au pays de l'agression permanente.

Dehors, enfin ! L'air est lourd des vapeurs d'échappement. Je me promène du côté de la rue de Rivoli et cherche la rue des Bourdonnais.

« Pardon, mademoiselle, je... »

Elle hâte le pas, lève les yeux, crêpe les lèvres, et passe.

« Pardon, madame... »

La réaction est la même.

« Pardon, je... »

Fantômes ou êtres réels, m'entendent-ils, sommes-nous bien dans la même dimension, suis-je ou non sur la troisième planète à partir du Soleil ?

Pardon. Excusez-moi de vous causer une telle frayeur, mais je voudrais tout simplement vous demander où se trouve la rue des Bourdonnais. Puisque j'ai fui, envoyez-moi donc le renseignement à Quimper. Et, encore une fois, je vous prie de m'excuser.

Et pourtant, je n'avais rien à vendre, moi.

ANDRÉ GRALL.

L'INSTANT

## Sur le chemin de l'amitié

C'EST la campagne normande. Avec, à perte de vue, des bocages. Et ces arbres, droits, blancs, généralement déployés, ou noueux, rabougris, torturés. Et, glorieuse ou tourmentée, leur beauté qui s'accorde à nos paysages intérieurs et résume la solitude.

C'est la fin de l'été. Incertaine, la lumière pour à tour se précipiter, s'assourdir, se retirer. Et revient, d'une douceur singulière, plus délicate, plus précieuse encore de tant de fragilité.

Vous êtes là le temps d'un week-end, deux jours privilégiés pour le temps de l'amitié.

### Cendre et braise

Elle. Calme, douce, en apparence. Attentive, passionnée ou indifférente selon son humeur. Mesurant ses révoltes et démentant ses enthousiasmes. A la fois prévisible et inattendue. Le charme c'est la braise sous la cendre quand la cendre ne peut éteindre la braise. De la générosité, beaucoup, jusqu'à la tolérance, extrême. De l'anticorruption, pas trop. Une certaine manière d'être, discrète, chaste, venue. Le don de faire partager sa joie de vivre quand une heure, un jour, ressemblent au bonheur.

Et, entre-temps, l'insaisissable désir d'aller ailleurs, le plus loin possible, avec l'espoir avoué de s'y sentir différente. Elle, c'est une amitié venue au jour le jour, faite de ressemblances, de connivences, d'une complicité secrète qui se nourrit de la vie et de la mort.

Sorte de pitié où se confondent deux personnalités, l'une s'effaçant de ce qu'elle n'est pas par les reflets de l'autre. Elle, c'est l'amitié de cette qualité rare qui se prolonge jusque dans l'absence.

Lui, fleur, affable, à première vue. Dissimulant tant bien que mal, et plus souvent mal que bien, une sensibilité violente. Solide, jovial. On instable, bûlé, bougon. Mais sans complaisance,

jamais. Lui, c'est une amitié qui doit beaucoup au hasard, et plus encore à cette sorte d'attentisme certain qui, pudiquement, se déguise en humour ou en agressivité pour n'exprimer que les divergences. Et l'humour et l'agressivité se télescopent allègrement quand vient le besoin d'éprouver l'autre, de s'éprouver à travers l'autre. Lui, c'est l'amitié en vadrouille, c'est l'amitié en déroute, c'est l'amitié qui se cherche.

Et lui, l'autre ? Lui, c'est encore, c'est presque un inconnu. Rien entre vous n'est délimité de possible ou d'impossible. Rien sinon, à travers des mots anodins, une sorte d'alliance insidieuse qui rôde, déjà. Vous ne connaissez de lui que sa manière d'être présent, en ce lieu, sa façon d'habiter l'espace, en ce moment, ce mouvement de tête, ce geste qu'il a pour rejeter ses cheveux en arrière. Vous ne devriez peut-être pas, sûrement pas, vous laissez prendre en flagrant délit d'intérêt et découvrir, à l'ironie amusée de son regard, que vous êtes en train de le dévisager.

Vous savez bien pourtant que le chemin de l'amitié prend des détours indéchiffrables et que, pour le raccourcir, il faut au moins, il faut surtout d'impensables, de prodigieux hasards. Vous le savez. Mais n'est-elle pas impondérable, et déjà prodigieuse, votre curiosité, offerte, puis contenue, mais rebelle, mais têtue ? Mais tellement irraisonnée ? Et ce n'est certes pas de la raison que nous vient l'amitié, ni son sentiment, ni sa durée. Mais bien plutôt de tels instants, chargés d'un climat particulier, à ne pas laisser passer.

Sur que vous auriez en le prier, cet instant. S'il n'avait été regretté par cette autre amitié, bizarre, ambiguë, légère et exigeante, la seule qui puisse ainsi faire de vous le maître, et aussi l'esclave. S'il n'avait été choisi par votre chat pour qu'on le caresse qui le délivrerait d'une réaile de toiles d'araignée.

EDITH WEIBEL.

## Propos désobligeants sur un plaisir de saison

SEPTEMBRE, ce sont les rubes bruneuses et floues, les crépuscules éclatants de la lumière dorée des frondaisons mourantes. Septembre c'est aussi (et surtout) pour des milliers de Français le mois de Namrod, grand chasseur devant l'Eternel et accessoirement roi de Chaldée.

Si l'on oisait, on un pèrêl domaine, demander le secours de la poésie, on rappellerait les vers du charmant Géo Pomel, qui chante ainsi Vendémiaire :

C'est la ronde des feuilles  
Triste l'on se recueille  
Des lapins vous dépassent  
Coursés par des chiens d'chasse  
Et l'on r'pôt bruyamment  
Douze plombs dans les fesses  
Pan ! C'est l'automne.

L'armée des chevaliers du deux-coups se constitue chaque année, avec soin et minutie. Les hectares de prés et de plaines, fraîchement vus de leurs foins et de leurs blés, se cotent comme des valeurs en Bourse, par ailleurs, que l'on débite selon la qualité du capital social, c'est-à-dire l'importance du gibier. Là où l'écrit se perçoit le plus lâché, on restreint le massacre à un nombre de « places » fixes. Ailleurs, chez les plus aisés, on tape dans les tas sans limiter l'artillerie.

A l'heure « H », des multitudes de solides godasses grassées, de confortables bottes huilées, dressent la glèbe dans la toule des battues et au milieu du concert de jappements des chiens. Le jour sacré-saint de l'ouverture, a bloqué depuis des semaines les agendas de rendez-vous de tout un monde laborieux.

On part pour chercher à retrouver l'ancêtre inféon de l'homme de Cro-Magnon lorsqu'il s'agitait le dinosaure. Les redoutables fauves que l'on se propose d'occire sont, pour l'heure, blottis de traquer dans leur antre. C'est la boule soyeuse du lièvre et celle plus douce encore du lapin, la tache grise de la perdrix, l'arc-en-ciel du falcot, auxquels le plomb, gracieusement éparpillé en éventail de fer, laisse peu de chances.

Talaut !... Talaut !... Le belliqueux cri de guerre retentit le long des routes, rebondit sur les orées forestières, heurte la hure des sangliers, ferme l'œil des volatiles et meurt dans les oreilles couchées des « capucins ». On assiste à la mobilisation générale des soldats de Manfrance avec la hiérarchie minutieuse qui s'attache à cette armée de temps de paix. Il y a les modistes, seuls avec leur corsage mais seuls aussi à saliver l'air d'un manque de gibier ; il y a les groupes indépendants qui dévorent des kilomètres par débousquer l'animal avec souvent une stratégie hautement fantaisiste qui ne va point toujours sans dommage pour le cheptel local et les chiens, voire les maîtres. Il y a aussi ceux qui possèdent des rabatteurs. Ce sont les rentiers cynégétiques auxquels un garde passe le fusil tout chargé parce qu'ils ont tendance à armer à l'envers. Leur adresse est en général telle qu'ils ratent une vache dans un couloir avec un canon de 75.

Au-dessus de ces aristocrates de la cartouchière, sous le nez desquels on pousse poils et plumes, vient le nez plus ultra, les signaux qui se relèvent des rôtis de la vénerie, qu'ils affirment chargés de noblesse. Il faut avoir des moyens qui ne sont point ceux du commun des mortels pour traquer le daguet. Toute la pompe empaillée de la chasse aboutit là, dans les valours de deuil des bombes, l'écarlate sanglant des tuniques, l'éclat des cuivres et le téréoté des mantes.

Talaut !... Talaut !... Selon des règles moyennageuses et inchangeables, on « court » la bête à l'artifice un, on l'épule selon l'indé du daim, on la « sert » en vertu du paragraphe quatre. Puis vient le bouquet de la charognerie, l'ultime chapitre de cette alchimie et merveilleuse pratique, la « curée », les chiens trottant les chairs et les tripes encore palpitantes du cerf que l'on vient d'égorger.

Septembre, c'est le sang des félins qui étale les fournaies et meurt dans les plumes. Nos forêts, nos vallées, où il fait si bon courir et s'aïmer, brouster et sauter, hors le temps de tuerie légale, deviennent des chausse-trappes, des gâchettes pour tout un petit monde vivant et frémissant.

Que Dieu me pardonne, si d'aventure il y a à intervenir en cette affaire, je préfère la queue irlandaise à celle du chevreuil ! Dussé-je m'attirer quelques inimitiés, j'oserai affirmer que je ne gâche point le son du cor le soir au fond des bois. Tout compte fait, l'âme mieux voir les quatre-vingts chasseurs explorer ceux du lit de la marquisse.

SERGE GRAFTEAUX.

## Au fil de la semaine

## Religion et politique

par  
PIERRE VIANSSON-PONTE

A U sein du catholicisme français, les querelles qui opposent les groupes attachés aux rites traditionnels, les « intégristes », à une Eglise en pleine évolution et surtout à l'avant-garde du changement, les « progressistes », chrétiens, viennent de rebondir, et à tout le moins, se sont guère orientées vers l'apaisement. Ces luttes portent-elles vraiment sur la liturgie, la messe en latin ou en français, le chant grégorien ou la musique pop, la confession individuelle ou l'absolution collective, l'appropriation d'une chapelle ou d'une église, et même sur deux pensées théologiques ? Ou bien recouvrent-elles et expriment-elles dans l'Eglise l'affrontement qui oppose dans la société française les catégories sociales en déclin et les classes montantes ?

En d'autres termes, l'arrière-garde intégriste s'identifie-t-elle vraiment au conservatisme réactionnaire, au sens étymologique du terme, tandis que l'avant-garde progressiste grossirait les courants moderniste, collectiviste, voire marxiste ? Allant plus loin, on peut se demander si les transformations du champ religieux suivent, accompagnent ou précèdent les transformations du champ politique et quelle est leur influence réciproque. Ces chrétiens qui sont progressistes « parce que » chrétiens (et non plus, comme jadis, « bien que » chrétiens) contribuent, c'est certain, à transformer l'image du catholicisme ; mais, en imprégnant de plus en plus profondément la gauche elle-même, ne sont-ils pas en train de changer aussi la gauche ? A la limite, le jour pourrait alors approcher où l'Eglise, si longtemps étroitement solidaire en France de la droite, de la défense des pouvoirs et de l'ordre établi, s'identifierait au contraire aux forces de mouvement, de progrès et de transformation sociale.

O N n'en est certes pas encore là et on ne peut guère, pour l'instant, que s'interroger sur l'ampleur et la nature exactes d'un phénomène qui n'intéresse pas seulement les chrétiens, mais constitue à coup sûr une donnée importante de l'avenir politique et social du pays. Ces questions et bien d'autres, ainsi que les premières conséquences qui en découlent, font précisé-

ment l'objet d'une intéressante étude que publie dans son numéro de septembre l'excellente revue « Actes de la recherche en sciences sociales » (1).

L'auteur de cette analyse, M. Claude Grignon, s'appuie principalement sur les travaux développés dans ce même domaine par M. Pierre Bourdieu, directeur de la revue. Il ne prétend nullement apporter des réponses définitives et exhaustives ; simplement, à l'aide de témoignages, d'enquêtes, de lectures, et même en procédant à l'inventaire d'un magasin spécialisé dans le commerce des objets de piété et des livres religieux, il s'efforce de vérifier certaines hypothèses, d'examiner divers aspects des transformations respectives du champ religieux et du champ politique dans la société française.

Pour conclure cette double évolution, nous publions d'ailleurs en page 16 l'essentiel de deux portraits contrastés tracés en marge de l'article, qui décrivent bien, nous a-t-il semblé, les deux types de chrétiens — ou plutôt, en l'occurrence, de chrétiennes — qui s'opposent dans cette nouvelle guerre de religion, une « dame intégriste » et une « militante en recherche ».

D E façon schématique, car il ne peut être évidemment question de rendre compte ici d'une étude aussi longue, savante et nuancée, mais simplement d'en citer ou résumer quelques passages, comment caractériser les deux camps ?

Les mouvements intégristes exercent surtout leur attraction sur des fractions plus ou moins en déclin de la classe dominante : aristocratie foncière, armée, professions anciennes pas encore rénovées (telles que le notariat), patrons « vieille France » (par opposition aux « nouveaux managers »), provinciaux plus que parisiens. Et aussi sur des éléments de la petite bourgeoisie appartenant à des professions menacées dans leur avenir, dans leur conception du monde et du métier, petits artisans, petits commerçants, petits fonctionnaires.

Toutefois l'avant-garde et l'arrière-garde peuvent coexister et s'affronter — à l'intérieur de chaque classe et même de chaque fraction, groupe

ou profession. Par exemple on voit s'opposer à l'intérieur d'une même famille aristocratique les branches mortes et les branches vivantes, les cousins déargentés et ceux qui ont su redorer leur blason, ceux qui ont manqué les occasions et ceux qui ont fait en temps utile les bons choix ou les bons placements. Sciences-po plutôt que Saint-Cyr, le Plan plutôt que le Quai d'Orsay, le banque plutôt que l'industrie minière ou sidérurgique, etc. Et une analyse plus fine encore ferait apparaître l'importance des groupes dépossédés de leur patrimoine ou de leur pouvoir par l'évolution historique génératrice de catastrophes personnelles, tels que le personnel de Vichy, d'anciens « collaborateurs », d'anciens colons, etc.

Quant aux catholiques d'avant-garde, ils appartiennent plus souvent, eux, aux professions intellectuelles et, dans la classe moyenne, aux « nouvelles professions ». Une étude de la revue « Autrement » (2) a montré qu'une proportion importante des lecteurs de « Témoignage chrétien » et des militants de « Vie nouvelle » se recrutent parmi les salariés des classes supérieures (respectivement 33 et 41 %) et des classes moyennes (42,2 et 42,1 %) et non parmi les agriculteurs, les artisans et les commerçants.

LES catholiques d'avant-garde ont réussi à faire admettre la psychanalyse dans la culture catholique au point que la présence de l'Eglise influence l'évolution de cette discipline. Selon des mécanismes assez semblables, certains d'entre eux tentent maintenant d'introduire le marxisme dans cette culture, et les signes d'une interaction — du catholicisme sur le marxisme — se multiplient. Ils ont aussi rapatrié l'anticléricalisme à l'intérieur de l'Eglise : le passage à la gauche de la fraction la plus anticléricalisée des catholiques, note l'auteur, a pour effet de mettre dans le même sac les partisans « attachés » de l'école laïque et les « nostalgiques » de l'école laïque, de renvoyer la « laïcité » à l'intérieur de chaque classe et même de chaque fraction, groupe

d'inciter la gauche à abandonner un mot d'ordre « dépassé ».

L'évolution des catholiques vers la gauche a contribué encore à modifier le rapport des forces entre le parti communiste et les autres formations, ainsi qu'au sein de la gauche non-communiste, d'autant plus aisément rejointe par les chrétiens que, au lendemain de la chute de la IV<sup>e</sup> République, cette gauche vieillie, en pleine décomposition, dépourvue de bases idéologiques, offrait une moindre résistance à la pénétration des « nouveaux catholiques », un emplacement vide, disponible pour l'expression politique des « nouvelles fractions ». L'itinéraire de nombre de « chrétiens de gauche » passant des mouvements d'action catholique à la nouvelle gauche et au P.S.I., puis au parti socialiste, point d'aboutissement actuel de leur trajectoire, a été souvent décrit. Ces jours-ci encore, comme l'a relevé dans sa critique de cet ouvrage Maurice Duverger (3), le livre de Thierry Plister « Les Socialistes » fait bien apparaître la proportion considérable de militants et dirigeants d'origine chrétienne que compte dans ses rangs le P.S., et plus encore son aile gauche, le CERES.

Selon l'analyse, on note également que ce passage à gauche des catholiques d'avant-garde a aussi pour conséquence de restreindre la gauche du côté du « cœur » et des grands élan toujours un peu naïfs, de la renvoyer dans l'utopie, dans l'idéal, dans l'irrationnel, et de permettre du même coup à la droite de conserver le monopole du « réalisme » et de la raison. Et l'étude s'achève sur une supposition, une de plus, qui mériterait d'être creusée : « La disparition de l'Eglise traditionnelle pourrait bien avoir pour effet inattendu de redonner une coloration religieuse à la culture et au style de vie des nouvelles fractions et de ramener celles-ci, et plus particulièrement les intellectuels, vers une forme rénovée de la religion. »

(1) Revue trimestrielle, éditée par la Maison des Sciences de l'Homme, dirigée par les Editions de Minuit. Le numéro 27, abonnement annuel : 70 F (54, bonifier 8 F pour l'étranger). Paris (Cedex 05).

(2) N° 8, 1977.

(3) Le Monde du 1<sup>er</sup> octobre.



## ETRANGER

## REFLETS DU MONDE ENTIER

## NEW STATESMAN

## « Gallia divisa est »

Sous le titre « Gallia divisa est », l'hebdomadaire de la gauche anglaise NEW STATESMAN analyse la situation politique en France :

« Comme la Gaule dans la phrase un peu éculée de César, la gauche française est aujourd'hui divisée en trois. (...) Parmi les propositions communales, le NEW STATESMAN retient particulièrement le projet de nationalisations « à la demande » des travailleurs ».

« Le groupe Tribune (la gauche travailliste) devrait se battre pour ne pas y avoir pensé plus tôt. Voilà une idée qui respire l'esprit démocratique et l'initiative populaire et qui prône la droite de l'un de ses arguments préférés : le fait que les nationalisations sont imposées par des doctrines contre le vœu des travailleurs concernés. (...) Chez nous, le parti travailliste est déchiré depuis des années par des querelles sur le point de savoir quelles industries ou quelles portions d'industries devraient être nationalisées. La plupart d'entre nous pensent, maintenant, que la construction d'une société socialiste ne dépend pas des dimensions statistiques du secteur public, mais du contrôle des leviers de l'économie et de la possibilité de modifier l'échelle des valeurs et des priorités. Ce qui ne peut se faire que si on a le pouvoir. Avant le pouvoir, il faut une victoire électorale. Et la première condition, pour une victoire électorale — plus importante qu'un « programme », fut-il parfait, — c'est l'unité. »

## TEMPO

## Un prisonnier très demandé

Il est dangereux d'être prisonnier en Indonésie, particulièrement quand on est un riche chinois et que les diverses polices se disputent l'honneur de vous garder.

L'hebdomadaire TEMPO raconte l'histoire suivante : « Un jour, un « cikung » (nom donné aux riches hommes d'affaires chinois) fut arrêté par la police. Son avocat, M<sup>rs</sup> Tjiam Djoe Kham, se posta devant les grilles du commissariat pour protéger son client. Le soir même, avant que la police n'ait interrogé le détenu, une jeep de la police de l'armée de terre se présenta et demanda à prendre l'homme en suspect. La police refusa. Peu après, des émissaires de l'armée de l'air se présentèrent. Nouveaux refus, encore plus ferme, de la police. (...) Plus tard, ce fut le tour d'un commando de la marine. Cette fois, encore, la police refusa d'obtempérer. Mais M<sup>rs</sup> Tjiam a dû rester toute la nuit devant le commissariat pour être sûr que son client ne serait pas « enlevé ».

## The Economist

## Requiem pour Victor

La mort tragique de Victor, girafe mâle, qui glissa alors qu'il rendait hommage à l'une de ses compagnes ne put se relever que plusieurs jours plus tard pour mourir d'une crise cardiaque, a été relatée dans de nombreux journaux.

L'hebdomadaire anglais THE ECONOMIST s'interroge sur les raisons de cet intérêt passionné : « Avec un anthropomorphisme qui aurait fait rougir Walt Disney, les journalistes ont vu en Victor un gentil géant, stoïque, aimant (c'est même la raison pour laquelle il a succombé), plein de joie de vivre. Le Guardian lui a prêté l'immortalité en annonçant (fait non confirmé) que l'une des ses femelles attendait un petit. »

« Pour certains journaux, le fait que Victor fût « britannique » a accru encore son aura : selon le Daily Express, il dominait nos difficultés du haut de ses 15 pieds. Il a rendu un peu de foi dans la nature britannique ». Le Daily Mail a trouvé un psychologue pour assurer que « Victor est la preuve que le monde existe secrètement notre échelle de valeurs ».

En fait, juge THE ECONOMIST, « nous allons au zoo pour nous regarder en face. Qui s'a au moment de sympathie couchonardesque pour cette créature dont les jambes s'abaissent plus et qu'aucune machine ne parvient à aider ? »

## KOMSOMOLSKAJA PRAVDA

## Le « Rnglais » est parmi nous

Le « Rnglais » menace le pays de Tolstol, si on en croit la KOMSOMOLSKAJA PRAVDA qui publie, sous la signature du chef de son service artistique, un article sur l'invasion des mots anglo-américains.

La langue russe est une langue « magnifique, puissante, authentique, équilibrée », écrit l'organe des jeunes communistes. Nous n'avons pas le droit de laisser derrière nous une langue appauvrie, faite de clichés, se serait injuste pour les générations suivantes.

Parmi les termes fustigés par la KOMSOMOLSKAJA PRAVDA figurent « servis », « offis », « autsiders », « forward », et « golpker ».

« Je suis hostile à l'emprunt inconsidéré de termes étrangers, car la plupart d'entre eux ne sont pas seulement dépourvus de tout intérêt pour notre enrichissement spirituel, mais contribuent à dégrader notre langue en lui ôtant sa pureté et sa force intrinsèque », déclare le chroniqueur soviétique qui critique, au passage, les « intellectuels » mécontents du vocabulaire « bureaucratique » des autorités.

## LOS ANGELES TIMES

## Hôtes de charme pour dames seules

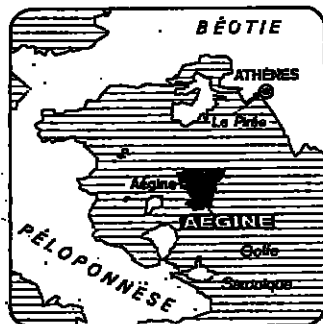
Déjà célèbre pour les distractions qu'il propose aux touristes étrangers, le Japon se lance maintenant dans la conquête de la clientèle féminine. Selon le correspondant à Tokyo du LOS ANGELES TIMES, il existe quelque dix mille « hôtes » dans la capitale japonaise prêts à accueillir dans leurs « clubs » les dames seules :

« Dans ces clubs, les femmes viennent chercher un homme qui les écoute, qui leur parle de ce qui les intéresse, qui leur fait danser, qui tient leur chaise quand elles s'assoient, qui allume leurs cigarettes, bref qui s'occupe d'elles. Dans un pays où les femmes allument généralement les cigarettes des hommes, cela n'arrive pas souvent. Ces « hôtes » sont généralement beaux, bien habillés et fort bien éduqués. Ils ont entre vingt et trente ans et font presque tous ce métier pour pouvoir, un jour, ouvrir un petit commerce. »

« Ils gagnent en moyenne l'équivalent de 2 200 dollars par mois (11 000 F), c'est-à-dire deux fois plus qu'un employé dans une grande entreprise. Les plus recherchés se font jusqu'à 7 000 dollars. (...) Parmi ces derniers, M. Chiba qui définit ainsi sa « politique » : « Les nouveaux s'intéressent d'abord aux jolies femmes. Mais, ensuite, ils apprennent à découvrir celles qui ont de l'argent et les raisons pour lesquelles elles sont là : danser, danser, boire, ou autre chose. »

## Lettre d'Aegine

## L'île aux trois cent soixante-cinq églises



EN arrivant au Pirée, on est presque toujours assuré de trouver un bateau pour Aegine. Et il y en a de toutes sortes :

depuis les « dauphins volants » qui partent du petit port de Zea, et qui ont d'un design tout ce qu'il y a de plus aérodynamique, jusqu'aux radeaux qui semblent sortir de la baraque du Kerguelen (le guignol grec), en passant par les « ferry-boats » chers à Pagnol. Les passagers sont tous aussi hétéroclites que les moyens de transport. Des paléistes insulaires revenant du marché, « mamas » helléniques, des Athéniens propriétaires de villas « rustiques », des touristes rougis par le premier coup de soleil sur l'Acropole, de vieilles femmes pareilles à des petits rochers drapés de noir, et des popes à longue barbe sortis de l'atmosphère orthodoxe ou de quelques coins de l'Éparchie. Ces deux dernières catégories, seules à être constantes à chaque saison, vont prier devant le corps d'Aegina Nektarios, le saint thaumaturge de cette île qui détient un record : trois cent soixante-cinq églises ! Le nombre des jours d'une année ; plus de quatre au kilomètre carré.

La petite île, blanche et ocre minéral, se présente en plaine de terre, mi-chaux blancs des îles, offre à bout de bras une merveilleuse petite chapelle qui s'élève au-dessus de la mer. C'est là que saint Nicolas, protecteur des marins, Mâle ce qui trappe au premier abord ce n'est pas le recueillement dévot, mais une atmosphère de douceur de vivre et de mélange particulièrement grec de calme et d'animation.

AUX temps mythologiques, cette terre abrita la passion clandestine de Jupiter pour Aegina, fille d'Asopos. Le produit de cet amour sera Alakos, premier roi de l'île, qui lui donna le nom de sa mère. Plus tard, en l'an 1000 avant J.-C., les Doriens d'Épi-

daure feront la conquête de cette terre et lui offriront la prospérité. En 700 avant J.-C., Feldon, roi d'Argos, fait battre à Aegine la première monnaie grecque en argent, la fameuse didrachme « à la tortue », si prise par les collectionneurs. Lors de l'invasion perse, la flotte de l'île se battra à Salamis, mais l'antagonisme des cités grecques jouera désormais contre les Aeginiens. Ils deviendront les vassaux des Athéniens et, plus tard, vendus pour 30 talents par les Aoliens, ils seront sujets du roi de Pergame. Entre-temps, l'île aura son grand homme : Aristophane, l'auteur comique le plus célèbre du monde antique. En l'an 150 avant J.-C., Paulsenas, qui visitera ces lieux, en fera une description complète.

Au Moyen Âge, Aegine, province byzantine, vit pendant des siècles en marge de l'histoire et des événements. En 1500 elle est prise par les Turcs et, un an plus tard, reprise par les Vénitiens. Les stratèges de cette époque découvrent qu'elle est aussi une « base » puissante contre le golfe du Saronique, et donc Athènes et le Pirée. Reprise par la flotte turque en 1587, et reconquise en 1655 par les Vénitiens, elle revient aux Ottomans en 1715, puis aux Russes en 1770 (pour quatre ans) et ensuite aux Turcs. A la fin du dix-huitième siècle, les révolutionnaires grecs la prennent d'assaut. Terre libre, mais non reconnue par les Grecs, elle devient, en 1828, le siège du gouvernement provisoire grec. Un grand nombre d'intellectuels s'y réfugièrent avec l'arrivée de Jean Capodistrias, premier chef d'État de la Grèce libre, qui en fait sa capitale pour presque deux ans. Le premier journal franco-grec, qui a comme titre (en français) l'« Abeille grecque », y voit le jour et on y cultive pour la première fois la pomme de terre, sur l'ordre de Capodistrias, car c'est « un excellent moyen pour nourrir le peuple athenien ». Par un juste retour des choses, les premières moqueries de la Grèce moderne sont battues à Aegine.

Mais, cette gloire est brève. En 1928, une fois la capitale transférée à Athènes, l'île revient à la terre de douceur promise aux solitaires et aux touristes, qui se croient souvent sur les quais et à l'agora en s'ignorant. Ici, artistes et écrivains trouvent un certain calme, car la vie mondaine est quasi inexistante. Nicos Kazantzaki a vécu au bout d'un chemin qui longe une falaise et qui porte maintenant son

nom. Il y a composé l'Odyssée (suite d'Homère), le plus long poème qu'un homme ait écrit : trente-trois mille trois cent trente-trois vers.

À proximité d'Athènes remplit pour le week-end le petit port de transistors et de jeans. Les places sont rares dans les tavernes à poisson. On s'y déplace beaucoup à bicyclette : entre les églises qu'on découvre partout, ce moyen de locomotion réputé français, est une des caractéristiques d'Aegine. Il y a plus de deux cents vélos de toutes tailles et de toutes marques. Thanasalis — mais noirs de cambouis et chemises blanches immaculées — est un des loueurs de la place. Son « entreprise » possède huit sortes de bicyclettes, dont quelques-unes coupées, dont les pédales se trouvent côté à côté. « C'est une invention de feu mon père. Il lui a fallu le premier à aller ainsi deux bicyclettes l'une à côté de l'autre pour les couples mariés. » Ne discutez surtout pas. Thanasalis affirme qu'il fera enregistrer (un de ces jours) l'invention de son père... à l'ONU de Genève.

Une des principales routes, celle d'Aghia-Marina, traverse l'île en diagonale. Avec le bus, brulant comme il se doit dans la campagne grecque, on met moins de dix minutes pour trouver une terre très jaune et plantée de pins et d'oliviers. De minuscules collines surmontées d'une chapelle blanche gardée par quelques cyprès, font tourner la route et se succèdent les minuscules villages d'une stérilité vivante dans son quotidien. Des pêcheurs qui sont une des richesses de l'île, et des amandiers frêles et verts, divisent la « plaine » en parcelles individuelles.

Un quart d'heure encore avec quelques stations, au gré des voyageurs (devant des poignées de maisons), et c'est la fin du billet de 10 drachmes : le monastère d'Aghia-Nektarios, longue bâtisse blanche qui ceint la colline au pied de laquelle l'archevêché fait construire une grande église en béton, d'une laideur exemplaire. Jusque-là, ce que les plus âgés des passagers descendent avec un pape, l'ai le temps de penser au neveu du saint, Céfalos, vendeur de marons à Paris pendant plus de vingt ans — devant le théâtre Sarah-Bernhardt, place du Châtelet — et qui, vers la fin de sa vie, connu, avec deux expositions, la gloire artistique des peintres naïfs.

Maintenant le bus monte vers un des plus beaux temples de la Grèce antique. Aghia, en pierre jaune comme du liège, d'une simplicité et d'un équilibre à couper le souffle. Ici, Renan aurait pu écrire une prière à l'harmonie et son mystère. Un orchestre de cigales projette une musique spatiale dans l'air chaud. Heureusement, à l'heure qu'il est, il n'y a pas de guide. La route descend maintenant vers Aghia-Marina. L'environnement change. Le petit port est plein de yachts de toutes tailles, ceint d'hôtels modernes et de restaurants spécialisés. Tout est bien ordonné. Aghia-Marina, c'est le lure, dit le chauffeur du car, qui se dégoûte les jambes, fumant une cigarette, des professeurs d'université, des médecins, des diplomates, des armateurs... Juste le temps de prendre un bain, avec en toile de fond des chrischats qui divisent le ciel de la mer.

MAIS il y a des endroits secrets à Aegine, des lieux qui vivent leur réalité séculaire, loin de l'organisation et de l'industrie touristique. Tel est Perdikia (en grec « la perdition ») petit village de pêcheurs à 9 kilomètres de la capitale de l'île. Deux long bras de terre cachent une mer opaque et transparente. Des maisons de pêcheurs peintes à la chaux, et quelques touffes de verdure entremêlées avec soin. Un petit terrain vague réservé au cinéma du samedi soir, qui arrive par minibus, avec un film sentimental ou comique. Chacun apporte sa chaise pour la séance quand il fait beau et chaud, c'est-à-dire pendant six mois de l'année. Les gens ici marchent lentement, et les touristes sont rares. Il n'y a qu'un petit hôtel et quelques chambres à louer.

Le bus s'arrête à l'entrée de ce village où règnent la cuisine et le silence. La sole, orange et mauve, fait ressortir la blancheur des maisons, et les seuls bruits sont les tocs des petits bateaux de pêche qui rentrent. Les quatre cafés-tavernes donnent directement sur le promontoire haut de 5 à 6 mètres. Ici on peut savourer un ouzo, du résiné, ou même une bouteille de bière (ça fait plus chic) avec des melons (petits hors-d'œuvre). Les pêcheurs arrivent en famille, car le beau temps chasse tout le monde de chez lui. Les enfants jouent entre les tables, pendant que des odeurs de friture montent dans la nuit. C'est un vrai village de pêcheurs. Pour longtemps ?

DIMITRI T. ANALIS.

## DANEMARK

## Une semaine de mission pas vraiment impossible

L'INJECTION était du genre « Mission impossible » : « Vous vous engagez à faire cinq articles. Vous pouvez, aussi, en faire davantage si vous le voulez. » Cinq articles en six jours dans une langue — l'anglais — qui n'est tout de même pas vraiment la mienne, et sur un pays — le Danemark — que je connaissais à peine.

Pour élargir l'horizon de ses lecteurs — et peut-être compléter avantageusement le monstre du loch Ness qui se fait vieux — le quotidien libéral de Copenhague Politiken a invité successivement cet été quatre journalistes étrangers — un Américain, une Anglaise, une Française et un Italien — à raconter, une semaine chacun, le Danemark.

Chacun d'entre nous a été — je l'ai appris par la suite — un peu inquiet de cette requête. Mais aussi amusé. Après tout, le rédacteur en chef devait savoir ce qu'il faisait.

Premier contact tendu, amical : « Pas d'affolement : on ne vous demande pas d'écrire un rapport. Seulement vos impressions. »

Mes impressions ? Après tant de reportages, d'enquêtes, de « re-writing », d'analyses, d'effluves — de situations éminemment fluctuantes, avais-je encore des « impressions » ?

Et soudain, miracle ! J'avais bel et bien des « impressions » ! Passionnément et souvent surpris de rencontrer successivement ces « anciens » du mouvement étudiant de 68 devenus professeurs à l'université « libre » de

Roskilde (le Vincennes danois), des émigrés turcs, pakistanais ou indiens, émerveillés de leur nouvelle vie et qui comptent bien transformer leurs enfants en parfaits citoyens danois (mais s'ils veulent bien que leurs fils épousent des Danoises, il n'est pas question que leurs filles épousent des Danois), des « écologistes » qui luttent pour préserver les vieux immeubles de Copenhague et les sous-traités aux appétits des promoteurs, etc.

La « logistique » est assurée par Politiken : il suffit de « passer sa commande » (tel sujet, tel type d'interlocuteurs) et, quelques heures après, les rendez-vous sont pris. Microbolant !

L'atmosphère au journal est remarquablement « informel », comme disent les Anglo-Saxons : tout le monde se tutoie, du rédacteur en chef au garçon de courses ; personne ne porte de cravate ; la plupart des femmes — un bon tiers de la rédaction — sont en jeans. Les locaux sont d'une propreté stupéfiante pour un quotidien : tout doit être repassé tous les ans. Les meubles sont en vrai bois ou en vrai cuir, la Scandinave. Des tableaux abstraits égarent les murs de couloirs hardis.

La hiérarchie est réduite au minimum : il y a un « chef d'édition », un « chef de rédaction », qui vient d'ailleurs de renoncer à son titre de « chef » ; un « news editor » (rédacteur en chef), un « copy editor » qui relit toute la copie, plusieurs « sub-éditeurs » (relecteurs). Le reste de l'équipe est composée de rédacteurs plus ou moins spécialisés. En tout, quelque cent cin-

quante personnes. Quelques correspondants à l'étranger à poste fixe, qui reviennent périodiquement faire un an de stage au journal.

La plupart des responsables de la rédaction ont été peu ou prou grands reporters à un moment quelconque de leur carrière. Ils parlent, presque tous, trois ou quatre langues : « le danois n'est pas une », expliquent-ils avec une fausse humilité. Nombre de rédacteurs ont aussi exercé divers métiers avant de devenir journalistes. La direction apprécie cette « multiplicité » d'expé-

riences humaines et professionnelles.

La cantine est un lieu de rencontre privilégié. Elle est vaste, gaie, ultra-propre, bien sûr, et c'est la Scandinave moyen-n'ayant nullement la religion de « l'heure du déjeuner », on s'y retrouve à n'importe quel moment du jour — ou de la nuit — pour un repas simple, mais bon, à base de « smørbrød » au poisson, à la viande ou aux légumes, — de laitages et de fruits ou de gâteaux. Pas question de plats gastronomiques, mais tout est frais et savoureux.

Politiken reçoit des coups de téléphone d'« amis » de M. Krogh — c'était le nom de l'« Albanais » — à la recherche de son adresse à Copenhague, et un journaliste soviétique souhaite vivement le rencontrer.

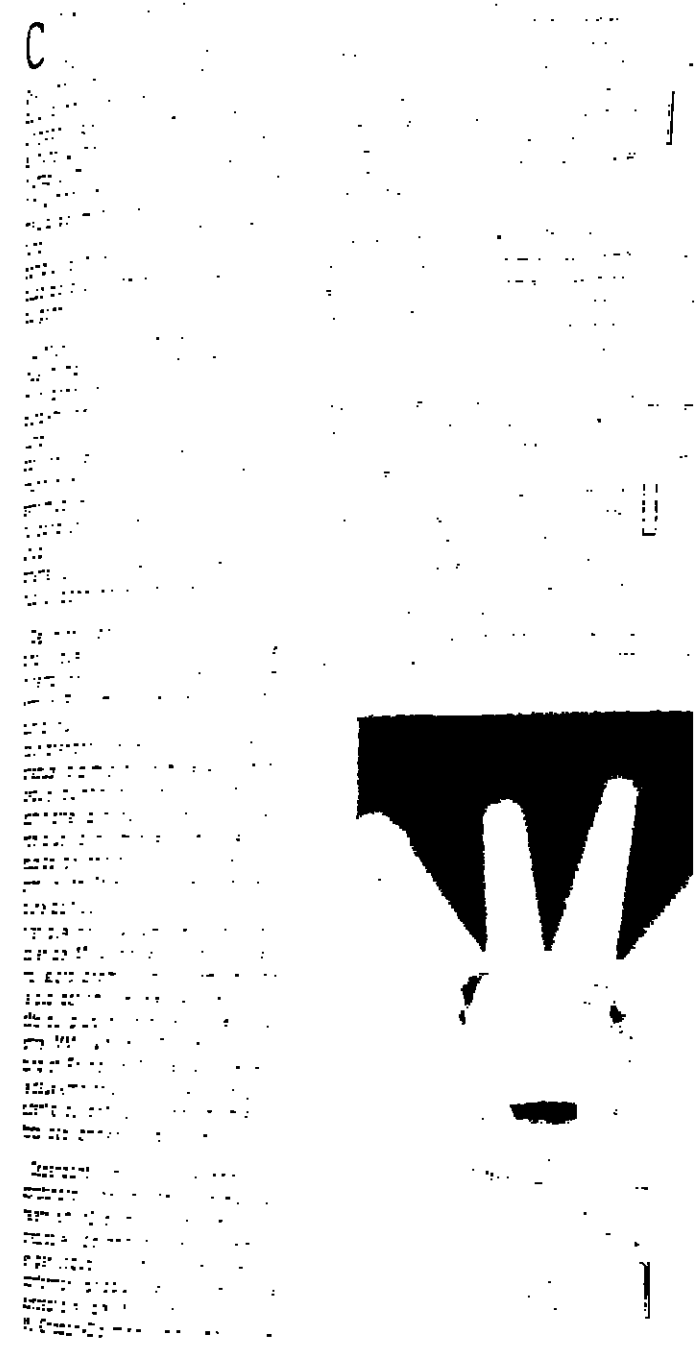
À la fin du troisième article « albanais », Politiken avait la supercherie à ses lecteurs. Il y a eu, paraît-il, quelques rires jaunes dans certains cafés très connus du Vieux-Copenhague.

NICOLE BERNHEIM.

JOURNÉE

LA GAZETTE DU DIRECT

Un équilibre



AU PRIX ITALIA

La fin du do



# RADIO-TELEVISION

## « PROVINCIALES »

### Les raisins de leur vigne

Un jolî concert sur une nappe blanche. Plats glissant entre des convives qu'on voit parler sans les entendre et qui portent doucement à leurs lèvres de vieux verres à pied, pour boire le vin, avec attention. Le vin, ici, sera dans des carafes de cristal, un vin respectable, qu'on a dû faire décanter. Images de la vie de famille dans une bonne maison : Châteaux-Castels, à Saint-Émilion. La propriétaire, Mme Fournier, quatre-vingt-quatre ans, apparaît dès la première émission de la nouvelle série des Provinciales, de Jean-Claude Bringuier et Hubert Knapp. Celle-ci, cependant, en guise d'introduction, invite d'autres vignerons, à une tournée dans les pays du vin, chez ceux qui disent « ma vigne », comme d'autres paysans parlent de « leurs » vaches ou de « leur » mois. Ceux du Médoc, du Roussillon et de Corbières, ceux de Sancerre et de Bourgogne : les vigneronnes, les vignerons de vin. Ils parlent de leur travail, de leur vie. Ils disent les saisons de la vigne, la crûte des gelées au moment de la floraison, l'inquiétude des étés trop secs ou trop pluvieux, la fois des vendanges les bonnes années.

Jean-Claude Bringuier et Hubert Knapp ont tenu à long d'une année entière, autour d'un cycle normal d'une récolte. A Vosges-Romand, en Bourgogne, ce sont surtout les femmes qui s'occupent de tailler, d'éclaircir, de relever la vigne... opérations parmi d'autres ici expliquées. Ainsi est-il nécessaire de recouper cinquante fois par an sur un pied de vigne, c'est-à-dire une fois par semaine. Quand on sait qu'il y a cinquante mille pieds de vignes à l'hectare, on comprend la gravité d'une de ces vigneronnes levant la tête de son travail pour répondre aux questions. On comprend sa conviction : « Il faut y croire. C'est tout », dit-elle en souriant. Madeleine Noblet raconte comment, à l'âge de treize ans, elle a commencé à s'occuper à la vigne. Comment tout autre métier a été exclu : elle s'est mariée à un vigneron. « Une seule année, je n'ai pas pu faire les vendanges, un des mes enfants est né fin septembre », dit-elle en souriant. Elle ajoute qu'il lui en a coûté. Ce travail-là ne se mesure pas en heures de présence, si elle n'est pas vigneronne. C'est tout, il faut aimer beaucoup la vigne pour ne pas vouloir tenir compte de la fatigue, pour considérer celle-ci comme normale. Le visage de Madeleine Noblet témoigne.

À la suite de Jean-Claude Bringuier et d'Hubert Knapp, on fera ainsi de vraies rencontres, d'un vigneron à l'autre. Les deux réalisateurs se sont cependant intéressés à la vigne, pour ne pas vouloir tenir compte de la fatigue, pour considérer celle-ci comme normale. Le visage de Madeleine Noblet témoigne.

#### Un monde passé

Ces trois volets du triptyque ne font pas que les problèmes économiques et commerciaux. Il n'est pas question, ici, de Marché commun ni tellement d'excédents des récoltes. Les arrières pensées des récoltes, la qualité et, pour eux, faire du bon vin, c'est la fabrication comme autrefois. On peut sourire de Mme Fournier affirmant que seul un cheval peut passer dans les vignes, que le tracteur est une catastrophe. Elle a les moyens d'être à la vigne, il faut derrière le cheval un homme sept jours par sept.

« Nous ne prétendons pas tout rapporter », dit Hubert Knapp, d'autres émissions peuvent évoquer les aspects que nous laissons de côté, faute de temps. Nous n'avons pas voulu faire un cours exhaustif mais montrer. « Ils montrent. Bien des dramaturges sont moins « romanesques » que ces impressions transmises par une équipe de télévision pour qui le cinéma direct est une sorte d'école, sinon de modèle. Jean-Claude Bringuier et Hubert Knapp savent regarder, prennent le temps de s'arrêter. Le hasard les a fait s'arrêter à Saint-Émilion.

MATHILDE LA BARDONNIE.  
\* À partir du 4 octobre. TF 1 20 h 30.

## LA GAUCHE EN DIRECT

### Un équilibre rompu

COMME l'imagination selon Pascal, la télévision, cette autre pourvoyeuse d'images, est d'autant plus tourbe qu'elle ne l'est pas toujours. Les dirigeants de la gauche l'ont appris à leurs dépens au cours des dernières semaines. La politique, que l'influence croissante des mass media soumet chaque jour davantage à la logique du spectacle, a semblé échapper, en effet, l'espace de plusieurs soirées, aux lois du genre.

L'intensité du drame qui s'est joué pendant ces quelques journées dans le secret des réunions d'état-major et qui, dans une autre situation, eût été tempérée par les apprêts d'une mise en scène concertée, s'est brutalement exprimée devant des millions de téléspectateurs, devenus d'un seul coup les témoins d'une réalité offerte à leurs regards dans sa nudité, dans sa spontanéité.

Ce n'est certes pas d'aujourd'hui que le débat politique déserte les lieux traditionnels que sont le Parlement, les sièges des partis ou les salles de congrès, pour prendre place sur les ondes : chaque campagne électorale, depuis quinze ans au moins, en administre la preuve. Ce n'est pas non plus la première fois que les studios de radio ou de télévision sont le théâtre d'un événement d'une particulière acuité ; pour ne citer que deux exemples, le plébiscite de M. Jacques Chaban-Delmas, alors premier ministre, après la publication de sa feuille d'impôts ou plus récemment, le duel entre MM. Valéry Giscard d'Estaing et François Mitterrand avant le deuxième tour de l'élection présidentielle, ont été des moments forts des années passées.

Cependant, en ces diverses circonstances, les protagonistes tenaient un rôle qu'ils avaient au préalable soigneusement répété et par lequel ils tentaient de se conformer chacun à un modèle susceptible de toucher l'opinion. M. Chaban-Delmas, par exemple,

n'agitait pas sous l'effet d'une émotion, qu'il avait eu déjà le temps de surmonter. MM. Giscard d'Estaing et Mitterrand, malgré les aïeux que comporte tout dialogue « en direct » et la tension logue « en direct » n'avancèrent pas en terrain inconnu : les arguments étaient rodés, le métier l'emportait sur l'inspiration.

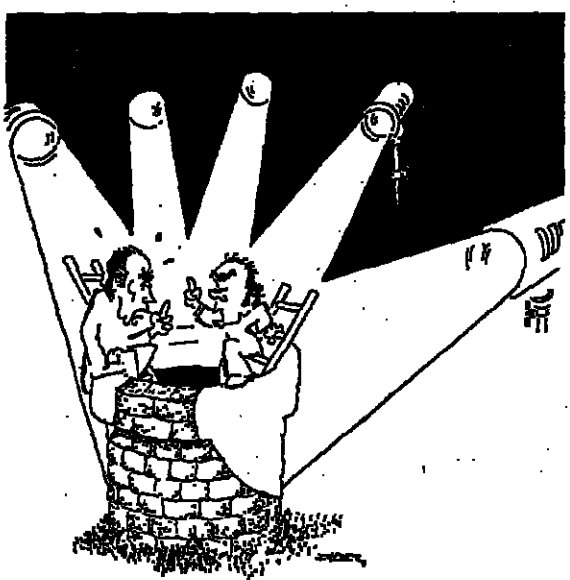
La nouveauté, dans le comportement des principaux négociateurs du programme commun devant les caméras de la télévision ou les micros de la radio, ce fut l'impression d'improvisation donnée au public. Entre les séances de travail à huis clos et les explications offertes aussitôt après au pays tout entier, il ne paraissait y avoir aucune solution de continuité, comme si les secondes étaient le prolongement naturel des premières. Ainsi l'état de crise qu'a entraîné l'échec de la discussion s'est-il reflété, tel quel, à travers les grands moyens de communication sans que les leaders des trois formations en

aient apparemment maîtrisé tous les aspects.

MM. Fabre, Marchais et Mitterrand ont cessé de se parler dans le langage codé qui est de mise dans les débats publics entre chefs de partis. C'est ainsi qu'ils ont lancé, chacun pour son compte, des appels solennels à l'opinion. Le procédé n'est pas exceptionnel, mais le devient quand sont transgressées les règles qui s'imposent, pour d'évidentes raisons, dans les relations entre alliés.

La gauche a donc négligé ces contraintes, au risque de dérouter ceux auxquels elle s'adressait. Cette perplexité qu'a provoquée le dénouement inattendu des conversations engagées entre les trois partis montre que, pour avoir été menée sur la place publique, ou presque, la discussion n'en a pas été beaucoup clarifiée.

Pour que la communication s'établisse, il faut en effet que le propos soit cohérent. Or le désaccord sur le nombre des na-



(Dessin de CHENET.)

THOMAS FERENCZI.

## AU PRIX ITALIA

### La fin du documentaire

La vie, la vraie vie, pas la vie en rose, la vie en noir, la vie en gris, voilà ce que mettaient en scène, au rayon fiction, les écrans de l'étranger représentés cette année au Prix Italia. D'est en ouest, de l'Hudson à l'Elbe, les eaux troubles de la misère humaine charriant des pépites de tendresse étincelant à la lumière d'un sourire, d'un regard attentif. C'était triste parfois, émuant aussi, jamais sinistre. Contrairement à celle du Nord, l'Europe du Sud semble répugner encore à ouvrir ainsi, de préférence aux fenêtres sur jardin, les lucarnes sur cour. Les pays latins exceptés, tous les autres s'emparent, en revanche, de la scène, pour mieux les balayer, les mauvaises odeurs de pauvreté, de maladie, d'injustice et de malheur.

De la part des Etats-Unis ce soulai peut surprendre. Les trois grandes chaînes commerciales ne passent pas pour particulièrement philanthropiques et ne se préoccupent guère, que l'on sache, de la qualité de la vie. La quantité de l'audience les intéresse davantage et ce n'est pas avec des alcools, des déprimés, des chômeurs, des paraplégiques et des rotés, qu'on fait recette.

Exact ! Et pourtant, c'est payant ! Aucun documentaire n'aurait pu plaire à la cause des handicapés, par exemple, avec la force et l'efficacité qu'y apportent, de semaine en semaine, et depuis des années, la petite scène du sergent Anderson ou l'homme d'acier. Programmez, à une bonne heure, une bonne émission sur le quatrième âge ou l'adolescence, vous aurez 2 %, au maximum 3 % de l'écoute. Autant prêcher dans un désert. Intégrez, au contraire, une mère adoptive ou un vieillard gribouille, dans une saga familiale bien populaire, et vous pouvez être à peu près certain d'en entendre parler, le lendemain à la ferme, à l'atelier ou au bureau. Pour toucher l'opinion, c'est au cœur qu'il faut viser. La tête, on l'atteint par ricochet.

A ce titre l'envoi de la C.B.S. américaine est significatif. C'est l'histoire pas racoleuse — en lui donnant pour cadre une clinique psychiatrique, la chaîne a sans doute voulu soigner son image de

marque, — plutôt ingrate même, d'une jeune femme divorcée, désœuvrée, qui trouve, dans le volontarisme, sa vocation de rééducateur d'enfants gravement handicapés. Les cas sont difficiles, les guérisons rares et l'on s'ennuie avec elle dans l'obscurité de « saines consciences bloquées, retardées, obérées ».

On s'accroche cependant, comme elle, ou moins signe d'espoir. Même phénomène avec ce cadre finlandais — pas tellement sympathique pourtant, — victime d'un accident de voiture, qui se retrouve, après six jours de coma et six mois de rééducation, dans un fauteuil roulant. Que voulez-vous, il faudrait être en bois pour ne pas essayer de se mettre dans sa peau ou dans celle de ses proches, surpris, eux aussi, parfois, par la violence de ses réactions, par les petits détails d'une existence à existence réduite de moitié, à existence assise, à mi-hauteur d'homme. Le Tchèque, lui, c'est autre chose, il boit et n'arrive à

remonte, la pente que poussé, tiré, par ses fils. C'est à peine traumatisé par des parents irresponsables et mal accordés, la petite Yougoslave, par la raison, il va faire l'internat... Le reste à l'avenant.

La formule présente l'avantage d'une extrême souplesse, elle autorise, elle encourage le mélange des genres. Sur ce plan-là les Italiens ont décroché la timbale (le prix de la RAI) avec une pièce de théâtre entièrement improvisée où les comédiens-personnages d'un cello d'oliviers échangeant constamment leurs rôles de soignés et de soignants. Rien n'interdit, au contraire, d'éclairer, par le biais d'une consultation chez le médecin ou d'un commentaire au même d'un colloque, le larmisme du téléspectateur, de l'aider — pas trop, il ne s'agit pas d'une interview mais d'un jeu — à mieux deviner les motivations profondes de personnages auxquels il cherche d'instinct à s'identifier.

#### Eaux-fortes et enluminures

Ce n'est pas toujours facile. Ainsi les Suédois (imbattables sur ce terrain, aujourd'hui battu en tous sens, ils ont remporté le Prix Italia, on ne s'en étonnera pas), où, les Suédois se sont lancés dans une violente diatribe contre l'administration à l'occasion de la crise traversée par trois ménages suédois dont l'usine a été obligée de fermer. Il ne s'agit pas d'argent, ou guère. Au pays de l'aide sociale la question n'est pas là. Il s'agit de dignité. Sur ce point le doit avoir que les exigences scandineaves peuvent froier le caprice pour des gens moins avertis et moins gâtés. Cela dit, cette œuvre critique du fameux modèle suédois a fait l'unanimité, forcément, elle a réjoui tout le monde, de New-York à Moscou.

Avec leur film sur Charlemagne, celui d'Anouilh-Delanney, les Français, décidément voués aux visites de musée, ont trouvé preneurs, eux aussi. Plusieurs acheteurs envisagent de l'inscrire au programme de leurs matinées enfantines. « Cela pourrait très bien convenir, nous ont-ils assuré, aux moins de douze

ont été comme les autres : médiocres ».

Soyons francs, s'exceptant la direction générale d'Enquête de la télévision néerlandaise d'obédience socialiste, les documentaires à l'ancienne, le portage de la terre, l'héritage, les handicapés, les hôpitaux, les « tables rondes », les débats sur les choses de la vie, tout ça, c'est fini, terminé ! La public n'en veut plus. Ces choses-là, il n'est habitué à en entendre autrement, de façon plus accessible, plus humaine, plus vivante en un mot. « Vrai ».

Si vrai qu'on en arrive à se demander si le genre n'est pas condamné, si le genre n'est pas cherché autre chose, autre part. Très fiers, il y a de quoi, de leur influence sur l'issue de l'affaire du Watergate et de la guerre du Vietnam. — Chez nous, rappellent-ils, la télé, fait et défait les présidents, — les Américains présidents, de préférence ou reportage de type classique, l'enquête sérieuse, approfondie sur un point précis : scandale immobilier, fraude administrative, mauvaise gestion des deniers publics. L'« investigative reporting », comme ils appellent cela, correspond, en effet, à une tradition à laquelle la presse écrite (je pense au « Washington Post ») a donné ses lettres de noblesse et le direct, de la commission d'enquête du Congrès (je pense aux audiences retransmises, jour après jour, sur toutes les chaînes), ses lettres de crédit.

Cela dit — outre-Atlantique, on en convient et on le regrette, — depuis l'arrivée au pouvoir de M. Jimmy Carter, seules les activités bancaires de M. Bert Lance ont intrigué les responsables des médias. Ils vont se montrer plus curieux à l'avenir, ils nous l'ont promis. Les Français, eux, se hâtent quand on leur parle de cette façon d'envisager le journalisme. Il ne faut pas mélanger les rôles, à les en croire, et laisser la police remplir le sien. Voilà. L'intérêt suscité à Venise auprès des autres délégations par la souplesse et la rapidité de l'instrument télévisuel quand il s'agit de déborder certains abîmes donne à penser que, d'ici un ou deux ans, le documentaire sera devenu, un peu partout, dossier.

CLAUDE SARRAUTE.

## INTERMÉDIAIRES

Que faut-il penser de nos maîtres à penser ? Bonne question, mais à qui la poser ? À nos maîtres à penser justement. Ils ont l'habitude, et puis c'est leur métier. Ils sont là pour ça : trancher de tout à notre place, y compris de leur propre cas. On est donc allé leur demander, vendredi soir P.F.S., quelle opinion ils avaient d'eux-mêmes. Excellente. Formidable. On ne sait vraiment pas ce qu'on deviendrait sans eux, comment on s'y retrouverait dans des domaines aussi variés, aussi étendus, aussi secrets que ceux des sciences économiques, humaines ou politiques. C'est affaire de spécialistes. Écoutons donc et tâchons-nous.

On n'a pas le choix, notez : les ouvrages, les travaux dont ils viennent nous entretenir (les leurs, le plus souvent) sont trop hermétiques — Claire Brechler l'a souligné — pour que le commun des mortels puisse les pénétrer. Vigilantes sentinelles d'un savoir privilégié, nos intellectuels veillent, d'ailleurs, à ce qu'on n'y accède pas, et se verrouillent derrière le jargon de tradition en France, du temps des Précieux défilés. On a fait des progrès depuis. A présent, grâce aux médias, le baron d'un livre s'accompagne d'un lancement qui permet aux gens du temple, les orateurs eux-mêmes, les critiques, les collègues, d'en étendre, à l'aide de comptes rendus, de résumés faciles à digérer, le rayonnement. On ne lit pas, ou rarement, l'ouvrage en question ; on lit, on entend ce qu'on écrit ou ce qu'on dit de lui. Et on le répète.

Cette spécialisation se justifie parfois. La public aime, d'est vrai, être conseillé, guidé, instruit sur certains points précis. Et quand surgit dans sa vie un incident, une situation difficile à maîtriser, il tourne volontiers la bouton qui lui offre, calquée sur un cas similaire, une solution gratuite. Qu'il y ait sur les ondes, à l'écran, des conseillers conjugués, des psychologues d'urgence, chargés de résoudre nos problèmes, bon. Que ce soit toujours les mêmes, non.

Et c'est cela, je crois, c'est cette notion jusqu'ici admise de tel, de mandataire, qui pourrait être viciée en France par les causes des prochaines élections. Dans l'édition, par exemple, pour obtenir de gros tirages, les attachés de presse sont formels, nous disait-on : il faut qu'on parle de vous dans le Monde et le Nouvel Observateur, ou qu'on vous invite à « Apostrophes ». C'est très important. — Or, en l'occurrence, c'est nous, les journalistes, détenteurs d'un certain pouvoir. Ce pouvoir est contesté, dès à présent, par une petite partie de l'opinion, et c'est à-dessus qu'il aurait fallu intervenir Jean Daniel ou Pierre Vianon-Ponté, sur l'éventualité de voir mettre en circulation la notion même de critique. Des journaux d'extrême gauche l'ont envisagé, qui ouvrent très largement leurs colonnes aux lecteurs, et même à des collectifs de critiques amateurs.

CLAUDE SARRAUTE.







# RADIO-TELEVISION

## Samedi 1er octobre

### CHAINE I : TF 1

19 h 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h 45, Eh bien, raconte.



10 au 23 Octobre à 21 heures

### CHAINE II : A 2

19 h 45, Souvenirs : La joie de vivre.

20 h 30, En direct du palais Garnier : « La Camerata », de G. Rossini, mise en scène de Jacques Rosner, avec M. Cousins, T. Krause, P. Montargole, E. Lublin, F. Arrazau, F. von Stade, R. Sayer, M. Rimbler.

### CHAINE III : FR 3

18 h 45, Pour les jeunes ; 19 h 40, Samedi entre nous ; 20 h 30, Rediffusion : Histoire vraie, de Cl. Santali, d'après G. de Maupassant, avec M.-C. Barault et P. Mondy.

### FRANCE-CULTURE

20 h, Carte blanche, par L. Sion : la Maglietta, de P. Delacoste, Réalisation A. Lemaître, avec P. Michel, C. Félip, P. Ferrin ; 21 h 5, La nuit du samedi.

ou mi-figure, mi-railin, divertissement de M. de Bréville.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h 5, En direct de Berlin, la cinquième symphonie de chef d'orchestre de la Fondation Karajan : Orchestre philharmonique de Berlin, dirigé par les chefs d'orchestre de la Société des concerts du Conservatoire : Scharif, Tournier, Fontaine, Ibert (enregistrements de 1951) ; 21 h 5, Musique enregistrée.

## Dimanche 2 octobre

### CHAINE I : TF 1

9 h 15, Emissions religieuses et philosophiques ; 12 h, La séquence du spectateur ; 13 h 30, Appétit ; 13 h 40, C'est pas séduisant ; 14 h 15, Les rendez-vous du dimanche ; 15 h 15, Tiers ; 16 h 15, Vite la cirque ; 17 h 55, Sports premiers ; 17 h 50, Téléfilm : « Celui qui ne se ressemble pas », de G. Renier, avec J.-P. Santali.

Des pitons arrivent à proximité d'un petit village, suscitent des mouvements divers dans la population.

19 h 25, Les animaux du monde. 20 h 30, FILM : L'ARNAQUEUSE, de P. Hall (1970), avec S. Baker, U. Anders, D. Warner, P. Collier, T. P. McKenna.

A Londres, un employé de banque, en l'ord déguisé et une aventurière, organisent un hold-up parfait.

22 h, Magazine : Expressions, par M. Bruczek.

Série : Sur la piste des Cheyennes ; 16 h 40, Trois petits tours ; 17 h 25, Les Muppets ; 18 h 10, Contre ut ; 19 heures, Stade 2 ; 20 h 30, Variétés : Musique and Music ; 21 h 40, Feuilletton : Bouquet de ronces ; 22 h 30, Les chemins de la musique : L'archet des rois, de H. Monsaingeon, réal. Y. Courson. La météo de l'indien.



### CHAINE III : FR 3

10 h, Emission destinée aux travailleurs immigrés : Mosaïque ; 16 h 55, Répertoire : Les grandes heures, rediffusion de l'histoire de l'opéra, déjà diffusé le 30 septembre à 21 h 30 ; 17 h 50, Espace musical, par J.-M. Damiani ; 18 h 45, Spécial DOM-TOM ; 19 h, Hexagonal : La France des médecines sauvages (première partie) ; Guérisseurs de nos régions.

Une enquête sur les « parasites » : Les consultants qu'on ne se croit.

20 h 5, Cheval, mon ami.

20 h 30, L'homme en question : Jean-Christophe Averty ; 21 h 30, Cinéma d'animation : Le Festival d'Annecy, par G. Brancourt, réal. B. Thoulon.

22 h 30, FILM (cinéma de minute) : PETER IBERTSON, de H. Hathaway (1935), avec G. Cooper, A. Harding, J. Halliday, J. Lupino, V. Weidler, D. Moore (v.o. sous-titré, rediff.).

Un homme et une femme s'aiment depuis l'enfance. Un drame les sépare à l'âge adulte, mais de se rejoindre dans la vie pour vivre, jusqu'à leur mort, un amour fou.

### FRANCE-CULTURE

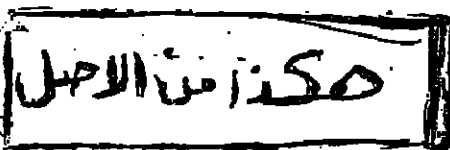
7 h 2, Poésie : Roger Munier (et à 14 h) ; 7 h 7, La fenêtre ouverte ; 7 h 15, Echos ; 7 h 40, Chap.

seurs de son ; de 8 h à 11 h, Emissions philosophiques et religieuses ; 11 h, Regards sur la musique ; 12 h 5, Allegro ; 13 h 45, Musique de chambre ; 14 h 5, La Comédie-Française : « Fils de personne », d'Henry de Montherlant ; 17 h 30, Les rendez-vous du dimanche ; 18 h 10, Le cinéma des cinéastes ; 19 h 25, Roger Munier et Pierre Oster-Souvenier ; 20 h 40, Atelier de création radiophonique : « Les anciens maîtres ont écrit en l'honneur de la radio, avec la participation de divers personnalités littéraires » ; 21 h 5, Black and blue ; 22 h 30, Poésie : Marcel Delannoy.

### FRANCE-MUSIQUE

7 h 3, Concert symphonique ; 8 h, Chants ; 8 h 2, Musical grand ; 11 h, Harmonie sacrée : Dupont, Hindemith ; 12 h, Sortilèges du flamenco ; 13 h 35, Opéra-bouffon ; 14 h 5, Premier jour « de la musique » ; 14 h 14, La tribune des critiques de musique : « Deuxième suite pour orchestre en si mineur », BWV 1067 de Bach ; 17 h 15, La course équestre de Charles, Ludwig ; 18 h 15, Les grands maîtres de la musique : « Les symphonies de Beethoven », 18 h 15, Musique du Moyen-Age et de la Renaissance ; 19 h 35, Jazz vivant ; 20 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 21 h 30, Musique de chambre : « Les symphonies de Beethoven », 21 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 22 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 23 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 24 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 25 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 26 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 27 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 28 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 29 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 30 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 31 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 32 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 33 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 34 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 35 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 36 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 37 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 38 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 39 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 40 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 41 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 42 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 43 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 44 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 45 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 46 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 47 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 48 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 49 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 50 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 51 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 52 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 53 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 54 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 55 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 56 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 57 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 58 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 59 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 60 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 61 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 62 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 63 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 64 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 65 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 66 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 67 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 68 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 69 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 70 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 71 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 72 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 73 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 74 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 75 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 76 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 77 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 78 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 79 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 80 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 81 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 82 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 83 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 84 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 85 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 86 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 87 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 88 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 89 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 90 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 91 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 92 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 93 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 94 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 95 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 96 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 97 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 98 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 99 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 100 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 101 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 102 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 103 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 104 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 105 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 106 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 107 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 108 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 109 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 110 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 111 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 112 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 113 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 114 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 115 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 116 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 117 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 118 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 119 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 120 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 121 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 122 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 123 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 124 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 125 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 126 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 127 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 128 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 129 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 130 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 131 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 132 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 133 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 134 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 135 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 136 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 137 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 138 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 139 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 140 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 141 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 142 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 143 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 144 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 145 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 146 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 147 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 148 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 149 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 150 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 151 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 152 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 153 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 154 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 155 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 156 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 157 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 158 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 159 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 160 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 161 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 162 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 163 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 164 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 165 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 166 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 167 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 168 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 169 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 170 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 171 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 172 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 173 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 174 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 175 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 176 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 177 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 178 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 179 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 180 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 181 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 182 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 183 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 184 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 185 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 186 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 187 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 188 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 189 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 190 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 191 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 192 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 193 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 194 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 195 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 196 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 197 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 198 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 199 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 200 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 201 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 202 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 203 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 204 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 205 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 206 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 207 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 208 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 209 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 210 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 211 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 212 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 213 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 214 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 215 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 216 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 217 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 218 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 219 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 220 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 221 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 222 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 223 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 224 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 225 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 226 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 227 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 228 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 229 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 230 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 231 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 232 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 233 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 234 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 235 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 236 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 237 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 238 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 239 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 240 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 241 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 242 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 243 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 244 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 245 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 246 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 247 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 248 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 249 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 250 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 251 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 252 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 253 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 254 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 255 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 256 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 257 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 258 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 259 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 260 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 261 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 262 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 263 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 264 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 265 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 266 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 267 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 268 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 269 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 270 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 271 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 272 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 273 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 274 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 275 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 276 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 277 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 278 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 279 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 280 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 281 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 282 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 283 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 284 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 285 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 286 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 287 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 288 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 289 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 290 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 291 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 292 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 293 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 294 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 295 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 296 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 297 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 298 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 299 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 300 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 301 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 302 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 303 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 304 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 305 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 306 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 307 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 308 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 309 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 310 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 311 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 312 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 313 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 314 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 315 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 316 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 317 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 318 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 319 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 320 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 321 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 322 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 323 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 324 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 325 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 326 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 327 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 328 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 329 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 330 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 331 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 332 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 333 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 334 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 335 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 336 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 337 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 338 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 339 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 340 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 341 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 342 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 343 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 344 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 345 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 346 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 347 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 348 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 349 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 350 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 351 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 352 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 353 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 354 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 355 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 356 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 357 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 358 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 359 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 360 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 361 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 362 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 363 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 364 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 365 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 366 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 367 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 368 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 369 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 370 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 371 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 372 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 373 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 374 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 375 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 376 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 377 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 378 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 379 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 380 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 381 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 382 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 383 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 384 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 385 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 386 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 387 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 388 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 389 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 390 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 391 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 392 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 393 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 394 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 395 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 396 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 397 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 398 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 399 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 400 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 401 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 402 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 403 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 404 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 405 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 406 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 407 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 408 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 409 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 410 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 411 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 412 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 413 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 414 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 415 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 416 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 417 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 418 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 419 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 420 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 421 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 422 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 423 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 424 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 425 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 426 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 427 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 428 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 429 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 430 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 431 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 432 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 433 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 434 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 435 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 436 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 437 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 438 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 439 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 440 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 441 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 442 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 443 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 444 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 445 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 446 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 447 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 448 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 449 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 450 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 451 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 452 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 453 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 454 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 455 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 456 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 457 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 458 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 459 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 460 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 461 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 462 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 463 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 464 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 465 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 466 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 467 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 468 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 469 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 470 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 471 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 472 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 473 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 474 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 475 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 476 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 477 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 478 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 479 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 480 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 481 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 482 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 483 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 484 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 485 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 486 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 487 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 488 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 489 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 490 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 491 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 492 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 493 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 494 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 495 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 496 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 497 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 498 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 499 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 500 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 501 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 502 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 503 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 504 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 505 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 506 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 507 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 508 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 509 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 510 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 511 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 512 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 513 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 514 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 515 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 516 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 517 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 518 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 519 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 520 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 521 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 522 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 523 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 524 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 525 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 526 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 527 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 528 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 529 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 530 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 531 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 532 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 533 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 534 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 535 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 536 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 537 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 538 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 539 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 540 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 541 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 542 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 543 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 544 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 545 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 546 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 547 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 548 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 549 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 550 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 551 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 552 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 553 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 554 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 555 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 556 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 557 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 558 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 559 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 560 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 561 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 562 h 30, Les symphonies de Beethoven ; 563 h 30, Les





# RADIO-TELEVISION

Jeudi 6 octobre

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Émission régionale ; 13 h. 50, Objectif santé ; 14 h. Émission pédagogique ; 15 h. A la bonne heure ; 15 h. 35, Pour les petits ; 16 h. 40, L'île aux enfants ; 16 h. 55, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 17 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, Cinéma : Cinq à sec ; 21 h. 30, Magazine d'actualité : L'événement ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

Occidental, en l'occurrence, le réalisateur.

18 h. 15, Aujourd'hui magazine ; 17 h. 55, Fenêtre sur ; 18 h. 25, Dorothea et ses amis ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 20 h. 30, En direct du palais Garnier : Lorenzaccio, d'A. de Musset, avec F. Huster, L. Seigner, A. Ducaux, G. Casle ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

## CHAÎNE III : FR 3

18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Émission régionale ; 19 h. 40, Tribune libre : la Fédération de l'éducation nationale ; 20 h. Les Jeux ; 20 h. 30, FILM (cinéma français 1968-1976) : C'EST D'UN POUR TOUT LE MONDE, de C. G. (1976), avec R. Blier, F. Perrin, C. Piel, C. Cartier, N. Rouge ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

le puissant P.-D.G. d'une firme où il a fait ses débuts.

## FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie ; 7 h. 3, Matinales ; 8 h. Les chemins de la connaissance : les civilisations de l'écriture ; à 8 h. 30, A propos de Rubens ; 8 h. 50, Sagesses d'ailleurs, sagesses des autres ; 9 h. 7, La machine de la Histoire ; 10 h. 45, Questions en zigzag ; 11 h. Écoles de Paris ; 12 h. 5, Parti pris ; 13 h. 45, Panorama ; 14 h. 30, Renaissance des organes de France, avec J. Charpentier ; 14 h. 5, Un livre, des voix : l'homme de la Renaissance ; d'Anthony Burgess ; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture : Le vil du saint ; les nouveaux manuels scolaires ; 16 h. 25, Ne quittez pas l'école ; 17 h. 15, Les Français s'interrogent ; 17 h. 30, Écoles de Paris ; 18 h. 30, Feuilleton : « Le sang noir » de Fred Hoyle, adaptation E. Noël (rediffusion) ; 19 h. 30, Biologie et médecine ; 20 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

Réalisation G. Peyron (rediffusion) ; 22 h. 30, Entre-tiens avec... André Masson, par N. Neveux ; 23 h. Festival d'automne à Paris.

## FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musical ; 8 h. 7, Instrumentales ; 9 h. 20, Quasi una fantasia ; 10 h. La règle du jeu ; à 10 h. 15, Cours d'interprétation ; 12 h. La chanson ; 12 h. 40, Jazz classique ; 13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h. Mélodies sans paroles... nouvelles éditions de petites formations ; 14 h. 30, Des notes sur la guitare ; à 15 h. 30, Œuvres de J. Rivier, G. Godebert ; 15 h. 30, Musique de chambre ; 16 h. 30, Nouveaux talents, premiers allions : Couperin, J.-S. Bach ; 16 h. 30, École, magazine musical ; 19 h. 30, Jazz time ; 19 h. 45, Entre chien et loup ; 20 h. 30, En direct du grand auditorium de Radio-France... Nouvel Orchestre philharmonique, direction G. Amy, avec R. Marcevic, violon, et J. Martin, soprano ; « Jazx » (Debussy) ; « Concerto pour violon » (Sibelius) ; « Erwartung » (Schoenberg) ; 22 h. 30, France-Musique la nuit ; 0 h. 5, Musique enregistrée.

Vendredi 7 octobre

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Émission régionale ; 14 h. 5, Émission pédagogique ; 15 h. A la bonne heure ; 15 h. 35, Pour les petits ; 16 h. 40, L'île aux enfants ; 16 h. 55, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 17 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, Au théâtre ce soir : Bichon, de J. de Létraz, avec D. Ceccaldi, J. Marsan, J.-P. Lamy ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

Fenêtre sur ; 18 h. 25, Dorothea et ses amis ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 20 h. 30, En direct du palais Garnier : Lorenzaccio, d'A. de Musset, avec F. Huster, L. Seigner, A. Ducaux, G. Casle ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

20 h. 30, Magazine Vendredi : Ailleurs (Le rideau de fer, de S. Walsh).

## FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie ; 7 h. 3, Matinales ; 8 h. Les chemins de la connaissance : les civilisations de l'écriture ; à 8 h. 30, A propos de Rubens ; 8 h. 50, Sagesses d'ailleurs, sagesses des autres ; 9 h. 7, La machine de la Histoire ; 10 h. 45, Questions en zigzag ; 11 h. Écoles de Paris ; 12 h. 5, Parti pris ; 13 h. 45, Panorama ; 14 h. 30, Renaissance des organes de France, avec J. Charpentier ; 14 h. 5, Un livre, des voix : l'homme de la Renaissance ; d'Anthony Burgess ; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture : Le vil du saint ; les nouveaux manuels scolaires ; 16 h. 25, Ne quittez pas l'école ; 17 h. 15, Les Français s'interrogent ; 17 h. 30, Écoles de Paris ; 18 h. 30, Feuilleton : « Le sang noir » de Fred Hoyle, adaptation E. Noël (rediffusion) ; 19 h. 30, Biologie et médecine ; 20 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

20 h. 30, Magazine Vendredi : Ailleurs (Le rideau de fer, de S. Walsh).

## FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musical ; 8 h. 7, Instrumentales ; 9 h. 20, Quasi una fantasia ; 10 h. La règle du jeu ; à 10 h. 15, Cours d'interprétation ; 12 h. La chanson ; 12 h. 40, Jazz classique ; 13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h. Mélodies sans paroles... nouvelles éditions de petites formations ; 14 h. 30, Des notes sur la guitare ; à 15 h. 30, Œuvres de J. Rivier, G. Godebert ; 15 h. 30, Musique de chambre ; 16 h. 30, Nouveaux talents, premiers allions : Couperin, J.-S. Bach ; 16 h. 30, École, magazine musical ; 19 h. 30, Jazz time ; 19 h. 45, Entre chien et loup ; 20 h. 30, En direct du grand auditorium de Radio-France... Nouvel Orchestre philharmonique, direction G. Amy, avec R. Marcevic, violon, et J. Martin, soprano ; « Jazx » (Debussy) ; « Concerto pour violon » (Sibelius) ; « Erwartung » (Schoenberg) ; 22 h. 30, France-Musique la nuit ; 0 h. 5, Musique enregistrée.

Samedi 8 octobre

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

Lombard, avec H. Dose, E. Sauvora, L. Lima, réal. P. Cavas.

## FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie ; 7 h. 3, Matinales ; 8 h. Les chemins de la connaissance : les civilisations de l'écriture ; à 8 h. 30, A propos de Rubens ; 8 h. 50, Sagesses d'ailleurs, sagesses des autres ; 9 h. 7, La machine de la Histoire ; 10 h. 45, Questions en zigzag ; 11 h. Écoles de Paris ; 12 h. 5, Parti pris ; 13 h. 45, Panorama ; 14 h. 30, Renaissance des organes de France, avec J. Charpentier ; 14 h. 5, Un livre, des voix : l'homme de la Renaissance ; d'Anthony Burgess ; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture : Le vil du saint ; les nouveaux manuels scolaires ; 16 h. 25, Ne quittez pas l'école ; 17 h. 15, Les Français s'interrogent ; 17 h. 30, Écoles de Paris ; 18 h. 30, Feuilleton : « Le sang noir » de Fred Hoyle, adaptation E. Noël (rediffusion) ; 19 h. 30, Biologie et médecine ; 20 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

d'éducateurs, dans les Cévennes. Une rediffusion justifiée.

## FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musical ; 8 h. 7, Instrumentales ; 9 h. 20, Quasi una fantasia ; 10 h. La règle du jeu ; à 10 h. 15, Cours d'interprétation ; 12 h. La chanson ; 12 h. 40, Jazz classique ; 13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h. Mélodies sans paroles... nouvelles éditions de petites formations ; 14 h. 30, Des notes sur la guitare ; à 15 h. 30, Œuvres de J. Rivier, G. Godebert ; 15 h. 30, Musique de chambre ; 16 h. 30, Nouveaux talents, premiers allions : Couperin, J.-S. Bach ; 16 h. 30, École, magazine musical ; 19 h. 30, Jazz time ; 19 h. 45, Entre chien et loup ; 20 h. 30, En direct du grand auditorium de Radio-France... Nouvel Orchestre philharmonique, direction G. Amy, avec R. Marcevic, violon, et J. Martin, soprano ; « Jazx » (Debussy) ; « Concerto pour violon » (Sibelius) ; « Erwartung » (Schoenberg) ; 22 h. 30, France-Musique la nuit ; 0 h. 5, Musique enregistrée.

Dimanche 9 octobre

## CHAÎNE I : TF 1

9 h. 15, Émissions religieuses et philosophiques ; 12 h. 5, La séquence du spectacle ; 12 h. 30, Bon appétit ; 13 h. 20, C'est pas sérieux ; 14 h. 15, Les rendez-vous du dimanche ; 15 h. 30, Série : Gori le diable, avec R. Etcheverry ; 16 h. 15, Tiercé ; 16 h. 30, Vire le cirque ; 16 h. 50, Sports premiers ; 17 h. 5, Téléfilm : Le garçon du Mississippi, d'après M. Twain ; 18 h. 15, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

12 h. 15, Émissions religieuses et philosophiques ; 12 h. 30, Bon appétit ; 13 h. 20, C'est pas sérieux ; 14 h. 15, Les rendez-vous du dimanche ; 15 h. 30, Série : Gori le diable, avec R. Etcheverry ; 16 h. 15, Tiercé ; 16 h. 30, Vire le cirque ; 16 h. 50, Sports premiers ; 17 h. 5, Téléfilm : Le garçon du Mississippi, d'après M. Twain ; 18 h. 15, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

Espace musical : Cinquième Symphonie de Schubert, par J.-M. Damiani ; 18 h. 45, Spécial DOM-TOM ; 19 h. Hexagone ; 20 h. 5, Cheval mon ami ; 21 h. 30, L'homme en question : Le danseur et chorégraphe Serge Lifar ; 21 h. 30, Cinéma : Festival de Deauville ; 22 h. 30, FILM (Cinéma de minuit) : BEAU GESTE, de W. Wellman (1939), avec G. Cooper, R. Milland, R. Preston, B. Donlevy, S. Hayward, H. Thatcher (v.o. sous-titré, N.J.).

viva, G. Girardon, C. Salviat ; suivi de « La Pupille », de Pagan, mise en scène Yves Gasc, avec J. Toja, J.-P. Mouton, P. Rostaing, J. Rostaing, J. Rostaing ; 16 h. 5, Écoles de Paris ; 17 h. 30, Rencontre avec Georges Siffert ; 18 h. 30, Ma non troppo, divertissement de R. Jardy ; 18 h. 30, La chanson des cinéastes ; 19 h. 30, Poésie, avec Marcel Delannoy ; 20 h. 40, Atelier de création radiophonique : « Trans-parant » de R. Farabet et J.-L. Farant ; 22 h. 30, Black and blue : « Voyage aux États-Unis », avec J.-R. Masson.

## FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musical ; 8 h. 7, Instrumentales ; 9 h. 20, Quasi una fantasia ; 10 h. La règle du jeu ; à 10 h. 15, Cours d'interprétation ; 12 h. La chanson ; 12 h. 40, Jazz classique ; 13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h. Mélodies sans paroles... nouvelles éditions de petites formations ; 14 h. 30, Des notes sur la guitare ; à 15 h. 30, Œuvres de J. Rivier, G. Godebert ; 15 h. 30, Musique de chambre ; 16 h. 30, Nouveaux talents, premiers allions : Couperin, J.-S. Bach ; 16 h. 30, École, magazine musical ; 19 h. 30, Jazz time ; 19 h. 45, Entre chien et loup ; 20 h. 30, En direct du grand auditorium de Radio-France... Nouvel Orchestre philharmonique, direction G. Amy, avec R. Marcevic, violon, et J. Martin, soprano ; « Jazx » (Debussy) ; « Concerto pour violon » (Sibelius) ; « Erwartung » (Schoenberg) ; 22 h. 30, France-Musique la nuit ; 0 h. 5, Musique enregistrée.

Lundi 10 octobre

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Émission régionale ; 13 h. 50, Restez avec nous ; à 14 h. 5, Émission pédagogique ; à 14 h. 50, Série : L'Homme sans visage (rediffusion) ; 15 h. A la bonne heure ; 15 h. 35, Pour les petits ; 16 h. 40, L'île aux enfants ; 16 h. 55, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 17 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, FILM : L'AFFAIRE DU COLLIER DE LA REINE, de M. L'Herbier (1946), avec V. Romance, M. Escande, J. Dacquigne, M. Salina, J. Héber (N. Rediffusion). En 1934, la comtesse de la Motte, aidée par son mari et son amant, dupa le cardinal de Rohan en lui faisant acheter un collier de diamants pour le compte de la reine Marie-Antoinette. Les complots s'emparent du bûche.

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

22 h. 25, Portrait : Le cinéaste Marcel L'Herbier, par B. Panigel.

## FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie ; 7 h. 3, Matinales ; 8 h. Les chemins de la connaissance : les civilisations de l'écriture ; à 8 h. 30, A propos de Rubens ; 8 h. 50, Sagesses d'ailleurs, sagesses des autres ; 9 h. 7, La machine de la Histoire ; 10 h. 45, Questions en zigzag ; 11 h. Écoles de Paris ; 12 h. 5, Parti pris ; 13 h. 45, Panorama ; 14 h. 30, Renaissance des organes de France, avec J. Charpentier ; 14 h. 5, Un livre, des voix : l'homme de la Renaissance ; d'Anthony Burgess ; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture : Le vil du saint ; les nouveaux manuels scolaires ; 16 h. 25, Ne quittez pas l'école ; 17 h. 15, Les Français s'interrogent ; 17 h. 30, Écoles de Paris ; 18 h. 30, Feuilleton : « Le sang noir » de Fred Hoyle, adaptation E. Noël (rediffusion) ; 19 h. 30, Biologie et médecine ; 20 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 21 h. 30, Émission des formations politiques : le parti républicain ; 22 h. 30, Allons au cinéma.

12 h. 30, FILM (cinéma public) : DANS LA CHALEUR DE LA NUIT, de N. Jewison (1967), avec S. Poitier, R. Staiger, W. Oates, Q. Dean, J. Patterson ; 13 h. 30, L'homme en question : Le danseur et chorégraphe Serge Lifar ; 21 h. 30, Cinéma : Festival de Deauville ; 22 h. 30, FILM (Cinéma de minuit) : BEAU GESTE, de W. Wellman (1939), avec G. Cooper, R. Milland, R. Preston, B. Donlevy, S. Hayward, H. Thatcher (v.o. sous-titré, N.J.).

## FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musical ; 8 h. 7, Instrumentales ; 9 h. 20, Quasi una fantasia ; 10 h. La règle du jeu ; à 10 h. 15, Cours d'interprétation ; 12 h. La chanson ; 12 h. 40, Jazz classique ; 13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h. Mélodies sans paroles... nouvelles éditions de petites formations ; 14 h. 30, Des notes sur la guitare ; à 15 h. 30, Œuvres de J. Rivier, G. Godebert ; 15 h. 30, Musique de chambre ; 16 h. 30, Nouveaux talents, premiers allions : Couperin, J.-S. Bach ; 16 h. 30, École, magazine musical ; 19 h. 30, Jazz time ; 19 h. 45, Entre chien et loup ; 20 h. 30, En direct du grand auditorium de Radio-France... Nouvel Orchestre philharmonique, direction G. Amy, avec R. Marcevic, violon, et J. Martin, soprano ; « Jazx » (Debussy) ; « Concerto pour violon » (Sibelius) ; « Erwartung » (Schoenberg) ; 22 h. 30, France-Musique la nuit ; 0 h. 5, Musique enregistrée.

Les écrans francophones

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Émission régionale ; 13 h. 50, Restez avec nous ; à 14 h. 5, Émission pédagogique ; à 14 h. 50, Série : L'Homme sans visage (rediffusion) ; 15 h. A la bonne heure ; 15 h. 35, Pour les petits ; 16 h. 40, L'île aux enfants ; 16 h. 55, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 17 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, FILM : L'AFFAIRE DU COLLIER DE LA REINE, de M. L'Herbier (1946), avec V. Romance, M. Escande, J. Dacquigne, M. Salina, J. Héber (N. Rediffusion). En 1934, la comtesse de la Motte, aidée par son mari et son amant, dupa le cardinal de Rohan en lui faisant acheter un collier de diamants pour le compte de la reine Marie-Antoinette. Les complots s'emparent du bûche.

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

## Tribunes et débats

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. 35, Émission régionale ; 13 h. 50, Restez avec nous ; à 14 h. 5, Émission pédagogique ; à 14 h. 50, Série : L'Homme sans visage (rediffusion) ; 15 h. A la bonne heure ; 15 h. 35, Pour les petits ; 16 h. 40, L'île aux enfants ; 16 h. 55, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 17 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 35, En bien, raconte ; 20 h. 30, FILM : L'AFFAIRE DU COLLIER DE LA REINE, de M. L'Herbier (1946), avec V. Romance, M. Escande, J. Dacquigne, M. Salina, J. Héber (N. Rediffusion). En 1934, la comtesse de la Motte, aidée par son mari et son amant, dupa le cardinal de Rohan en lui faisant acheter un collier de diamants pour le compte de la reine Marie-Antoinette. Les complots s'emparent du bûche.

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

## CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame ; 15 h. FILM : CALCUTTA, de L. Malle (1968). Une suite de séquences sur la ville de Calcutta, tel qu'elle apparaît au regard d'un

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.

12 h. 15, Émissions régionales ; 12 h. 30, Dis-moi ce que tu manges ; 12 h. 45, Jeunes pratiques ; 13 h. 35, Les Musiciens du soir ; 14 h. 10, Restez donc avec nous ; 14 h. 15, L'Homme qui valait 3 milliards ; 15 h. 40, Chéri-Bibi (rediffusion) ; 17 h. 5, Amicalment vôtre ; 18 h. 5, Trente millions d'amis ; 18 h. 40, Magazine auto-moto ; 19 h. 15, Six minutes pour vous défendre ; 19 h. 43, Le message mystérieux ; 19 h. 45, Eh bien, raconte ; 20 h. 30, Variétés : Numéro un (Francis Perrin) ; 21 h. 30, Série : La riche et le pauvre ; 22 h. 30, La musique est à tout le monde, de S. Kaufmann.



SOCIÉTÉ

LANGUE

Les nouveaux Indiens

**D**e nouveau, les Français auront passé leurs vacances sous la houlette de Bison futé. Sans que personne, apparemment, trouve à y redire.

Semaine après semaine, jour après jour, sur toutes les ondes nationales ou assimilées, a retenti la voix grave du grand chef des petits westerns doublés et lui a répondu la clameur onomatopéique autant que respectueuse et admirative de ses sujets, nous autres, la pitaille, si j'ose dire, des automobilistes du pays.

Le western

Je n'aurai pas l'indécence de rattacher à cette westernisation (dont Bison futé, si pesant qu'il soit, n'est qu'un avatar parmi tant d'autres) le désolant fait divers récent de la petite fille de sept ans poignardée par son copain de treize ans qui avait voulu jouer aux Indiens jusqu'au bout. Aurait-il joué à Verangétois et aux Romains, le drame ne se fût sans doute pas moins produit et je n'aurai pas le cynisme de dire qu'il eût été moindre pour avoir eu une référence bien de chez nous.

Simple, force est de constater que, pour le meilleur comme pour le pire, l'environnement que nous nous sommes fait nous-mêmes et que nous devenons conditionnement est de plus en plus étranger à notre culture propre et caractérisée par une même auto-suffisance.

Insensiblement, Bison futé

et d'autres aidant, nous nous sommes fait à l'idée, jusqu'à être des Indiens, vivant dans une réserve appelée l'Hexagone, qui, pour n'être pas partie intégrante du territoire des États-Unis, en serait comme une colonie lointaine.

Et si n'est, somme toute, que normal de lire sous la plume de M. A. G. Redstein, traduit par Jean Manan, que le président de la colonie — pardon : de la République française — a « fait installer à l'Élysée un bureau de « marketing politique » conçu par la firme de Springfield (Massachusetts), Joseph Napolitan associated (3) ».

Normal qu'un jeune exploitant agricole de l'Ouest (de la France) explique qu'il pratique le « zero grazing » et le « no-ploughing », pour dire qu'il ne conduit plus ses vaches en prairie et ne labouré plus sa terre.

Normal qu'une nouvelle race de magasins « propose, à l'occasion de la rentrée scolaire, les articles suivants : « Curious blouses polyamide uni, badge potirone, desert boots, desous-croisés de velours, culottes éponge stretch uni ; pull acrylique ; training bicolors polyamide », etc.

Sortir de notre réserve

Normal qu'hier fût un mes deux petits-fils, âgés respectivement de cinq ans et de trois mois, portant l'un un gilet à carreaux, l'autre un tee-shirt — Baby club.

Normal que les affiches de la fédération des Maisons des jeunes et de la culture (françaises) réclament des subsides soient surchargées d'un énorme Help !

Normal qu'Anne Gaillard ait annoncé une émission sur « le crédit-bail », c'est-à-dire le leasing (ou : l'anglais tendant à devenir en France la première langue, le français la seconde).

Normal que les tickets de caisse du restaurant d'entre-

prise — pardon : du sel — de Radio-France portent, après « sous-total », « montant », « rendu », « your receipt — thank you ».

Normal — puisque l'épidémie n'épargne pas d'autres régions francophones — qu'une secrétaire de la présidence de la République du Sénégal, ayant une lettre à destination de la Belgique, ait écrit Belgium (le mot étant voyé et l'expression juste rétablie de la main de Léopold Sedar Senghor).

Normal qu'en Suisse la cinquième langue — l'anglais — s'ajoute jusqu'à dans le texte des flammes postales.

Normal que, l'autre jour, sortant d'un hôtel à Bruxelles, j'aie entendu le portier me demander : « Do you want a taxi, sir ? »

Normal que les boutiques nouvellement installées dans la gare du Métro de Bruxelles soient dotées, à égalité pour l'instant, d'enseignes soit bilingues (français-flamand), soit en anglais, dont Book shop et Leopold's bar (la langue étrangère mais usuelle supplantant les deux autres, une manière de régler le conflit linguistique du pays).

Normal ? Effrayant. Inassé. Paradoxal, surtout dans le cas de la France et en ce temps pré-pré-électoral où tout le monde n'a que l'indépendance nationale à la bouche. Cette indépendance, ce n'est pas seulement celle de l'économie, de la monnaie ou de la défense — domaines où il ne dépend pas que de nous que nous ne sommes pas fragiles ; c'est aussi celle de la culture et de la langue, son support et son ferment, — domaines où il ne dépend que de nous d'être forts. Attention ! Bison futé n'est pas une invention innocente. Nous sommes en passe de devenir tout des Indiens. Il est temps de sortir de notre réserve. De retrouver notre identité.

JEAN TREVENOT.

(1) Flammation.  
(2) Le Canada enchaîné, 31-5-77.

HUMOUR

UN CAS DE CONSCIENCE

**I**l a ouvert la lettre. — Lui, c'est un ami humoriste, comment dire ? De métier ? Non, ce n'est pas un métier, ni même une condition. Mettons que ce soit un état, voilà : un état. L'humoriste serait à l'humour, un peu ce que le bouliste est à la boule, le pompiste à la pompe : il fait rouler, il délire.

Il a donc ouvert la lettre, et tout à trac, il a lu : « Monsieur, vous êtes un assassin. — Ça lui a donné un choc, le connaît sensible, au fond, pas tellement préparé à ce genre de choses. — Il n'a rien dit, même au petit pied. Bon. La lettre continuait : « Vous avez tué ma femme... » Hé là, hé là ! Il tourne le papier pour voir le nom.

Ce ne lui disait absolument rien. Pas possible, pense-t-il, c'est un erreur. Après ? « Vous avez tué ma femme, et voici comment. C'était à la fin du dîner, elle mangeait une pomme et, en même temps, je lui fisais votre dernier billet sur... » Là, il passe, parce qu'il est modeste, en plus. « Elle s'étrangla de rire : « Habituellement on emploie l'expression au figuré, eh bien, pour le coup, c'était vrai : elle a avalé un quartier de pomme un peu plus gros à un moment où c'était encore plus drôle, elle a hoqueté, elle est devenue toute bleue et elle a passé, sous mes yeux, en une minute, sans que j'aie pu rien faire. Vous êtes un assassin, Monsieur. Je laisse à votre conscience le soin... », etc. La lettre continuait encore pendant deux pages sur ce ton.

Vous vous rendez compte d'une histoire, pour lui, vous imaginez la tulle. Il fallait qu'il fasse quelque chose, mais quoi ? Répondre à ce monsieur, déjà, évidemment. La corvée... il a répondu (il m'a montré sa lettre) :

« Cher Monsieur, je suis consterné de ce que vous m'apprenez. — Dès ce début, d'ailleurs, il lui avait fallu recommencer, il avait d'abord écrit : « Je suis très flatté de... » — Pensez !

« Je suis consterné, et je vous prie de croire que je prends une très grande part, etc. — enfin toutes les formules pénétrées que vous pouvez concevoir. Ensuite, tout de même, il ajoutait :

« En ce qui concerne la responsabilité que vous m'attribuez pas à m'attribuer dans ce douloureux accident, je me permets de vous faire

observer que notre journal a publié, il y a quelques mois un remarquable article de notre collaborateur médical sur le cas précis que vous évoquez (1). Mon distingué confrère a indiqué avec la plus grande exactitude le geste simple et efficace (énergique compression du diaphragme, exécutée en remontant de bas en haut), que vous auriez dû exécuter en moins d'une minute, si vos dossiers personnels avaient été tenus avec soin, et qui aurait sauvé la vie de votre épouse.

« A l'avenir, du reste, et où vous viendriez à envisager un remariage,

il me paraîtrait plus sage de pratiquer séparément dans votre vie quotidienne la dégustation des fruits à pulpe et la lecture des textes dits humoristiques, afin d'éviter un mélange des genres toujours délicat et vous venez de le voir, à l'occasion d'un accident.

Voilà pour la réponse. Reste, bien sûr, le cas de conscience. Il est moins facile à expédier.

JEAN GUICHARD-MEILL.

(1) Dr. Escottier-Lambiotte. Le Monde du 21 janvier 1976.



LA GÉOGRAPHIE

par Maurice Le Lannou

UN BANC D'ESSAI DU TOURISME

**R**ENDRE compte par le menu du gros livre de M. Jean Bisson sur les Baléares serait une entreprise difficile : l'ouvrage apparaît de prime abord fort dilué. Un plan compliqué, des redites, un texte surabondant que l'auteur comble par l'emploi — pour certains paragraphes qui ne sont pas toujours les moins utiles — de petits caractères, voilà qui eût suffi à rendre ma plume méchante si l'intérêt de la lecture n'avait été, tout au long des quatre cents pages, aussi soutenu (1). Notre époque, en matière de géographie, donne plus de prix à la finesse des analyses qu'à la charpente des développements. L'ordre éternel des champs appelle à nouveau des thèses fortement structurées. L'agitation désordonnée du temps présent ne le permet pas.

Aussi bien cette description enchevêtrée est-elle en quelque sorte à l'image de l'objet considéré. Les Baléares bousculent le géographe et le prennent de court. Ces îles présentent un mélange de vieux et de neuf, d'antiquité et de modernité, de solidité éprouvée et d'écoulement non vérifié qui est bien une caractéristique de la Méditerranée, mais portée ici à l'extrême : c'est que, d'une part, des transformations qui se sont étalées chez nous sur plusieurs décennies viennent de s'effectuer dans l'archipel, quasiment en frénésie, au cours des quinze, voire des dix dernières années ; et, d'autre part, il s'agit d'îles bien différenciées par la géographie comme par l'histoire, ce qui les fait réagir chacune à sa manière aux sollicitations qu'elles reçoivent de l'extérieur. Il en résulte l'impossibilité de donner de cet ensemble insulaire un tableau géographique comme on aimait en dresser autrefois. Jean Bisson nous convainc que nous ne devons pas trop le regretter.

Pour mettre de l'ordre dans la présentation de ce petit univers bousculé, je prendrai comme idée conductrice une interrogation que pose l'auteur lui-même et qui aurait pu être à mon sens, s'il s'y était plus explicitement tenu, la pierre maîtresse — j'ai parlé tout à l'heure de charpente — de son bel ouvrage : quels ont été les effets de l'extraordinaire invasion des îles par le tourisme qui est « l'événement majeur de ces quinze dernières années » ?

Les trois îles principales (des Baléares proprement dites, Majorque et Minorque, et la plus grosse des Pitusses, Ibiza) ne se sont pas livrées en même temps à cette irruption. Majorque com-

mença, dès 1955 : l'île majeure avait d'anciens titres de noblesse, consacrés par le séjour qu'y firent George Sand et Chopin ; la guerre civile, un siècle plus tard, la ferma aux hivernants des pays brumeux et aux croisières, mais l'île s'ouvrit, comme l'Espagne elle-même, au milieu du siècle, et devint, en peu de temps, une plage de l'Europe. Suivirent Majorque, Minorque, où les attraites sont moins grandes, cependant qu'Ibiza, en fin de compte la plus douce pour ce qui est du tourisme solaire, devra attendre d'être mieux reliée au continent pour s'abandonner et finir par recevoir, proportionnellement à sa population, deux fois plus de touristes qu'à Majorque, quatre fois plus qu'à Minorque.

Les différences de l'ordre naturel — Minorque est l'île la plus arrosée et la plus ventueuse, Ibiza la plus lumineuse — ont sans doute moins compté dans l'évolution récente de chacune des Baléares que les données héritées du passé. Qu'il n'y ait point d'oliviers à Minorque (comme il n'y en a point à Malte) est moins le résultat des vagues de la transhumance que celui d'un dispositif agricole et d'une orientation générale de l'économie. De même, la faiblesse relative du tourisme tient surtout à ce que ce dispositif et cette orientation, fruits de l'histoire, ne laissent guère de place à la spéculation hôtelière et à l'urbanisation des campagnes. Minorque a subi durement les raids des Turcs, au point que Charles Quint fallût transférer tous ses habitants à Majorque. Elle eut, aux temps modernes, vocation de jalon impérial : Minorque fut pendant presque tout le dix-huitième siècle — avec un intermède français — sous l'occupation anglaise.

Cette situation guerrière, qui engendrait la peur de ne pouvoir subsister par les seules récoltes de l'île, justifia le développement d'une marine importante et le soin donné à la guerre de course, cependant que la structure foncière aristocratique établie par la reconquête préparait le succès des spéculations commerciales (la dernière en date portant fort curieusement sur l'élevage bovin et le fromage), la nécessité de l'émigration (en dépit des réussites d'industries comme celles de la chaussure et

du filon) et l'habitude de chercher aussi fortune à l'étranger.

Tout autres sont les dispositions de la plus grande île, Majorque, moins sentinelle que sa voisine, a été précédemment marquée par la considérable développement de Palma, sa capitale, qui fut un relais et un centre de redistribution dans la grande période — le quatorzième siècle — du commerce méditerranéen. Mais cette enflure, loin d'équilibrer la campagne, commanda de fixer beaucoup de monde à la terre. « Il est difficile, écrit J. Bisson, de concevoir une telle concentration de marchands, hommes d'affaires, artisans, sans un arrière-pensée nourricière, et nécessairement limitée au territoire insulaire (...). C'est pourquoi tant d'efforts furent fournis pour peupler la campagne de bruns nombreux ».

Cette politique fut menée par la bourgeoisie urbaine, qui grignota peu à peu le domaine des latifundistes aristocratiques de l'origine, sans pour cela faire obstacle au développement parallèle de la petite propriété paysanne, si bien que celle-ci s'enracina solidement, dominant à la société majorquine l'une de ses caractéristiques majeures. C'est dans ce cadre agricole et dans un paysage de champs campagnards, associés aux récoltes et aux arborescences commerciales, que l'île put dérouler avec succès divers cycles économiques, « au dix-huitième siècle, le cycle des productions destinées à l'Amérique espagnole (eau-de-vie, huile d'olive douce, couvertures de laine...), au dix-neuvième siècle, le cycle de la viticulture, avec, pour héritage du vingtième siècle, le cycle de l'exportation (...), partiellement relayé aujourd'hui par celui de l'agriculture ».

Jean Bisson n'hésite pas à écrire que « le tourisme apparaît en définitive comme le dernier de ces cycles ». La formule est à peine forcée, étant bien entendu que cette orientation nouvelle menas de rompre totalement les vieux rythmes de la vie paysanne. Et aussi, bien sûr, que les conséquences (on nous dit vilainement l'impact) du tourisme de masse ne sont pas du même ordre à travers tout l'archipel.

A Minorque, le problème de ces suites

reste entier. Tard venue à l'exploitation des terres septentrionales, l'île pratique l'industrie hôtelière sous la forme de grands hôtels liés à des chaînes d'agences et à des compagnies de navigation pour la plupart étrangères. L'agriculture et l'industrie du fromage ne reprennent de cette économie plaquée aucune stimulation directe : tourisme et agriculture restent étrangers l'un à l'autre.

Il n'en va pas de même à Ibiza, où tout dans l'organisation agricole et sociale préparait à l'accueil des touristes, des villageois et même de résidents permanents, non seulement sur les littoraux, mais dans toute l'île. Les petites exploitations directes d'un secteur fort médiocre, dont un tiers est en plaine, un autre tiers en jachère, sont vite libérées de travaux agricoles par l'arrivée des séjournants et de l'argent nécessaire à leur entretien. Elles créent une partie de leur temps aux activités liées du tourisme ou exilées par lui. Cette souplesse d'adaptation permet donc un genre de vie double, qui associe l'agriculture à l'hôtellerie ou à la construction, et « cette dualité (...) a été les Ibizaicos d'une manière réelle que compensent mal l'insécurité d'une émigration souvent définitive ».

En somme, Ibiza est maintenant en vie par l'intérêt que lui portent les amoureux du soleil. Mais cette « conversion en une vaste zone résidentielle, au demeurant très diluée », si largement amorcée dans la plus grande des Pitusses, peut-elle être considérée comme « une préfiguration de l'avenir des îles Baléares » ? Jean Bisson répond en montrant que Majorque, par son poids historique, par son avance sur les autres îles dans l'exploitation des nouveaux Barbares, se présente pour le moment comme le meilleur banc d'essai, non seulement du tourisme espagnol, mais du tourisme baléaire, ce qui est plus probant. Majorque est de toute évidence « l'île la plus marquée, tant dans la mentalité de ses habitants que par la transformation (...) de ses paysages par le fièvre de l'urbanisation, la frénésie de la spéculation immobilière ».

L'activité touristique sous ses diverses formes y a déclenché une grande enflure du secteur tertiaire à travers un exode rural qui a conduit à la ville une foule

de jeunes ruraux. Érode qui laisse la terre en position difficile et menacée par la friche. On nous assure pourtant que tout n'a pas été négatif dans cette brutale conversion, puisque l'agriculture, se rétractant, peut se moderniser grâce au numéraire gagné dans la collaboration avec quelque activité touristique. Mais on peut constater aussi que le double genre de vie n'est pas commode à maintenir, que la coupure d'avec le milieu familial engage les jeunes agriculteurs, que les densités de population agricole peuvent tomber au-dessous du niveau optimal, et qu'ainsi, dans « cet étourdissement touristique qu'a provoqué le tourisme », la brillante arborescence majorquine elle-même peut devenir la grande perdante.

Et avec elle l'identité d'une région. L'exode rural intérieur de Majorque n'a point suffi aux besoins de main-d'œuvre introduits par les installations nouvelles : l'île a reçu un grand nombre d'immigrés de la péninsule, et cette immigration massive se traduit par « une cristallisation qui inquiète les vieux Catalans ». Au-delà de ces transfusions, il y a la subordination des habitants aux véritables « promoteurs » de l'activité touristique : les agences étrangères exercent un contrôle de plus en plus complet sur tout un marché où s'intègrent chaînes d'hôtels et vols charters, dépendant que l'indigène se contente d'emplois subalternes. Rien type d'économie insulaire, puisque rien n'échappe à l'agence d'orientation ailleurs, à son gré, le flux des touristes. Et il y a le déséquilibre des rythmes de travail, le détournement des jeunes qui négligent toute formation professionnelle pour un métier fallacieux. Rien ne prépare mieux une société bloquée, en dépit des niveaux de vie en progrès.

À ces conséquences d'un essor touristique mal maîtrisé s'ajoutent la saturation des littoraux, la contamination des nappes, la pollution des plages. « Au point qu'il est parfois plus sain de se baigner dans la piscine que possédée maintenant tout nouvel hôtel », Jean Bisson assure que pour les Baléares il n'y a encore que demi-mal, et que l'archipel, grâce à la relative solidarité de sa paysannerie, est encore loin des tristes destins de la côte andalouse et d'un Terremolinos. Mais il ajoute : « Pour combien d'années encore ? »

(1) Jean Bisson, La Terre et l'Homme aux Baléares. Aix-en-Provence. Edisud (Coll. « Connaissance du monde méditerranéen »), 1977, 416 p.

Jepp 100150



## *Autoportraits de deux chrétiennes*

» Aller à la messe finalement c'est pas une obligation, c'est se retrouver avec des gens pour parler de ça, pour faire quelques choses ensemble, ça te va mieux. Mais n'importe, si tu veux pas m'en faire, ça va aller. Donc pour moi, si je dis j'ai une appartenance à une Église, je dirais que ça sera parce que je cherchais dans le même sens, parce que je voudrais retrouver ces gens pour voir comment ils vivent ça sera absolument pas parce que je me suis étiéquer dans une certaine idéologie. Je suis donc maintenant dans une phase de renouvellement, je suis en train d'en faire plus loin et qui correspond à une pratique, au sens matériel du terme. Je m'indiffère fortement à cette affaire, mais je sais pas du tout ce qui va en déboucher concrètement, je peux pas prévoir dans ce domaine là comme dans d'autres comment je vais réagir et comment je vais m'impliquer peut-être même à la limite je n'en pourrais rien faire. Donc c'est peut-être une clé je crois pour comprendre mes métamorphoses et la chose culturelle que j'ai de la classe. »



## LEGRISTE

## Musique

## La contrebasse à sa vraie place

Depuis plusieurs années, les musiciens du Centre culturel américain de la rue du Dragon font salle comble : détail révélateur quand on sait l'intérêt et la qualité des programmes proposés, c'est encore l'un des rares endroits où l'on puisse entendre des créations ou des premières européennes en étant certain de ne pas rencontrer les habitués des concerts de musique contemporaine. Puissent-ils longtemps encore tenir les compositeurs d'origine-Américaine pour quantité négligeable, et laisser à ces séances le caractère d'événement qui rend si agréable le commerce avec les œuvres nouvelles. Le public ne manifeste jamais la moindre mauvaise humeur, écoute, en silence, parfois s'étonne, mais ne se moque pas et profite pleinement de ce contact privilégié qui est l'apanage des petites salles (il y a cent cinquante places environ).

Le premier invité de la saison est un contre-bassiste virtuose, Bertram Turetzky, qu'on avait déjà pu découvrir au Conservatoire, en mars dernier pendant l'opération portes ouvertes organisée avec l'IRCAM. Cette fois, il ne joue plus sur un instrument traditionnel : la caisse à disparu au profit d'un haut-parleur, mais en fermant les yeux on pourrait s'y tromper. S'agit-il tout de même d'un récital ? « Trop souvent, dit-il, le concert est une religion dont le son n'est que le rôle officiant ; il faudrait, à mon avis, que ce soit une célébration de la vie, c'est plus intéressant ! »

D'entrée de jeu, les choses sont claires et les explications qui précèdent chaque œuvre, mêlant l'humour à des propos tout à fait sérieux, font partie d'une forme bien particulière d'expression artistique qui culmine dans la pièce de Tom Johnson Falling. L'interprète doit commenter à haute voix, à la manière d'un monologue intérieur, les problèmes que lui pose l'existence simulée de cette partition hautement virtuose et d'un texte

qu'il est obligé de lire en même temps, texte qui le trouble, l'empêche de se concentrer sur des traits particulièrement périlleux, sans pouvoir sacrifier l'un à l'autre et risquant ainsi à tout moment de « faillir », cette chute si redoutée.

Inside, de Kenneth Goebur, « bassiste », exige de ce dernier une importante participation vocale. Il s'agit de chanter sur les lettres du titre (i-in-na-si-l-de), de faire claquer la langue et claquer les doigts en contrepoint au discours instrumentel qui, tantôt accompagne, tantôt imite ou fait contraste. Le résultat, très raffiné, ne tient pas à la qualité, mais à la façon qu'onque, de la voix, mais à l'économie des moyens employés : chaque élément, présenté dans sa nudité, est, comme un objet trouvé, lugubre et directement expressif.

La dernière page de la soirée, The last contrabass in Las Vegas, réclame le concours d'une comédienne (Nancy Turetzky), qui présente d'abord puis se confond, corps et voix, avec cette violente tendre et monstrueuse. Il est facile d'imaginer tout le parti qu'on peut tirer des impressions d'une contrebasse nymphomane placée entre les bras d'un virtuose par la grâce d'un compositeur plein d'humour, Eugène Kurtz en l'occurrence. Le résultat est une scène savoureuse de théâtre musical en même temps qu'un morceau de musique pure, brillant sans être gratuit.

Cette œuvre, comme environ cent cinquante depuis 1955, a été écrite pour Bertram Turetzky, et c'est grâce à l'intérêt qu'il ne cesse de porter à la jeune musique que demain, un instrument délaissé jusqu'ici aura ses virtuoses, suscités par l'existence d'un répertoire : en ce sens encore, la place de Turetzky n'est pas seulement celle d'un instrumentiste hors de pair.

GERARD CONDÉ.

## Variétés

## Le retour des « Animals »

Entre 1963 et 1965, les Animals ont été les égaux des Beatles et des Rolling Stones. Comme Mick Jagger et Keith Richards, ils avaient adopté le blues, repris de vieux thèmes de John Lee Hooker, de Bo Diddley. Dans d'autres compositions, Eric Burdon, appuyé par la société « blues » de l'époque d'Alvin Karpis, chantait des complaintes poétiques sur le réalisme de la « Working class » anglaise, les cris tragiques, indolents des sans-espoir. En 1965, Alan Price quitta le groupe. Le chemin emprunté alors par les Animals et Eric Burdon, son fondateur, furent chaotiques, tumultueux. En dix ans, Burdon traversa de multiples expériences, des

ivresses, des rêves, fit diverses recherches musicales et des passes, des tentatives.

Les Animals originaux (Burdon, Price et Chas Chandler à la basse, Hilton Valentine à la guitare et John Steel à la batterie) s'étaient déjà rencontrés en 1966 pour un concert au City Hall. Le nouvel album enregistré dans le studio mobile des Rolling Stones est un superbe mélange de blues et de rhythm and blues. Et, bien entendu, comme au début de leur aventure, il y a dans le disque un titre de Bob Dylan : *It's all over now baby blue* (Polydor, 33 tours, 2 365 106). — C. F.

## Le Jardin Champs-Élysées

Avenue Gabriel, sous le Pavillon Gabriel, à l'emplacement de l'ancien Alcazar d'été, qui connut son époque de gloire en 1886 quand Paulus y créa la chanson *En venant de la revue*, consacrée au général Boulanger, M. Maurice Baudin, président-directeur général de Poel et Chabot, vient d'ouvrir une salle de dîner-spectacle construite dans le même esprit que le Lido mais plus petite (sept cent cinquante spectateurs contre mille deux cents places). Une vaste haute de 18 mètres et une scène profonde de 20 mètres ont été aménagées ainsi que des machines sophistiquées pouvant offrir le meilleur divertissement attendu dans ce genre d'endroit (lumière, tableaux électroniques de commande, chute d'eau, etc.). Le coût global de l'opération s'est élevé à 15 millions de francs.

M. Baudin a confié le spectacle du « Jardin Champs-Élysées » à Marc Dondiz et Dominique Perrin. Au Lido et au Moulin-Rouge, tout est réglé autour de tableaux somptueux des « girls » et de séquences de numéros visuels remarquables. Avenue Gabriel, la revue (Circus Folies) a pris précédemment comme thème l'univers des films de Federico Fellini. Et pendant deux inextinguibles heures, une mauvaise troupe de danseurs occupe la scène avec des costumes plus ou moins laids. Un petit chanteur oublié du début des années 60 (Romuald) et une attraction des pompiers de Paris complètent Circus Folies.

Un beau gâchis dans une salle aussi bien aménagée.

CLAUDE FLEOUTER.

\* Dîner à partir de 20 h. 30 ; spectacle à 22 h. 45.

## Rock

## SUPERTRAMP AU PAVILLON DE PARIS

Certains groupes mettent un point d'honneur à faire abstraction de l'image au profit de la musique. Supertramp en est un exemple. Ces cinq Anglais produisent un rock sophistiqué dans ses moindres recoins et, pour mieux le servir, disposent d'un matériel considérable. Au long d'un répertoire composé essentiellement de leurs deux derniers disques (*Crisis ? What Crisis ?* et *Even in the Quietest Moments...*), ils s'attachent à créer le son, à le glorifier. En menagées.

Cherchant la perfection à tout prix, le groupe se livre pour le retrouver seulement au

hasard d'une intervention plus spontanée. C'est alors que Supertramp gagne sa raison d'être. Si non, comment peut-on se contenter d'un rock mécanique, sans autre souffle que celui de la précision ? Les mélodies sont attachantes mais, privées d'instinct, accompagnent une musique mathématique. Pourtant, lorsque les musiciens s'enflamment, l'énergie prend des airs de passion et l'auditeur capture enfin les éléments subtils qui sont déviés. Oui, Supertramp se prend à singer. Vendredi soir, le Pavillon de Paris affichait complet et le public harlan son plaisir.

Al. W.

## Cinéma

## « Harlan County U.S.A. »

de Barbara Kopple

« Une autre Amérique... », indique la publicité, et c'est vrai. L'Amérique des pauvres, des ouvriers et des luttes syndicales. Pas celle que montrent, dans les années 30-40, des films sociaux imprégnés de l'humanisme rosewaterien, comme les *Raisins de la colère*, de John Ford. Une Amérique prise sur le vif, sur place.

En 1973, les mineurs de Brookside, petite ville du comté de Harlan dans le Kentucky, décidèrent d'adhérer au syndicat U.M.W.A. qui venait de « réformer » en chassant un dirigeant corrompu. Les patrons de l'Eastover Mining, compagnie propriétaire de la mine, refusèrent d'aligner la convention collective. Une grève éclata, elle dura treize mois et fut le premier test de la nouvelle politique du syndicat.

A.

Au début de cette grève une jeune femme, Barbara Kopple, était arrivée de New-York avec une caméra, un magnétophone et une petite équipe. C'est elle qui a réalisé, au jour le jour, l'étonnant film de cette grève. On pourrait dire : « Il n'y a vraiment que le cinéma direct pour rendre compte de la réalité sociale. » Ce n'est pas exact. L'instrument technique n'est pas, à lui seul, doué du pouvoir d'enregistrer le réel tel quel, dans certains cas, une tromperie. Tout dépend de qui l'utilise.

Barbara Kopple est une militante politique et elle veut dire aux gens en lutte qu'ils ne sont pas seuls (le Monde du 29 septembre). A Harlan, elle était du côté des mineurs — c'est-à-dire du côté des opprimés, de ceux qui combattent pour la reconnaissance de leurs droits et de leur dignité — et il faut que cela se sache. Elle a eu filmer leurs conditions de vie et de travail (une misère et des difficultés aujourd'hui inimaginables, au pays de l'abondance) et le façon dont ils ont mené, courageusement, obstinément, leur grève. Elle a eu filmer les

adversaires d'en face, l'alliance du patronat, de la police fédérale et des « jaunes », la violence à laquelle les grévistes durent riposter.

*Harlan County U.S.A.* n'est pas un reportage qui — objectif — aurait saisi les scènes caractéristiques de l'un ou l'autre camp. C'est un film engagé dans une dure bataille (qui fut, d'ailleurs, gagnée au prix d'une mort), un film tourné dans l'excitation d'un combat auquel se mêlent les femmes (c'est très beau ce que Barbara Kopple fait dire à ces femmes et la manière dont elle les montre), un film fait de sang et de larmes. C'est un film qui démonte le mécanisme d'une répression vaincue, rend compte d'une situation locale liée à des problèmes nationaux, qui souligne les nécessités, les limites de l'action syndicale, et la fierté d'une communauté ouvrière refusant l'humiliation.

JACQUES SICLIER.

\* Studio Saint-Séverin, Action-La Fayette, Olympic, Mac-Mahon (V.O.).

## « ENFER MÉCANIQUE » d'Elliot Silverstein

Faire d'une automobile sans conducteur un monstre terrifiant, les habitants d'une bourgade des montagnes Rocheuses, c'est prendre la relève de King-Kong ou du requin des *Dents de la mer*. Faire aussi de ce monstre mécanique une incarnation du diable qu'exorcise à la fois de courageux policiers, c'est esquisser à la mode « satanique » qui traverse, depuis quelques temps, le cinéma américain.

Au croisement de deux genres, ce film d'Elliot Silverstein — une série B — est un produit de consommation parfaite au point. L'automobile fut longtemps, aux États-Unis, le symbole de la réussite et le bien le plus précieux de l'Américain moyen : l'objet industriel par excellence se retourna contre la société qui l'a engendré. On nous dit que le diable n'est n'importe qui, mais un peu rare les incrédules. Invention de scénariste ? Oui, mais non gratuite. On sent les ravages que font déjà, sur les routes, les accidents de voitures. Et l'automobile se révolte ! — J. S.

\* Saint-Michel, Ermitage (V.O.), Grand Rex, Rotonde, U.C.C.-Gobelins, Mistral, Convention, Saint-Charles (V.O.).

## Interdit en U.R.S.S.

## LE FILM DE PARADJANOV N'A PAS EU LE VISA DE CENSURE EN FRANCE

La foule maintenue par des cordons de police, bloquant la chaussée, vendredi soir, devant la salle Pleyel, où le Comité de défense de la cause arménienne (C.D.C.A.) organisait une soirée en l'honneur de Serge Paradjanov, avec la projection de son dernier film — qui date de 1969 — *Le Couleur de la grenade*. Paradjanov — de son vrai nom Sarkis Paradjanian — connu pour *Les Chevaux de feu*, purge, depuis la fin de 1973, une peine de cinq ans dans un camp de concentration d'Ukraine pour homosexualité et trafic d'opium.

Les portes de la salle furent ouvertes à 21 heures seulement. On annonça alors que le retard était dû au fait que le film, étant interdit en U.R.S.S., n'avait pas de visa de censure, mais qu'il était néanmoins autorisé pour une présentation exceptionnelle. — N. Z.

Une cinquantaine de sculpteurs en plâtre (œuvres des élèves des ateliers de l'École nationale des beaux-arts) ayant été détruites pendant l'été par le sous-directeur du personnel qui était un « nettoyeur » le local où elles étaient entreposées. M. Etienne, Martin, dont l'atelier a été le plus touché, va réunir ses élèves le 3 octobre pour décider d'une action judiciaire.

Myriam Makeba, donnera un récital au Théâtre Jean-Vilar de Suresnes, le vendredi 7 octobre à 21 heures.

Prochaines concerts de musique rock : Peter Gabriel le 4 octobre à l'Élysée-Palace de Paris, le 5 à Lyon, le 6 à Colmar, le 16 à Strasbourg, le 24 à Besançon, le 25 à Nancy, le 26 à Lille, le 28 à Bordeaux, le 29 à Poitiers, le 30 une fois encore à l'Élysée-Palace de Paris ; B.B. King, le 5 octobre salle Pleyel ; Rory Gallagher, le 7 octobre à Poitiers, le 8 au Havre, le 9 à Orléans, le 10 à Reims, le 11 à Lille, le 12 à Paris, le 13 à Lyon, le 14 à Dijon, le 15 à Colmar ; Léo Sayer, le 29 octobre au Théâtre des Champs-Élysées à Paris, au Centre américain, 221 boulevard Raspail, le 30 octobre ; Valentin, le 6 ; Tangerine, le 7.

## Théâtre

## « LA GUERRE DES PISCINES »

d'Yves Navarre

Deux jeunes filles, Michèle Baumgartner et Magali Renoir, papotent au bord d'une piscine sous un soleil blanc. Il y a des parasols, des serviettes de bain de toutes les couleurs, des bouteilles d'apéritif, tableau enchanteur de vacances-détente, trop beau pour être vrai. Il n'est pas vrai : le soleil est en néon, les bouteilles sont factices, les parasols et les serviettes sont à vendre et les jeunes filles sont là pour faire vendre. Elles animent la vitrine

## « OUI »

de Gabriel Arout

Gabriel Arout, auteur de pièces qui ont eu un succès d'estime et de public (*Le Roi du boulevard*, *Hell, Gog et Magog*, etc.), et adaptateur exact (*Cet animal étrange*, d'après Tchekov, *l'Idiot*, d'après Dostoïevski), a écrit et mis en scène une nouvelle pièce jouée actuellement au Théâtre de la Plaisance : *Oui*.

Les deux protagonistes sont un Allemand et un Français, déteints dans un cachot en Allemagne en 1944. Ils vont être fusillés à Taub. A chacun des deux, les juges ont promis que s'il tue l'autre dans la nuit, il sera lui-même gracié. L'Allemand est un ancien S.A. et le Français est juif. Ils vont apprendre à se connaître. Théâtre philosophique et moral. Deux heures environ d'un dialogue serré.

Ludwig Gamm, grand mince, visage viril, joue l'Allemand. Jacques Marchand, plus frêle, d'aspect, interprète le Français. Musique de Jacques Loussier, décor de Jean-Jacques Aslanian.

M. C.

\* Théâtre de la Plaisance, 20 h. 45.

## A PARTIR DU 5 OCTOBRE

CHRISTIAN FECHNER

## Jean-Paul Belmondo Raquel Welch



**L'Animal**  
un film de Claude Zili

Michel Audiard

Dany Saval, Raymond Gerome, Charles Gérard, Julien Guimar, Mario David, Henri Genes, Aldo Mazzoni, Jean-Paul Belmondo, Raquel Welch, Claude Zili, Michel Audiard, Dany Saval, Raymond Gerome, Charles Gérard, Julien Guimar, Mario David, Henri Genes, Aldo Mazzoni, Jean-Paul Belmondo, Raquel Welch, Claude Zili, Michel Audiard.











## LA CRISE MONDIALE

## COUP DE THÉÂTRE À LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE SUCRE

## La C.G.T. italienne critique vivement la Fédération syndicale mondiale

— Londres (en livres par tonne) :  
sucre, déc. 109.20 (108.30), mars  
118.40 (117.40) ; café, nov. 2.145  
(2.300), janv. 1.885 (2.040) ; cacao,  
déc. 2.482 (2.530) ; mars, 2.190  
(2.275).

— Paris (en francs par quintal) :  
cacao, déc. 2.130 (2.205), mars 1.970  
(2.070) ; café, nov. 1.760 (1.900),  
janv. 1.640 (1.705) ; sucre (en  
francs par tonne) : déc. 870 (834),  
mars 840 (800).



LA REVUE DES VALEURS

Valeurs à revenu fixe

en indés

Bien que le marché « primaire » apparaisse encore très chargé pour les obligations (le calendrier, pour les trois prochains semaines, représente d'ores et déjà un appel de fonds de 2,5 milliards de F), les taux de rendement actuels se sont légèrement détachés en fin de semaine sur le marché des obligations.

30 sept.	Diff.
4 1/2 % 1973 .....	250,50
7 % 1973 .....	225,20
Empr. 10,20 % 1975 .....	96,70
7 % 1976 .....	96,70
P.M.E. 10,50 % 1976 .....	96,70
P.M.E. 11 % 1977 .....	96,70
8,20 % 1977 .....	104,45
4 1/4 % 1983 .....	104,45
4 1/4 - 4 3/4 % 1983 .....	91,20
4 1/2 % 1984 .....	100,10
6 % 1984 .....	105,20
6 % 1987 .....	99,50
C.N.E. 5 % .....	190,50

ché secondaire. La présence d'importants ordres d'achat explique ce mouvement. Selon certains spécialistes, cette manœuvre aurait pour but de faciliter le placement des futurs emprunts.

Lundi, le Crédit National procédera à l'émission d'un emprunt d'un montant de 1 milliard de francs au taux nominal de 11 % (taux de rendement actuariel : 11,01 %).

Banques, assurances, sociétés

Financement

Le conseil d'administration de la « Compagnie financière de Paris » a décidé de procéder à une augmentation de capital par incorporation de réserves et attribution gratuite d'une action nouvelle pour cinq anciennes.

Les résultats bruts qui dégagent les comptes du Crédit National pour les six premiers mois de l'année atteignent 194,5 millions de francs (contre 115,4).

30 sept.	Diff.
Cetlem .....	181
Compagn. bancaire .....	282
C.F.P. .....	104,40
Crédit foncier .....	282
Crédit national .....	243
Financ. de Paris .....	174,50
Général Occidentale .....	182
Loisirs .....	135,20
Loisirs .....	135,20
Prêtahall .....	306
U.C.R. .....	190
U.P.R. .....	139
S.N.I. .....	332
Cie du Midi .....	239,20
Fréd. .....	139,20
Suez .....	236

En ce qui concerne la Cie Financière de Suez — et toujours pour le premier semestre — les résultats obtenus sur les opérations courantes s'élèvent à 172,7 millions de francs (contre 117,5).

30 sept.	Diff.
Beghin-Say .....	29,90
B.N.C.-Gerv. Dan. .....	471
Carrefour .....	1391
Cashco .....	1800
Moët-Hennessy .....	420
Renault (1) .....	12
Odile et Caby .....	134,50
Renard-Ricard .....	390
Radax .....	211
Raffin. St-Louis .....	71,50
S.I.A.S. .....	291
Veolia Cilequart .....	163
Vinipart .....	352
Martell .....	398
Guy et Gascogne .....	70
Nicoll .....	700

(1) Compte tenu du détachement d'un coupon de 8 F.

Hennessy a indiqué que la progression commerciale du groupe paraissait satisfaisante, et que les

résultats financiers devraient être meilleurs que ceux réalisés en 1976.

Pour les six premiers mois de l'année, Cedis annonce un chiffre d'affaires de 1.228 millions de F, en hausse de près de 15 %, et un bénéfice net de 774 millions de francs (+ 19 %). Soulignons que la société, à la suite d'une O.P.A. lancée cet été sur les titres des Economiques Troyens et Docks Edenis, contrôle maintenant plus de 91 % du capital de cette entreprise.

Filatures, textiles, magasins

Compagnie française de l'Afrique occidentale a été bien orientée. La société a réalisé au premier semestre de 1977 un bénéfice de 18,3 millions de francs, en hausse de 11,6 %. Son chiffre d'affaires consolidé s'est accru de 23,3 % pour atteindre 3,5 milliards de francs. Pour l'instant, son expansion en France, elle vient d'acquiescer 70 % du capital des établissements Pénepex S.A. qui réalisent un chiffre d'affaires de 42 millions de francs.

30 sept.	Diff.
Dollfus-Mieg .....	40
Sommer-Abert .....	47
Lein de Roubaix .....	47
Rodière .....	102
Viros .....	102
C.F.A.O. .....	326
C.F.A.V. .....	326
Gallien Lafayette .....	56,80
Nouvelles Galeries .....	33,50
Paris-Prest .....	34
Printemps .....	34
La Redoute .....	263
Le Bon Marché .....	80

dans le négoce des moteurs Diesel. De même, la filiale Sotim a ouvert ou repris plusieurs supermarchés dans la région Sud-Est ; ses ventes du premier semestre se sont élevées à 436 millions de francs (+ 22,1 %).

Nouvelles Galeries inaugure à Marseille son sixième et unique magasin, dont le chiffre d'affaires prévisionnel est évalué à 175 millions de francs. L'exercice en cours sera bénéficiaire et la société n'envisage pas d'opération financière.

Bâtiment et travaux publics

Les comptes de La Routière Colas pour le premier semestre de l'exercice en cours se soldent par une perte de 23,8 millions de francs contre un bénéfice de 15,2 millions un an plus tôt. Pour l'année entière, et grâce aux ventes de l'étranger, le bénéfice net de

30 sept.	Diff.
Audry d'entrepr. .....	205,10
Bouygues .....	284
Chalm. et Foucault .....	85,50
Ciments français .....	429,70
Dumas .....	139
Général d'entrepr. .....	139
Gé. Travaux de Mars .....	136
Maisons Phénix .....	635
Poliet et Chausson .....	123

avait cependant se situer autour de 35 millions de francs contre 52,8 millions en 1976.

Le bénéfice net comptable réalisé par les Bâtiments C.T. Leroy après six mois d'exercice en 1977, s'est établi à 7,73 millions de francs contre 9,11 millions un an plus tôt (grâce à une plus-value d'apport d'actifs).

Produits chimiques

Le résultat provisoire de Quartz et Silice, pour le premier semestre 1977 s'est traduit par une perte de 0,91 million de francs, contre une perte de 6,54 millions, un an plus tôt.

30 sept.	Diff.
C.N. Industries .....	166,90
Boeing .....	85,50
Institut Médex .....	132
Laboratoire Bellen .....	113
Merck .....	70,50
Pierrefitte-Auby .....	58,50
Rhône-Poulenc .....	55,60
Roussel-Uclaf .....	151,90
S.A.S.7 .....	315,50
Bayer .....	288
Hoechst .....	288

L'offre publique d'achat lancée par Bayer A.G. sur Miles Laboratoires, qui devait permettre au groupe allemand d'acquiescer ses activités aux Etats-Unis, va faire l'objet d'une enquête antitrust par le département de la justice américain.

Bourse de Paris

SEMAINE DU 26 AU 30 SEPTEMBRE 1977

En attendant le second souffle

L'ARDEUR des opérateurs a été nettement plus mesurée cette semaine à la Bourse de Paris où, d'un vendredi à l'autre, les différents indices n'ont progressé que peu, ou pas du tout.

Certes, les échanges quotidiens ont conservé, et même accablé le rythme déjà rapide observé précédemment. Les volumes de transactions sont passés d'un moyen de 150 millions de francs il y a trois semaines, à près de 300 millions à chaque séance. Mais, cette fois, les ordres d'achats n'ont pas toujours été — loin de là — les plus nombreux.

Pourtant, au lendemain d'un week-end politique qui avait vu les relations entre MM. Marchais et Mitterrand se tendre un peu plus, tous les espoirs étaient permis au palais Brongniart. De fait, les opérateurs, sachant pas leur satisfaction, provoquent une nouvelle hausse des valeurs françaises dès lundi. La séance suivante, comme cela était prévisible, et même souhaitable, fut le théâtre d'une phase de consolidation qui permit à de nombreux boursiers de procéder à des ventes — ô combien ! — bénéficiaires. Le marché « tenait ». Mercredi, pour la première fois depuis des lustres, les commis d'agents de change exécutèrent des ordres d'achats en provenance directe des Etats-Unis. Simultanément, les Britanniques multiplièrent les leurs, tandis qu'enfin ! la province française se réveillait. « Quand les provinciaux achètent, le temps est venu de vendre », dit un proverbe boursier, un peu méprisant. Mais, de fait, les ventes se firent plus massives lors de la séance suivante, tandis que, déjà, une partie de la demande se dérobait. Ce passage à vide n'était-il, précisément, qu'un passage ? A la veille du week-end, alors même que l'activité s'était ralentie, les ventes devenant donc théoriquement plus faciles à absorber, l'indice instantané de la chambre syndicale perdit 1,32 %.

Le ressort de la belle mécanique s'est-il brisé ? Autour de la corbeille, on ne le pense pas. L'explication la plus courante tient en peu de mots : « Le marché vient simplement de consolider ses gains précédents. Il reste fondamentalement bien orienté ». Possible. Pourtant, sous les colonnes du palais Brongniart, certaines voix s'élèvent pour tempérer quelque peu ce bel optimisme. La grande majorité des milieux financiers ne croient plus, c'est vrai, au succès d'un éventuel troisième « sommet » de la gauche. Mais cette dernière n'apparaît pas pour autant battue aux prochaines élections. Certains estiment même — à l'instar de M. Chirac ? — que la situation actuelle peut renforcer les chances du parti socialiste. Alors, dans les états-majors financiers, l'on dirige à nouveau les projecteurs sur la maison. Et ce que l'on observe n'est guère réjouissant. Contrairement à ce que beaucoup pensaient, et souhaitaient, la hache de guerre n'est pas encore entrée en jeu. Le président de la République, les partis qui la soutiennent avec vigueur, et... le R.P.R. de M. Jacques Chirac. Chacun a pu s'en rendre compte cette semaine, même si les feux de l'actualité sont restés braqués sur les difficultés de la gauche. Mais celle-ci paraissent s'installer durablement dans la crise, il se pourrait bien que les « tiraillements » intermajoritaires retrouvent très vite la « vedette » des médias. C'est ce que redoute à juste titre semble-t-il, une proportion encore plus large, l'adhésion d'investisseurs. Comme l'économie, la politique peut aussi, parfois se venger.

PATRICE CLAUDE.

Métallurgie, constructions

mécaniques

Le bénéfice net provisoire de Denain - Nord - Est - Longuey au 30 juin 1977 s'est élevé à 12,55 millions de francs, contre 14,30 millions de francs, un an plus tôt. Avant amortissements, impôts, et déductions de pertes hors exploitation (341.000 F). Le résultat semestriel de Carnaud S.A. atteint 54,3 millions de francs, contre 27,4 millions de francs, un an auparavant.

PEREM et SMAC vont soumettre à leurs assemblées générales respectives, les 26 et 28 décembre prochains, un projet de fusion. Une nouvelle société de regroupement serait ainsi créée. Les premières estimations font état des parts d'échanges suivantes : 5 actions nouvelles contre 10 PEREM et 11 actions nouvelles pour 10 SMAC.

30 sept.	Diff.
Chiers-Châtillon .....	15,20
Cresson-Lore .....	86,80
Denain Nord-Est .....	45,70
Maréchal-Wendel .....	43,90
Métal-Normandie .....	41
Pompey .....	57,50
Saint-Louis .....	57,50
Sauter .....	53,20
Usinor .....	22,55
Valloire .....	22,55
Alpi .....	52
Bebeco-Fives .....	84,65
Général de fonderie .....	54
Poclain .....	143,10
Sagem .....	405
Saint-Brisval .....	12
Penhoët .....	169,20
Peugeot-Citroën .....	211,50
Trévis .....	395

Le bénéfice réalisé par Jaeger pour les six premiers mois de l'exercice en cours s'élève à 13,8 millions de francs contre 9,70 millions de francs un an plus tôt. Chiffre d'affaires consolidé du groupe pour le semestre : 436,97 millions de francs, soit une progression de 10,5 %.

De Dietrich a réalisé un bénéfice provisoire établi au 30 juin 1977 de 13,48 millions de francs (non compris 4 millions de francs de plus-values) contre 13,7 millions de francs au 30 juin 1976.

Le bénéfice net provisoire de la Compagnie d'acier pour le premier semestre de l'exercice 1977, a atteint 1,07 millions de francs, contre 1,95 million de francs, un an plus tôt.

Matériel électrique, services

publics

De nombreux points de fermeture ont été observés cette semaine sur la cote du matériel électrique, le plus remarquable étant Matra, qui regagne de près de 7 %.

30 sept.	Diff.
Alsthom-Atlant. .....	53,40
C.E.M. .....	68
C.G.E. .....	285
C.S.F. .....	182
C.I.T.-Alcatel .....	973
Matra .....	729
Levy-Sour .....	584
Machines Bull .....	29,10
Moulinex .....	183
St. Elien .....	154
Thomson-Brandt .....	185
Ericsson .....	124,40
Général des saur .....	567
Léonard des saur .....	406
Chantage urbain .....	53

francs, auquel les dividendes 1976 et 1977 de C.I.T. Honeywell-Bull ont contribué à hauteur de 30,6 millions. Le bénéfice net s'élève à 54,4 millions de francs, dont 15,8 millions proviennent de modifications de provisions après ajustement de la valeur des participations. Le dividende net a été fixé à 1,80 F net (18 mois), contre 1 F pour les douze mois de l'exercice précédent.

Pétroles

La situation provisoire au 30 juin 1977 de la Compagnie Française des Pétroles a fait ressortir

30 sept.	Diff.
Aquitaine .....	525
Esso .....	59,60
France des pétroles .....	101,60
Pétroles B.F. .....	51,50
Primagas .....	125
Raffinage .....	65,20
Sogehap .....	72,50
Exxon .....	238
Norsk Hydro .....	239,50
Petrobrás .....	532
Royal Dutch .....	276,20

un bénéfice de 88,13 millions de francs contre 95,4 millions, un an plus tôt.

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en francs)

	26 sept.	27 sept.	28 sept.	29 sept.	30 sept.
Termes .....	186 657 650	150 063 827	130 129 258	133 093 075	77 252 773
Comptant .....	89 659 930	99 128 938	118 228 130	103 471 269	118 013 913
R. et obl. Actions .....	53 418 438	47 995 798	61 069 141	60 652 879	46 286 303
Total .....	289 927 018	297 185 553	309 426 536	297 217 223	241 562 989

INDICES QUOTIDIENS (I.N.S.E.E. base 100, 31 décembre 1976)

	26 sept.	27 sept.	28 sept.	29 sept.	30 sept.
Franc .....	96,2	96	96,5	96,3	95,1
Etranger .....	105,3	104,9	104,3	103,9	104,8

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 31 décembre 1976)

	26 sept.	27 sept.	28 sept.	29 sept.	30 sept.
Tendance .....	104,8	104,4	105,4	104,7	103,4

(base 100, 29 décembre 1961)

	26 sept.	27 sept.	28 sept.	29 sept.	30 sept.
Ind. gén. .....	62,9	62,9	63,2	63,4	62,4

Valeurs diverses

Bis S.A. va procéder au doublement de son capital par réduction des actifs non amortissables, ce qui se soldera par l'attribution gratuite d'une action nouvelle pour une ancienne. Avec un chiffre d'affaires en hausse de 14,9 % pour les six premiers mois de l'exercice, Cedis a réalisé un bénéfice net de

30 sept.	Diff.
L'Air liquide .....	250,50
Bo .....	274
Europ. n° 1 .....	274
L'Oréal .....	274
Chlo Média .....	289
Arjomari .....	103
Bachetta .....	103
Presses de la cité .....	729
P.V.E. .....	87,20
St-Gobain .....	127
Sick-Kosigau .....	1.548
Chargers réunis .....	152,20

7,74 millions de francs, en progrès de 10 % sur la période correspondante de 1976. La marge brute d'autofinancement est passée, dans le même temps, de 2,8 millions de francs à 38,7 millions de francs.

Essilor a réalisé, au cours du premier semestre de l'exercice 1977, un bénéfice net de 1,6 millions de francs, contre 1,8 millions un an plus tôt. Le résultat net consolidé du groupe s'est élevé à 22,8 millions de francs, contre 18,4 millions.

Mines, caoutchouc, outre-mer

mer

Les résultats consolidés du groupe Imetal pour le premier semestre 1977 se sont élevés à 66 millions de francs (intégrant pour la première fois les résultats de Lead Industries Group) contre 66 millions de francs un an plus tôt. Le bénéfice net s'élève à 18,3 millions de francs contre 20,9 millions. La société Imetal a réalisé un bénéfice net semestriel de 18,3 millions de francs contre 20,9 millions. La société Imetal a réalisé un bénéfice net semestriel de 18,3 millions de francs contre 20,9 millions. La société Imetal a réalisé un bénéfice net semestriel de 18,3 millions de francs contre 20,9 millions.

30 sept.	Diff.
Imetal .....	70,20
Peñaroya .....	41,60
Charter .....	12,25
L'acier .....	92,30
R.T.Z. .....	17,25
Tanganyika .....	12,70
Union minière .....	115,20
K.C.I. .....	0,94
Kleber .....	33,50
Michelin .....	1.551

un bénéfice net semestriel de 11,6 millions de francs contre 8,7 millions un an auparavant. Quant au Nickel S.L.N. (Imetal-S.N.E.A.) son bénéfice semestriel s'est élevé à 14,3 millions de francs.

Mines d'or, diamants

L'exercice clos le 30 juin 1977 chez Buffington s'est soldé par un bénéfice net de 20,9 millions de francs contre 22,6 millions. Les dividendes ont totalisé 130 cents contre 125 cents.

30 sept.	Diff.
Angold .....	28
Anglo-American .....	155
Buffington .....	65,80
Free State .....	51,20
Goldfield .....	2,50
Harmony .....	27,25
President Brand .....	67,20
Standard .....	158,50
Saint-Helena .....	60,50
Union Corporation .....	19,85
West Driefontein .....	122
Western Deep .....	47
Weston Holdings .....	112
De Beers .....	19,75

de francs contre 22,6 millions. Les dividendes ont totalisé 130 cents contre 125 cents.

Les sources hebdomadaires de la Bourse de Paris seront publiées dans la première édition du Monde daté mardi 4 octobre.

MARCHÉ DE L'OR

	COURES	CHANGES
Or fin (à la barre) .....	24518	24650
— (à la livre) .....	24538	24680
Pièce française (20 fr.) .....	247	248
Pièce française (10 fr.) .....	219 1/2	219 5/8
Pièce suisse (20 fr.) .....	219 20	218
Union belge (20 fr.) .....	289 20	215 50
Pièce hollandaise (100 fl.) .....	182	178
Suède .....	226 10	227
• Suède (Eriksson II) .....	251	255 50
• Danemark .....	249	252
Pièce de 20 dollars .....	1115	1116
— 10 dollars .....	558	559
— 5 dollars .....	279 50	279 50
— 20 marks .....	272	275 50
— 10 francs .....	218	218 50
— 5 francs .....	121	122

« Zorro » est arrivé

M. Claude-Alain Sarre, qui avait quitté il y a un mois la présidence de la Lalrière de Roubaix, vient d'être nommé directeur général du groupe Nobel-Borel, pour en devenir bientôt administrateur, et plus tard, président. Une indispensable augmentation de capital en amont sera effectuée par le Crédit commercial, actionnaire à hauteur de 8 %, et sans doute, par Hoechst (25 %) limit par l'U.D.L. La crise, qui courait depuis des mois au sein du groupe Nobel-Borel, handicapé par la très lourde perte de la filiale Isoral (perte de 100 millions de francs) et de plus en plus endetté, est apparemment dénouée, et le problème posé par la famille Roubaix résolu du même coup. Après avoir été à Hoechst le contrôleur de Roubaix, la dite famille s'était rabattue sur Nobel-Borel (électricité-métallurgie, explosifs, peinture, peaux, béas ?) dont elle est le principal actionnaire (62 %) et dont elle a assumé la direction jusqu'à maintenant.

d'une manière sans doute peu satisfaisante pour les banquiers : ceux-ci ont imposé à la famille une augmentation de capital qu'elle ne souscrivait probablement pas. Une chose est sûre, en tout cas : M. Claude-Alain Sarre, démissionnaire de Citroën en 1970 pour une convenance personnelle (et alléguée à la gestion hasardeuse du président Beret), de la Lalrière de Roubaix en soit dernier pour « raisons familiales » (et divergence d'opinion avec une partie des Lefebvres), sans compter sa brève incursion au sein du groupe Boussac, quitté pour totale incompatibilité d'humeur avec Jean-Claude Boussac (non sans raisons), ne sera pas resté longtemps inemployé. Souhaitons-lui de réussir et... de ne pas avoir à partir dans les mêmes conditions, qui témoignent de son caractère, mais aussi de la fatalité qui rattrape ses entreprises dont il se sépare. — F. R.

Bourses étrangères

NEW-YORK

Léger redressement

Au terme d'une semaine relativement riche en éléments économiques nouveaux, les cours se sont légèrement redressés à Wall Street.

Puis vendredi, l'indice Dow Jones est parvenu à dépasser de plus de 5 points, s'établissant finalement à 847,11.

L'annonce, au lendemain du week-end, d'un déficit commercial record en août, ainsi que la sévère hausse du déficit probable de la balance des paiements pour l'année 1977, avait, dans un premier temps, provoqué de nouveaux replis.

Puis, les opérateurs ont été favorablement surpris par l'évolution de l'indice des principaux indicateurs économiques lors du mois d'août (+ 0,8 % contre une estimation de 0,5 %). Enfin, peu avant l'ouverture de la dernière séance de la semaine, la Réserve fédérale a annoncé une diminution de 1,1 milliard de dollars de la masse monétaire en une semaine, sans trop croire, les boursiers américains ont voulu voir le signe d'une stabilisation temporaire des taux d'intérêt à court terme.

Les échanges de la semaine ont porté sur 97,6 millions de titres, contre 92,54 millions.



# Le Monde

A ORLY-OUEST

## UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDEES
- LES RELATIONS FRANCO-ALLEMANDES. — Le point de vue de Michel Cullin : « De nouvelles convergences » ; un débat entre Günther Grass et Alfred Grosser.
3. ETRANGER
- Les débats au sein du monde communiste.

- 4-5. DIPLOMATIE
- « Comment sauver la détenté ? » (II), par Samuel Pizar.
5. PROCHE-ORIENT
- 5-6. POLITIQUE
- Le P.S. est inconnu.
6. SCIENCES
7. MEDICINE
- Le thermalisme en quête d'une codification scientifique.
7. EQUIPEMENT
- PÊCHE : la C.E.E. interdit l'accès de ses eaux aux chalutiers soviétiques.
7. JUSTICE
- L'avocat ouest-allemand Klaus Croissant arrêté à Paris.
8. RELIGION
- Paul VI affirme qu'il n'a pas l'intention d'abdiquer.

### LE MONDE AUJOURD'HUI

- PAGES 9 A 16
- Au fil de la semaine : Religion et politique, par Pierre Vilasson-Ponté.
  - Lettre d'Argine, par Dimitri T. Anzile.
  - La géographie, par Maurice Le Lannou.
  - Témoignages : Autoportraits de deux chrétiens.
  - RADIO-TELEVISION : La gauche en direct, par Thomas Frenaud ; Provinces : les ratons de leur vigne, par Mathilde La Bardonnie.

- 17-19. ARTS ET SPECTACLES
- MUSIQUE : la contrebasse à sa vraie place.
- VARIÉTÉS : le retour des « Animaux ».

- 19-20. ECONOMIE - SOCIAL
- AFFAIRES : la municipalité de Saint-Etienne a accueilli favorablement le jugement du tribunal de commerce de Lyon concernant Manonfrance.
- A L'ETRANGER : la C.G.T. italienne critique vivement la Fédération syndicale mondiale.

- 20-21. LA SEMAINE FINANCIERE

### LIRE EGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (11 A 14)
- Aujourd'hui (8) ; Carnet (8) ; Journal officiel (8) ; Loto national (8) ; Météorologie (8) ; Mots croisés (8).

● Le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, a été hospitalisé, vendredi 30 septembre, à Tel-Aviv. Selon son médecin, M. Begin n'a pas été victime d'une nouvelle attaque cardiaque, mais est simplement très fatigué, ce qui a nécessité qu'il se soumette à un examen médical général. — (A.F.P.)

● M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies, a adressé, vendredi 30 septembre, un appel aux gouvernements éthiopiens et somaliens « pour qu'ils fassent tout ce qui est en leur pouvoir afin d'instaurer un cessez-le-feu et d'engager un processus de négociations en vue d'un règlement pacifique du problème ». Avant cette démarche, M. Waldheim s'était entretenu à New-York avec les ministres des affaires étrangères d'Addis Abeba et Mogadiscio. — (A.F.P.)

Le numéro du « Monde » daté 1<sup>er</sup> octobre 1977 a été tiré à 539 906 exemplaires.

## BÈGUES

Des milliers de personnes de tout âge, depuis 1938, ont bénéficié des Découvertes d'un Ancien Bègue. Renseign. grat. P. M. BAUDET, 185, bd Wilson, 33200 Bordeaux.

ST-SEVERIN - MAC-MAHON ACTION LAFAYETTE OLYMPIC ENTREPOT

A B C D E F G

## Un mort, un blessé grave et trois blessés légers après le détournement de la Caravelle d'Air Inter

Un passager décédé, Joachim Castanheira, trente-quatre ans, magasinier à Air Inter, un autre gravement atteint, M. Bornier, âgé d'une quarantaine d'années, et trois blessés légers, tel est le résultat du détournement vendredi 30 septembre d'une Caravelle III d'Air Inter. Après sept heures et quarante-cinq minutes

de négociations, la brigade de recherches et d'interventions et la brigade d'intervention de la gendarmerie ont donné l'assaut de l'appareil, à Orly-Ouest, se rendant maîtres de Jacques Robert, le pirate de l'air. Ce dernier a été écroué. Ce détournement était le premier qui visait la compagnie Air Inter.

## Le dialogue avec la tour

Après que la Caravelle détournée se fut posée à 12 h. 55 et eut pris place sur la « voie de circulation n° 47 », au lieu-dit « point d'alerte la bombe », un long dialogue s'est établi entre le commandant de bord, M. Magnol, porte-parole du commandant du pirate de l'air, et les autorités installées dans la tour de contrôle. Dès 13 h. 30, le commandant faisait savoir au nom de son « invité » qu'un message de celui-ci devait être diffusé par Europe 1 et Radio-Monte-Carlo avant 14 heures. « Faute de quoi un passager serait exécuté ». A 14 h. 8, le préfet du Val-de-Marne, M. Jean Périot, déclare que « tout est O.K. pour cette émission, mais à condition que tous les passagers soient libérés ». Réponse : « Non, pas question, on verra après. »

Vers 15 h. 15, le commandant précise que « l'invité est au courant de la situation des voyants de trappe et de porte ». Cela signifie pour les autorités qu'il n'est pas question d'une intervention par ces ouvertures sans que le pirate ne s'en aperçoive immédiatement. A 16 h. 40, pour la première fois, Jacques Robert parle directement avec le commissaire Lécuyer. Celui-ci ayant indiqué qu'il n'était pas question de céder aux exigences tant que le sort de tous les passagers ne serait pas garanti, Jacques Robert répond : « Il est inutile de vouloir instaurer une controverse, je veux que le plein soit fait et le message diffusé. Vous discutez de la vie des passagers comme un marchand de lapin. » A 17 h. 40, nouveau dialogue. Le commissaire Lécuyer demande si, à l'occasion du ravitaillement, l'auteur du détournement ne consentirait pas à laisser sortir les femmes, ce qui serait « un geste chevaleresque et apprécié par les autorités ». Réponse : « Je ne veux pas être élégant ni chevaleresque, je veux du carburant et la diffusion du message. »

Pendant plusieurs heures Jacques Robert ne parlera plus, laissant au commandant Magnol le soin de dialoguer avec les autorités, sous réserve que la radio de bord soit branchée sur les haut-parleurs de cabine. Malgré ces précautions, le commandant de bord, comme l'ensemble de l'équipage, gardera un calme et un sang-froid exemplaires. Il réussira dans différents messages à faire comprendre à ses interlocuteurs que, bien que son « ami » soit « déterminé, il ne servirait à rien de céder à ses exigences. »

Aux environs de 20 heures, un ultime dialogue s'engageait entre le commissaire Lécuyer et le pirate Jacques Robert : « Cela fait sept heures que cela dure, je ne veux pas gêner les passagers plus longtemps. Le commissaire : « Nous sommes d'accord pour le plein et pour le message, il nous faut simplement quelques minutes. » Jacques Robert : « Je vous ai donné toutes vos chances, je ne demande que le droit à l'expression et cela fait cinq fois que j'ai pris l'engagement de libérer cinquante passagers. Depuis 13 heures vous bloquez la situation, c'est terminé maintenant, je cesse la conversation. »

A 19 h. 37, le pilote signale que Jacques Robert a dégonflé la grande.

A 20 heures, le commissaire Lécuyer fait savoir au pirate qu'il a « un de ses amis près de lui ». Réponse : « Cela m'étonnerait, mais l'important est de savoir que vous n'avez pas l'intention de libérer les passagers. Cela nous passera un moment. Il s'agit, en fait, de Max Meynier, qui fut lui aussi victime de Jacques Robert. L'animateur de radio lui ayant fait remarquer qu'il ne pouvait pas mettre ainsi en jeu la vie de quatre-vingt-quatre personnes, Jacques Robert répond : « Quand j'étais avec toi, j'avais un petit calibre, aujourd'hui, j'ai un gros calibre... Vous portez tous la responsabilité... Ma force, c'est le carburant... Dis à Lécuyer que, s'il veut donner l'assaut, qu'il le donne tout de suite. On verra bien... Si je suis là, c'est parce que j'ai été trop gentil la première fois, je ne suis pas méchant, je suis enragé. Les autorités craignent la vérité. Elles refusent dix minutes d'attente contre la vie de cinquante passagers. Je me demande... »

La communication à ce moment-là s'interrompt : la police est intervenue.

## Le passé de Jacques Robert : vingt ans de prison ou d'asile

« Je suis un hors la loi », disait de lui-même Jacques Robert, à l'âge de quarante-deux ans (le Monde du 12 mars 1976), après vingt ans passés en prison en asile psychiatrique, ballotté entre son instabilité, son « idéisme passionné et médiorité », selon les rapports de psychiatres, et sa « déviance ». Sur ce terrain, les médecins qui l'ont examiné sont en désaccord, mais d'accord sur ce « label » ne le quittera pas. « C'est un perturbateur par un ordinateur, sans aucune possibilité de le faire rectifier », a écrit de la sorte le psychiatre un criminel du 20 juin 1975.

La biographie de Jacques Robert commence comme celle de la majorité des délinquants. « Enfant de couple dénué de tout, élevé dans une existence difficile. » A l'âge de quinze ans, il tente par deux fois de se suicider. A dix-huit ans, il est atteint d'une polio myélite dont il gardera des séquelles. Un an plus tard, en 1953, il tue son père, mais sera acquitté en 1954 par la cour d'assises de Seine-et-Oise. Il part alors en Allemagne avec les membres d'une expédition qui recherche l'explorateur Maunfranc. On le retrouve, en 1958, à l'asile de la clinique de la rue de la République, la clinique de la rue de la République, la clinique de la rue de la République, la clinique de la rue de la République.

En 1961, Jacques Robert est admis à Villejuif, où les premiers certificats le présentent comme « calme et docile ». Il s'agit après un mois et demi de séjour, qu'un an plus tard, « Pendant un an de suite, racontait-il, je n'ai d'autre perspective que d'être rejeté dans une cellule carcérale ». A l'automne 1962, il est admis à l'hôpital de la rue de la République, où il déclare que rien ne justifie sa réintégration à l'hôpital psychiatrique. L'expertise des docteurs Chanoit et Delteil fait remarquer que « ces anomalies caractérielles » ne sont pas « de dimension franchement psychiatrique ». A l'automne 1962, il est admis à l'hôpital de la rue de la République, où il déclare que rien ne justifie sa réintégration à l'hôpital psychiatrique. L'expertise des docteurs Chanoit et Delteil fait remarquer que « ces anomalies caractérielles » ne sont pas « de dimension franchement psychiatrique ».

« L'impuissance ? » Au-delà du drame qui s'est produit vendredi se pose de nouveau la question de la psychiatrie. La première question est celle de la responsabilité. Aux termes de l'article 64 du Code de procédure pénale, un crime n'est imputable qu'à celui qui, au moment des faits, est en état de discernement. Le jugement repose donc très largement sur les résultats des expertises psychiatriques. Or il se trouve que, dans le cas présent, ces expertises sont totalement contradictoires. Acquitté en 1954 après le meurtre de son père, défini en 1964 comme « paranoïaque », puis, au cours de la même année, comme « relevant d'un état de « franchement psychiatrique », Jacques Robert devait-il être pris en charge par le système pénitentiaire ou par les structures sanitaires, hospitalières ? Lesquelles ? Il existe, certes, un modèle intermédiaire, très des quelques hôpitaux — comme celui de Cadillac, près de Bordeaux — où sont placés les malades mentaux reconnus irresponsables de crimes qu'ils ont commis, sous l'empire de la démence, il y a parfois de nombreuses années. Comment de temps ces malades devaient-ils être internés ? Comment évaluer le risque de récidive dans un milieu aussi artificiel qu'un hôpital-prison ?

### DEUX DECLARATIONS

M. Neuwirth, député R.P.R. de la Loire, présent dans l'appareil, et assis au premier rang, devait déclarer pour sa part, alors que la mort de M. Joachim Castanheira n'était pas encore connue : « C'est une expérience enrichissante pour un élu que de se trouver, pour une fois, de l'autre côté. Cela donne à réfléchir. » Par la suite, M. Neuwirth a déclaré : « Je suis stupéfait qu'on ait pu mettre en balance la vie de quatre-vingt-quatre passagers et la libre disposition, pour le pirate, de dix minutes d'attente. Il me semble que le jeu ne valait pas la chandelle. » M. Philippe Malaud, ancien ministre (C.N.I.P.) de l'information, se trouvait également dans la Caravelle.

Samedi, M. Camus, président du Syndicat national des pilotes de ligne devait notamment déclarer : « Chaque détournement est une démonstration de la carence des mesures préventives. Les insuffisances des contrôles et des fouilles à Orly-Ouest, au départ du vol 17, ont permis à Jacques Robert de démonstration. L'issue tragique de l'assaut organisé par la brigade anti-gang et la brigade d'intervention de la gendarmerie démontre la nécessité d'une initiative hâtive, inopportune et inadéquate. Les pilotes de ligne français rappellent la doctrine de la Fédération internationale des pilotes de ligne, qui condamne l'intervention armée à tout moment, sauf si le commandant de bord le juge opportun et s'il a la possibilité de le demander. Le S.N.P.L. tient à dénoncer les principes inacceptables, pour lui et pour les passagers, de la méthode de l'intervention armée mise en œuvre par le ministère de l'Intérieur depuis septembre 1976. »

On parle, enfin, depuis des années, d'une modification de l'article 64 du Code pénal. Dans quel sens ? Faut-il redéfinir la notion d'irresponsabilité pour faciliter le travail de l'expert ? Pour mieux protéger la société et le malade lui-même ? Le problème est si ardu que cette réforme est toujours en chantier et qu'elle est devenue, dans les milieux de justice et de psychiatrie, un véritable serpent de mer. Jusqu'à quand ? — C. B.

## LE DÉTOURNEMENT DU D.C.-8 DE LA JAL

## Vives réactions dans la police japonaise après la décision de Tokyo de céder aux exigences de l'armée rouge

De laborieuses négociations avaient lieu, dans la matinée du samedi 1<sup>er</sup> octobre, à Dacca, entre le commando de l'Armée rouge qui a détourné un DC-8 de la JAL et des responsables japonais, arrivés au Bangladesh à bord de l'avion transportant une « rançon » de 6 millions de dollars et six personnes, dont les terroristes exigeaient la libération. Les tractations portaient sur le nombre d'otages que le commando devait libérer, avant de partir pour une destination inconnue, puisqu'il n'entend pas relâcher tous les passagers. A Tokyo, le ministre de la justice a réaffirmé son intention de donner sa démission pour « assumer la responsabilité » de l'acte illégal qu'il a dû ordonner en faisant libérer les détenus. Les réactions sont très vives dans la police, dont le directeur général, M. Asanuma, a déclaré qu'il se sentait « humilié ». Les deux jeunes femmes dont l'Armée rouge a obtenu la libération avaient participé, en octobre 1974, à Tokyo, à un attentat à la bombe qui avait fait huit morts et trois cent quatre-vingt blessés, rappelle la police.

### De notre correspondant

Tokyo. — Dans l'avion spécial de la JAL qui a quitté Tokyo pour Dacca se trouvaient M. Hajime Ishii, vice-ministre des transports, et M. Kunihiko Doko, chef adjoint du cabinet. Une cinquantaine de fonctionnaires et de policiers les accompagnaient. Plusieurs de ces personnes devaient éventuellement prendre la place des otages pour la dernière partie de l'opération : le départ de l'avion pour le pays qui accepterait de recevoir le commando. C'est que quarante-huit heures après avoir fait connaître son accord que le gouvernement japonais a pu réunir les détenus dont la libération était exigée (certains se trouvant dans des prisons en Hokkaido, au nord de l'archipel) et les 6 millions de dollars en coupures de 100, dont une partie est venue des États-Unis. A Dacca, l'Armée rouge avait des problèmes techniques pour les communications avec le commando. Les autorités nippones ont apparemment été surprises par la nouvelle opération de l'Armée rouge. La police, qui estime que le groupe compte aujourd'hui

une vingtaine de membres, pensait que le mouvement avait été démantelé après l'affaire de la prise d'otages aux consulats américain et suédois de Kuala Lumpur, en 1975, à la suite de laquelle deux membres avaient été capturés (Hidaka, mort en prison en Jordanie, et Oudaira, extradé de ce pays, et qui, en instance de jugement au Japon, est parti pour Dacca avec les cinq autres détenus réclamés par le commando). La rapidité avec laquelle le gouvernement a décidé d'accepter les exigences du commando continue à susciter des controverses au Japon. Le premier ministre, M. Fukuda, a pour sa part déclaré que « le Japon n'était pas en position de force pour tenir tête aux terroristes ». Les autorités japonaises se déclarent, en revanche, fermement décidées à demander, comme elles l'avaient fait après l'affaire de Kuala Lumpur, que soit élaboré un accord international dont les signataires s'engageraient à ne pas donner refuge aux terroristes.

Ph. P.

## En Italie

## Violents affrontements à Rome après le meurtre d'un militant d'extrême gauche

### De notre correspondant

Rome. — Le quartier Trionfale, situé derrière le Vatican, a été le théâtre d'une furieuse bataille entre extrémistes de gauche et de droite, pendant la soirée du vendredi 30 septembre. Le bilan est lourd : un mort, plusieurs blessés, deux permanences de partis prises d'assaut, un bar et des voitures incendiées. Les néo-fascistes romains s'agitent beaucoup depuis quelques jours, n'hésitant pas à tirer des coups de feu contre leurs adversaires. Vendredi soir, des militants de Lotta continua (extrême gauche) distribuaient des tracts à une centaine de mètres d'un siège du Mouvement social italien (extrême droite). La réplique ne se fit pas attendre : un commando sortit de la permanence du parti de la jeunesse, une organisation néo-fasciste, brûlant des véhicules, brisant des vitrines de magasins. A leur tour, des militants d'extrême droite s'attaquèrent à une permanence du parti communiste dans un autre quartier.

Pour protester contre l'assassinat de leur camarade, les membres du Mouvement (étudiant) ont décidé une grève dans les écoles ce samedi matin 1<sup>er</sup> octobre, et, dans l'après-midi, une manifestation sur les lieux mêmes de la bataille. Les policiers — à qui ils reprochent une passivité « criminelle » — devaient y faire face en très grand nombre afin d'éviter de nouveaux incidents.

ROBERT SOLÉ.

## NOUVELLES BRÈVES

● Mme Giscard d'Estaing a regagné Paris jeudi soir 29 septembre après un voyage de quarante-huit heures dans le département de la Manche, où elle a visité notamment une exploitation agricole à Saint-Georges-de-la-Rivière, la place d'Utah-Beach et le Mont-Saint-Michel.

● M. Michel Poniatowski se rendra le 2 octobre à Téhéran. Il devrait rencontrer le chah d'Iran. On reste très discret sur la mission qui a été confiée à l'ancien ministre de l'Intérieur. M. Poniatowski tentera sans doute d'améliorer les relations franco-iraniennes qui se sont quelque peu assombries ces derniers mois, comme en témoigne le report sine die de la signature — prévue pour le 18 septembre — du contrat de livraison à l'Iran de deux centrales nucléaires par la société Framatome, filiale du groupe Creusot-Loire.

● Les membres des familles des cinq otages enlevés à Zouérate (Mauritanie) le 1<sup>er</sup> mai dernier

ont été reçus vendredi 30 septembre au ministère des affaires étrangères par M. Claude Chavet, directeur des conventions administratives et des affaires consulaires, auquel ils ont exprimé leur vive préoccupation sur le sort de leurs parents.

Ils ont été informés, précise un communiqué du Quai d'Orsay, des « démarches entreprises en vue de la libération des leurs et des concours attendus à cette fin ».

● L'Assemblée générale du « Parisien libéré » s'est réunie vendredi 30 septembre. Trente-neuf actionnaires avec 7250 actions sur 8311 étaient présents ou représentés. L'Assemblée a approuvé les comptes de 1976 et le rapport moral que présentait au nom du conseil le P.D.G., M. Claude Bellanger, par 6011 voix, comprenant les mandataires judiciaires à la succession et M. Philippe Amaury, contre 1238 (Mlle Francine Amaury). Le conseil a réélu à l'unanimité M. Bellanger président-directeur général.

hamm, fournisseur du Conservatoire National Supérieur de Musique, a sélectionné les

Pianos **RIPPEN**

pour leur sonorité et leur solidité.

hamm 135-139, r. de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.58.68  
Près gare Montparnasse - Parking à proximité.

UNE AU SOCIOLOGIE

effets pervers et o

l'individualisme ins